



# FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

29. mars 2011  
73. tölublað 11. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



## Konur vaktar af blundi

Erla H. Halldórsdóttir  
fjallar um menntun kvenna  
á 19. öld.

tímamót 18

## Hrikalegur á skjánum

Baldur Borgþórsson  
einkaþjálfari vekur eftirtekt  
fyrir hlutverk sitt í Pressunni.

fólk 30

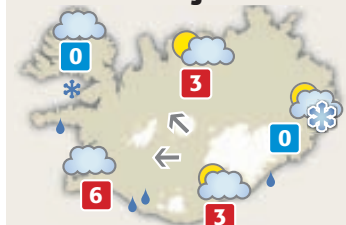


## 1-0 fyrir KR

KR vann fyrsta bardagann  
gegn Keflavík í undan-  
úrslitum Iceland Express  
deildar karla.

sport 26

## veðrið í dag



**HÆGLÆTISVEÐUR** Í dag ríkja fremur hæggar SA- og A-áttir. Búast má við úrkomu allra austast. Einnig eru horfur á súld SV-til í morgun-árið en úrkomulítið er líður á daginn. Hljýst allra syðst.

VEÐUR 4

Skönnum ljósmyndir og slidesmyndir yfir á geisladisk!

20% afsl. í 3 daga  
**Lágt verð!!**

Lágmark 50 myndir

Yfirfarum einnig slidesmyndir, myndbandsspólur, 8mm flímur, segulbænd, kassettur, vinilplötur, zip og floppy diska.

**GAGNVIRKNI**  
www.gagnvirkni.is - 5174511  
Hamraborg 1, Kópavogi

# Sækja milljarða í sjóði OR og hækka verðskrá um 8%

Gripið verður til margvíslegra aðgerða til að bregðast við slæmri stöðu Orkuveitu Reykjavíkur. Milljarða þarf til að bæta lánshæfismat fyrirtækisins. Gjaldskrárhækkun í farvatninu. Ársreikningur kynntur í dag.

**ORKUVEITAN** Átta til tólf milljarðar verða lagðir inn í rekstur Orkuveitu Reykjavíkur úr sjóðum fyrirtækisins, gjaldskrár verða hækkaðar um átta prósent, farið verður í hagræðingaraðgerðir og eignir verða seldar til að reyna að bjarga fjárhag fyrirtækisins. Þetta er meðal aðgerða sem hafa verið ræddar í stjórn OR, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Þetta er gert til að bæta lánshæfismat fyrirtækisins og tryggja endurfjármögnun.

Borgarráð kom saman til aukafundar í gær til að ræða stöðu OR. Fundinum var frestað þar til í dag

en þá á að reyna að ná sátt um aðgerðapakka. Skuldir OR nema um 240 milljörðum króna.

Samkvæmt minnisblaði forstjóra OR kom það stjórn fyrirtækisins í opna skjöldu í upphafi árs þegar Norræni fjárfestingarbankinn (NIB) sagði OR ekki koma til álita sem lántaki. Bankinn bauð síðan lán á mun verri kjörum en áður. Það hefur sett endurfjármögnun OR í uppnám.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur verið rætt um að færa átta til tólf milljarða úr sjóði OR inn í reksturinn í áföngum. Fyrirtækið á um 17 milljarða í

### Aðgerðir Orkuveitunnar

- 8-12 milljarðar sóttir úr sjóðum
- 7% hækkun gjaldskrár
- Sala eigna
- Hagræðing jafnvel uppsagnir

sjóði sem er tilkominn eftir að OR seldi hlut sinn í Landsvirkjun.

Þá verður gjaldskrá hækkuð um rúm átta prósent. Það jafngildir rúmlega 10 þúsund króna hækkun á ári á orkuverði fyrir 100 fermetra íbúð. Ef hækkunin gengur eftir mun gjaldskrá hafa hækkað um 40 prósent síðan í október árið 2010.

Gjaldskrár var hækkuð um 30 prósent í nóvember síðastliðnum.

Líklega verður farið í einhvers konar hagræðingaraðgerðir og ekki ólíklegt að gripið verði til uppsagna.

Auk þess hefur verið rætt um að selja eignir fyrirtækisins, svo sem Gagnaveituna og jafnvel sjálfar höfuðstöðvarnar við Bæjarháls.

Ársreikningur OR verður væntanlega kynntur á stjórnarfundum í dag, sem og aðgerðapakki.

Bjarni Bjarnason, forstjóri Orkuveitunnar, vildi ekki tjá sig um málið þegar Fréttablaðið innti hann svara.

- kh, þj



**VERÐANDI FORELDRAR** Ásdís Jenna Ástráðsdóttir og Kevin Buggle eiga von á sínu fyrsta barni í ágúst. Meðganga Ásdísar hefur gengið eftir atvikum vel og hjónin hlakka mikið til að takast á við foreldrahlutverkið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hjónin Ásdís Jenna Ástráðsdóttir og Kevin Buggle eiga von á barni:

## Kom öllum virkilega á óvart

**FÓLK** „Við áttuðum okkur á þessu á afmælinu mínu. Við erum mjög spennt,“ segir hin ófríska Ásdís Jenna Ástráðsdóttir, sem er 41 árs. Hún hefur verið lömuð og spastísk frá fæðingu og bundin við hjólastól allt sitt líf.

Ásdís kynntist eiginmanni sínum, Kevin Buggle, fyrir fjórum árum og þau giftu sig á

síðasta ári. Læknar höfðu sagt þeim að ólíklegt væri að Ásdís gæti orðið þunguð og því ætluðu þau að leita til staðgöngumóður í Bandaríkjunum til þess að eignast barn. Samkvæmt lögum geta hjónin ekki ættleitt barn, vegna fötlunar Ásdísar.

Læknar höfðu bent hjónunum á hættuna sem því fylgdi ef Ásdís

yrði þunguð, en Kevin sprautar hana daglega í magann með blóðþynnningarlyfi til þess að koma í veg fyrir að hún fái blóðtappa.

Hjónin hafa nú leitað til Kópavogsbæjar um frekari framfærslu eftir að barnið kemur í heiminn, en alls aðstoða fjórir starfsmenn bæjarins Ásdísi í daglegu lífi hennar.

- sv / sjá síðu 4

„Snilldarbók“

EGILL HELGASON / KILJAN

PBB / FT  
BÓ / MBL

KOMIN Í KILJU

**Egill Arnason™**

Í takt við breytta tíma...

**VIÐ ERUM FLUTT!**

Við tökum vel á móti þér í nýju versluninni okkar að Suðurlandsbraut 20.

Frábær opnunartilboð!

Suðurlandsbraut 20 Sími: 595 0500



## SPURNING DAGSINS



Björn Brynjúlfur, er fólk áfram um átakið?

„Mjög svo. Já er leiðin áfram.“

Björn Brynjúlfur Björnsson er talsmaður Áfram-hópsins, baráttuhóps fólks sem vill samþykka ný Icesave-lög í þjóðar- atkvæðagreiðslunni 9. apríl næstkomandi.



KEYPT Í MATINN Neytendur létu hækkan á matvöruverði ekki stöðva neysluna í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hagkerfið vestra tekur við sér:

## Efnahagslífið enn viðkvæmt

**EFNAHAGSMÁL** Meira líf reyndist í bandarísku efnahagslífi en búist var við í fyrra. Hagvöxtur mældist 3,1 prósent á fjórða ársfjórðungi, sem er 0,3 prósentustigum meira en vænst var, og hagvöxtur á árinu öllu nam 2,9 prósentum.

Aukinn útflutningur, verðhækkunar á matvællum og eldsneyti, að viðbættum meiri vexti í einkaneyslu en reiknað var með, skiluðu þessari niðurstöðu. Bandaríska stórblaðið Washington Post segir erfitt að halda í horfinu á þessu ári þar sem efnahagslífið eigi mikið undir því að heimshagkerfið takið við sér. - jab

SA um kjarasamninga:

## Segja enn langt í samingna

**KJARASAMNINGAR** Samtök atvinnulífsins segja að enn sé nokkuð í land með að viðræðum um kjarasamninga ljúki. Ástæðan sé óvissa varðandi aðkomu ríkisstjórnarinnar að málum.

Þetta segir Vilmundur Jósefsson, formaður Samtaka atvinnulífsins í samtali við Fréttablaðið.

„Við ætlum að reyna að hefja lokakafila samningaviðræðna á miðvikudag, en höfum nú frestað því um óákveðinn tíma vegna þess að það eru svo mörg mál sem standa út af borðinu gagnvart ríkisstjórninni.“

Vilmundur tiltekur mál líkt og lífeyrismál og málefni sjávarútvegsins. En boltinn sé nú hjá stjórnvöldum. - þj

Skjólstæðingur áfangahæmilisins Ekron sakar forstöðumanninn um að hafa brotið á sér:

# Forstöðumaður kærður fyrir kynferðisbrot

**LÖGREGLUMÁL** Forstöðumaður Ekron, samtaka sem annast meðal annars starfsþjálfun og endurhæfingu óvirkra vímuefnaneytenda og öryrkja, hefur verið kærður til lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu fyrir kynferðisbrot.

Eftir því sem Fréttablaðið kemst næst barst kærán fyrir í þessum mánuði. Kona sem var skjólstæðingur samtakanna kærði forstöðumanninn fyrir að hafa haft samfarir við sig. Kvittur um atvikið mun hafa komið upp meðal fólks

hjá Ekron sem hvatti konuna til að kæra, sem hún og gerði.

Forstöðumaðurinn vildi ekki tjá sig við Fréttablaðið þegar eftir því var leitað að öðru leyti en því að hann væri í fríi og málið hjá lögreglu. „Ég er upptekinn,“ sagði hann.

Ekron aðstoðar óvirka alkóhólísta, fíkniefnaneytendur, öryrkja og alla þá sem ekki eru á vinnu-markaði, samkvæmt heimasíðu samtakanna. Ekron rekur endurhæfingu og starfsþjálfun að Grensásvegi 16, sem og áfanga-

heimili að Hólabergi 80 í Breiðholti, þar sem konan var skjólstæðingur. Áfangahæmilið er eingöngu fyrir þá sem eru í starfsþjálfun og endurhæfingu í Ekron.

Ríki og tiltekin sveitarfélög hafa styrkt samtökin undanfarin ár með þjónustusamningum. Samkvæmt upplýsingum frá velferðaráðuneytinu var samningur ráðuneytisins við samtökin síðast framlengdur frá 1. mars síðastliðnum til 31. maí. Þá hafa samtökin verið styrkt af stofnunum og fyrirtækjum. - jss



ÁFANGAHEIMILI EKRON Skjólstæðingurinn sem kærði forstöðumanninn dvaldi á áfangahæmili Ekron í Breiðholti. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

# Aðkoma NATO er í samræmi við stefnu

Utanríkisráðherra segir aðkomu Íslands að yfirtöku NATO á aðgerðum í Líbíu í samræmi við ályktun öryggisráðs SP, sem ríkisstjórnin samþykkti. VG setti spurningar við yfirfærslu til NATO, en sjálfstæðismenn segja það tvískinnung.

**UTANRÍKISMÁL** Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra segir að aðkoma Íslands að ákvörðun NATO um að taka við samræmingu aðgerða í Líbíu sé í fullu samræmi við ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna sem ríkisstjórnin hafi veitt formlegt samþykki á sínum tíma.

Forystumenn Vinstri grænna, þar á meðal Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra, furðuðu sig á framvindu mála þar sem afstaða Íslands hefði ekki verið rædd í ríkisstjórn eða utanríkis-málanefnd.

Steingrímur sagði aðspurður á þingi í gær að Vinstri græn styddu ekki ákvörðun NATO um að taka við stjórn aðgerða.

„Nei, við gerum það ekki enda vorum við ekki spurð.“

Hann bætti við að það eina sem rætt hefði verið í ríkisstjórn væri fyrrnefnd ályktun öryggisráðsins. „Við töldum hana það skásta sem væri hægt að gera, enda haldi menn sig strangt innan þeirra heimilda sem þar er talað um, flugbann og aðgerðir til að reyna að verja líf óbreyttra borgara.“

Össur segir hins vegar að ákvörðunin í Norður-Atlantshafs-ráðinu á sunnudag hafi, eins og allar sem þar fari í gegn, verið tekin með þeim hætti að einungis sé kallað eftir mótatkvæðum.

„Við höfum aldrei barist fyrir því að NATO tæki yfir samræmingu á þessum aðgerðum,“ segir Össur. „En við gáfum til kynna í aðdragandanum að ef samstaða myndi nást myndum við ekki standa í vegi fyrir henni.“

Hann bætir því við að í raun geti aðkoma NATO tryggt að ályktun



NATO TEKUR VIÐ Utanríkisráðherra segir afstöðu Íslands í yfirtöku NATO á aðgerðum í Líbíu vera í samræmi við fyrri yfirlýsingar. Sjálfstæðismenn segja Vinstri græn sýna tvískinnung í málinu. NORDICPHOTOS/AFP

Við höfum aldrei barist fyrir því að NATO tæki yfir samræmingu á þessum aðgerðum.

ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON  
UTANRÍKISRÁÐHERRA

öryggisráðs sé fylgt í þaula.

„Einstök lönd sem höfðu þegar hafið aðgerðir höfðu, að mínu mati, farið út fyrir umboðið sem ályktun öryggisráðsins veitti og þess vegna tel ég að yfirtaka

NATO á samræmingu aðgerða tryggja að þær verði algjörlega innan marka öryggisráðsins.“

Í samtali við Fréttablaðið áttelur Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins og fulltrúi í utanríkisráðgjafmálanefnd, málflutning Vinstri grænna í málinu.

„Það er tvískinnungsháttur að segjast vera á móti hernaðar- aðgerðum þegar augljóst er að framfylgni ályktunar öryggisráðsins kallaði meðal annars á árásir á hernaðarskotmörk í Líbíu. Vinstri græn bera ábyrgð á stuðningi Íslands við ákvörðun NATO hvort sem þeim líkar betur eða verr.“

thorgils@frettabladid.is



ÁSKORUN Tveir nemendur í Austurbæjar-skóla afhentu Guðbjarti Hannessyni velferðaráðherra undirskriftirnar í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Um 8.000 skora á stjórnvöld:

## Vilja stuðning vegna ofbeldis

**SAMFÉLAGSMÁL** Um 8.000 manns skora á stjórnvöld að veita börnum sem verða vitni að heimilisofbeldi tilhlýðilegan stuðning. Undirskriftalistar með áskoruninni voru afhentir Guðbjarti Hannessyni velferðaráðherra í gær.

Samtökin Barnaheill – Save the children stóðu fyrir undirskrifta-söfnuninni. Í nýlegri könnun samtakanna kom fram að félagslega kerfið í Reykjavík virtist ekki bjóða börnum í þessari stöðu upp á nægileg úrræði.

Barnaheill telja að um 2.000 börn verði vitni að heimilisofbeldi á hverju ári. - bj

### MOSFELLSBÆR

#### Karlmaður slasaðist í sundi

Maður slasaðist á höfði í Lágafellslaug í Mosfellsbæ í gærkvöld. Maðurinn hafði stungið sér til sunds en lent með höfuðið á botni laugarinnar. Sjúkrabíll flutti manninn á slysadeild og að sögn vakthafandi læknis voru áverkar mannsins ekki taldir mjög alvarlegir.

### REYKJAVÍKURBORG

#### Vodafone bauð lægst

Innkaupadeild Reykjavíkur opnaði í gær tilboð sem bárust frá Símanum og Vodafone í farskiptaþjónustu fyrir borgina. Tilboð Vodafone, sem er með núverandi þjónustusamning við borgina, hljóðar upp á 6,3 milljónir króna en lægsta tilboðið af þremur frá Símanum er 6,9 milljónir.

Konfúsíusarstofnunin Norðurljós sýnir heimildamyndina:

## Mæður og dætur

úr heimildarmyndaröðinni "China Screen" (2010)

Askja, st. 132,  
fimmtudagur 31. mars 2011  
kl. 17:30-18:30

Tvær aldraðar konur búa fjarri fjölskyldunni á einkareknu elliheimili. Í baráttunni við heilsufarsvandamál finna þær lífsfyllingu í dansi.



Öllum opið  
Aðgangur  
ókeypis!

Kínversk fræði við HASKÓLA ÍSLANDS  
konfusius@hi.is | www.konfusius.hi.is

Sjálfstæðisflokkur telur mögulegt að lækka bensínið án þess að skaða ríkissjóð:

## Bensínverð lækki um 28 krónur

**ALPINGI** Sjálfstæðisflokkurinn lagði fram frumvarp í gær þar sem lagt er til að verð á eldsneyti lækki um 28 krónur á lítrann. Telur flokkurinn verðlækkunina munu lækka vísitölu neysluverðs um allt að eitt prósent og hafa óveruleg áhrif á ríkissjóð, er kemur fram í tilkynningu frá þingmönnum Sjálfstæðisflokksins.

Í frumvarpi Sjálfstæðisflokks kemur fram að aðgerðin yrði einungis tímabundin, frá 1. apríl til 31. desember.

„Samkvæmt útreikningum FÍB í febrúar 2010 nam eldsneytisreikningur heimilanna vegna fjölskyldubílsins um 275 þúsund krónum á síðasta ári. Þar af voru skattar 136 þúsund krónur,“ segir í tilkynningu frá þingflokkinum.

Þingmenn Sjálfstæðisflokks telja bestu leiðina til að meta skammtímasveiflu vera að lækka skatta tímabundið og því er lagt til að sú leið sé farin. Þeir telja að aðgerðin muni hafa óveruleg áhrif á ríkissjóð í ljósi þess að núverandi verðlag hafi valdið samdrætti í sölu að undanförunu.

„[L]ækkun eldsneytisverðs [mun] hafa jákvæð



BENSÍNVERÐ Í HÆSTU HÆÐUM Verð á eldsneyti hefur aldrei verið jafn hátt og nú og telur þingflokkur Sjálfstæðisflokks að mögulegt sé að lækka það töluvert. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

áhrif víða í efnahagslífinu sem vinnur einnig á móti tekjutapi ríkissjóðs,“ segir flokkurinn.

Bensínlítrinn kostar nú um 231 krónu og þar af tekur ríkissjóður 112 krónur. - sv



# NOVA

## iPad 2

iPad 2 3G+WiFi er kominn í verslanir Nova!

**Stærsti  
skemmtistaður  
í heimi!**



**6.990 kr./18 mán.**

**iPad 2 3G+WiFi 16 GB**

**1 GB fylgir!**

**Staðgreitt: 114.990 kr.**

**7.990 kr./18 mán.**

**iPad 2 3G+WiFi 32 GB**

**1 GB fylgir!**

**Staðgreitt: 129.990 kr.**



## GENGIÐ 28.03.2011

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	114,82	115,36
Sterlingspund	183,37	184,27
Evra	161,24	162,14
Dönsk króna	21,619	21,745
Norsk króna	20,437	20,557
Sænsk króna	17,969	18,075
Japanskt jen	1,4036	1,4118

SDR 181,25 182,33

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
216,0046

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



**VETRARUMFERÐ** Ferðakostnaðarnefnd hefur nú ákveðið svonefnt akstursgjald til ríkisstarfsmanna. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Hálfs árs akstursgjaldi breytt: Hækka gjaldið um 5 prósent

**KJARAMÁL** Akstursgjald í akstursamningum ríkisstarfsmanna hækkar 1. apríl um rúm fimm prósent samkvæmt nýrri ákvörðun ferðakostnaðarnefndar. Gjaldinu var síðast breytt í október síðastliðnum.

Fyrir fyrstu tíu þúsund ekna kílómetra greiðast 104 krónur á hvern kílómetra, 94 krónur fyrir hvern kílómetra milli tíu og tuttugu þúsund kílómetra og 83,5 krónur fyrir akstur umfram 20 þúsund kílómetra.

„Við útreikning á sérstöku gjaldi skal bæta 15 prósent álagi á almenna gjaldið og við útreikning á torfærugjaldi skal bæta 45 prósent álagi á almenna gjaldið,“ segir í tilkynningu fjármálaráðuneytisins. - óká

### Almennt akstursgjald

Vegalengd	okt.10*	mar.11*	Hækkun
>10 þús. km.	99	104	5,05%
10-20 þús. km.	89,1	94	5,50%
<20 þús. km.	79,2	83,5	5,43%

\* Krónur á hvern ekkinn kílómetra.  
Heimild: Fjármálaráðuneytið.

### LÖGREGLUFRÉTTIR

**Veggjakrot kært til lögreglu**  
Orðið „Glæpamenn“ var skrifað stórum stöfum á húsnæði útibús Landsbankans við Hamraborg í Kópavogi um helgina. Málið hefur verið kært til lögreglu.

4

1.700 fyrirtæki uppfylla skilyrði Beinu brautarinnar, ekki fimm til sjö þúsund eins og talið var:

## Árangurslaust fjárnám algengara

**ALÞINGI** Alls hafa 363 fyrirtæki fengið tilboð frá viðskiptabanka sínum á grundvelli Beinu brautarinnar; samkomulagi stjórnvalda, atvinnulífsins og fjármála-fyrirtækja um leiðir til úrvinnslu skuldamála smárra og meðalstórra fyrirtækja. Til meðferðar í bönkunum eru mál 949 fyrirtækja.

Árni Páll Árnason, efnahags- og viðskiptaráðgjafi, upplýsti þetta á Alþingi í gær og jafnframt að árangurslaust fjárnám í fyrirtækjum hefði aukist síðustu mánuði.



ÁRNI PÁLL ÁRNASON

EINAR K. GUÐFINNSSON

Einar K. Guðfinnsson Sjálfstæðisflokki spurðist fyrir um málið. Gat hann þess að þegar

lagt var upp með Beinu brautina í desember síðastliðnum hafi verið talið að á bilinu fimm til sjö þúsund fyrirtæki gætu nýtt sér úrræðið. Nú bærust fregnir af því að reyndin væri önnur.

Árni Páll sagði þær fregnir réttar. Upplýsingar bentu til að 1.700 fyrirtæki gætu nýtt sér Beinu brautina. Upphaflegu tölurnar hafi verið ágiskun auk þess sem komið hefði í ljós að viðmið Beinu brautarinnar hafi ekki hentað smæstu fyrirtækjum.

Einar lýsti þungum áhyggjum af stöðu mála og velti fyrir sér hvort horfur væru á að fjöldi fyrirtækja sem ekki fengi úrlausn færi á hausinn með tilheyrandi kostnaði og röskun fyrir atvinnu- og efnahagslífið. Mikilvægt væri að hraða málum og skoða stöðu þeirra fyrirtækja sem útlit væri fyrir að féllu milli skips og bryggju í Beinu brautinni. Smá og meðalstór fyrirtæki væru samfélaginu gríðarlega mikilvæg. Undir það tók Árni Páll. - bps

## Óskabarnið komið undir

Ásdís Jenna Ástráðsdóttir og eiginmaður hennar, Kevin Buggle, eiga von á barni. Ásdís Jenna er mikið fötluð og er bundin við hjólastól. Pungunin kom hjónunum á óvart en þau eru mjög bjartsýn á framhaldið.

**FÓLK** Hjónin Ásdís Jenna Ástráðsdóttir og Kevin Buggle eiga von á sínu fyrsta barni í ágúst. Ásdís Jenna er mikið fötluð og hefur verið bundin við hjólastól alla sína ævi. Hún þarf umönnun allan sólarhringinn og skipta fjórir einstaklingar því starfi með sér. Kevin aðstoðar Ásdís á nóttunni, en þau sjá fram á að þurfa meiri hjálp frá Kópavogsbæ þegar barnið kemur. Kevin mun þá taka sex mánuði í fæðingarorlof.

Þarið kynntist á internetinu fyrir nokkrum árum og gifti sig í fyrra. Þau áttu þá ósk heitasta að eignast barn og sögðu í fjölmiðlum á síðasta ári að þau hefðu hugsað sér að leita til staðgöngumóður í Bandaríkjunum. Fötluð Ásdísar gerir það að verkum að þau mega ekki ættleiða börn, samkvæmt íslenskum lögum. Þá höfðu læknar sagt þeim að meðgangi yrði erfið vegna hættu á blóttappa.

Á síðasta afmælisdegi Ásdísar, hinn 10. janúar, komust hjónin þó að því að Ásdís var þunguð. Hún er nú komin 17 vikur á leið.

„Þetta kom öllum mikið á óvart,“ segir Kevin. „Við höfðum ekki útilokað neitt, en við höfðum að reyna í einhvern tíma. Svo gerðist þetta bara.“ Ásdís fékk í byrjun meðgöngunnar mikla morgunógleði, sem varð svo heiftarleg að hún brákaði í sér rifbein við það að kasta upp. Hún segir að sér líði þó betur eftir því sem lengra líður á meðgönguna.

Kevin þarf að sprauta Ásdís í magann með blóðþynningarlyfi á hverjum degi til þess að koma í veg fyrir blóttappa. Þau segja fólk hafa tekið því misvel þegar hjónin opinberuðu fréttirnar.

„Sumir urðu mjög undrandi og brugðust við á neikvæðan hátt,“



**FJÓLSKYLDAN** Ásdís Jenna og Kevin ásamt hundinum Happy.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

segir Kevin. „En fjölskylda okkar og vinir hafa verið mjög jákvæð og styðjandi. Þabbi Ásdísar er sérstaklega spenntur yfir því að verða afi í fjórða sinn.“

Barnið á að koma í heiminn í ágúst og verður tekið með keisaraskurði. Samkvæmt öllum niðurstöðum amar ekkert að og hefur meðgöngan sem slík gengið vel. Ásdís vildi ekki láta gera

Sumir urðu mjög undrandi og brugðust við á neikvæðan hátt.

**KEVIN BUGGLE**  
EIGINMAÐUR ÁSDÍSAR JENNU

litningapróf á barninu, en hún er komin yfir fertugt og þá aukast líkurnar á litningagöllum.

„Mér fannst það stríða á móti viðhorfum mínum gagnvart fötlun að fara í þetta próf. Svo ég gerði það ekki,“ segir Ásdís.

Hjónin segja lækna vera bjartsýna á framhaldið og eru þau bæði afar spennt yfir foreldrahlutverkinu. Þau eru nú í viðræðum við Kópavogsbæ um aukna aðstoð þegar barnið fæðist. sunna@frettabladid.is

## TASKI vélar á kynningarverði

TASKI by Diversey

Nýr sölu- og þjónustuaðili á Íslandi

Öflug viðgerða- og varahlutabjónusta

Sími 510 1200  
www.tandur.is



**TANDUR** - þegar hreinlæti skiptir máli

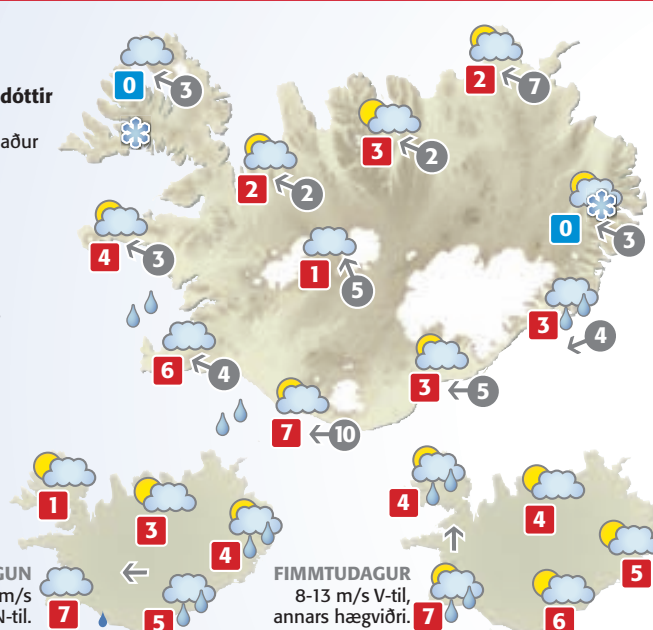
## VEÐURSPÁ

**Soffía Sveinsdóttir**  
veðurfréttamaður

**DUMBUNGUR**  
Heldur er að hlýna í veðri, einkum sunnantil, en sólin heldur áfram að fela sig. Í dag og næstu daga verður fremur þungbúið víðast hvar en léttir þó heldur til norðan og austanlands á morgun og fimmtudaginn. Vindur verður að mestu skaplegur.

Á MORGUN  
5-13 m/s  
hægast N-til.

FIMMTUDAGUR  
8-13 m/s V-til,  
annars hægviðri.



### HEIMURINN

Alicante	20°
Basel	16°
Berlín	12°
Billund	8°
Frankfurt	17°
Friedrichshafen	19°
Gautaborg	7°
Kaupmannahöfn	7°
Las Palmas	20°
London	15°
Mallorca	19°
New York	8°
Orlando	28°
Ósló	2°
París	16°
San Francisco	17°
Stokkhólmur	3°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.





Gefðu framtíðarmöguleika í fermingargjöf

**Framtíðarreikningur Íslandsbanka er frábær fermingargjöf**

Með honum geta foreldrar, ömmur, afar, frændur eða frænkur tryggt fermingarbarninu veglegan sjóð sem losnar við 18 ára aldur, um það bil þegar næstu stóru áfangar í lífinu blasa við. Hann ber ávallt hæstu vexti almennra verðtryggðra innlánsreikninga bankans og er því framúrskarandi valkostur fyrir langtímasparnað.

**Hægt er að stofna og leggja inn á Framtíðarreikning í útibúum Íslandsbanka.**

HVITA HÚSID / SÍA 11-9507

islandsbanki@islandsbanki.is  
www.islandsbanki.is  
Sími 440 4000



Íslandsbanki



## KJÖRKASSINN



Er vorið komið?

Já	64,9%
Nei	35,1%

## SPURNING DAGSINS Í DAG

Ætti að lækka opinber gjöld á eldsneyti?

Segðu skoðun þína á vísir



Matvælastofnun:

## Fræðslufundur um díoxín

**UMHVERFISMÁL** Matvælastofnun stendur fyrir fræðslufundi um díoxín milli klukkan þrjú og fjögur á morgun.

Á fundinum verður fjallað um það hvernig díoxín myndast og hvernig það berst út í umhverfið, matvæli og fólk. Fundurinn verður haldinn á Stórhöfða 23 í Reykjavík.

Á heimasíðu Matvælastofnunar kemur fram að nýleg greining díoxíns yfir viðmiðunarmörkum í nágrenni Ísafjarðar sýni að slík efni geti myndast og borist í umhverfið og dýraafurðir hér á landi, rétt eins og í nágrennalöndum okkar.

Hægt verður að fylgjast með fræðslufundinum í beinni útsendingu á vef Matvælastofnunar.

6

Ekki stendur til að framlengja frest til að sækja um úttekt á séreignarsparnaði sem rennur út á fimmtudag:

## Fjórði hver hefur tekið út lífeyrissparnað

**EFNAHAGSMÁL** Landsmenn hafa nýtt tímabundna heimild til að taka út séreignarsparnað til að taka 54,8 milljarða króna út úr lífeyriskerfinu, samkvæmt upplýsingum frá ríkisskattstjóra. Alls hafa rúmlega 54 þúsund manns nýtt sér þetta úrræði, um fjórðungur fólks á aldrinum 18 til 67 ára.

Stjórnvöld opnuðu tímabundið fyrir þann möguleika að taka út séreignarsparnað til að bregðast við erfiðu efnahagsástandi í kreppunni. Frestur til að sækja um heimild til að taka út lífeyri rennur út um næstu mánaðamót. Þeir sem

ætla að nýta sér úrræðið verða að sækja um fyrir föstudag.

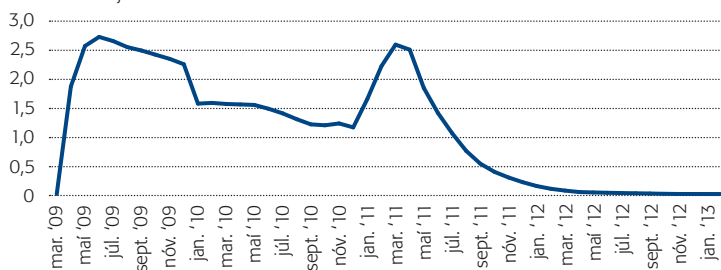
Frá því heimilað var að taka út sparnaðinn snemma árs 2009 hefur hver af hinum 54 þúsund landsmönnum sem hafa nýtt sér heimildina tekið út að meðaltali ríflega eina milljón króna hver.

Þegar úrræðið var kynnt árið 2009 var heimilt að taka út allt að milljón. Sú upphæð hækkaði síðar í 2,5 milljónir, og svo aftur í 5 milljónir króna. Sumir hafa því sótt um oftar en einu sinni, alls hafa rúmlega 93 þúsund umsóknir verið samþykktar.

- bj

## Úttektir á séreignarsparnaði

Tölur eru í milljónum króna.



Heimild: Ríkisskattstjóri

Thjodaratkvaedi.is opnaður:

## Fræðsluvefur um Icesave-lög

**ICESAVE** Nýr fræðsluvefur, www.thjodaratkvaedi.is, um þjóðaratkvæðagreiðslu Icesave-samninganna var opnaður í gær.

Lagastofnun Háskóla Íslands sér um uppsetningu og viðhald síðunnar.

Unnið er að því að þýða efni vefsins á ensku og einnig verður sett upp forrit til að túlka textann á táknmáli. Þessum verkefnum verður lokið í síðasta lagi á morgun. Þetta kemur fram í tilkynningu frá Lagastofnun.

Kynningarbæklingi verður dreift inn á hvert heimili dagana 4. og 5. apríl, en kosningin sjálf verður hinn níunda sama mánaður.

- sv

## Plúton hefur fundist í jarðvegi utan ofna

Ástandið í kjarnorkuverinu í Fukushima verður æ hættulegra. Í gær fundust í fyrsta sinn merki um plúton í jarðvegi utan kjarnaofnanna. Deilur um nýtingu kjarnorku magnast, en víðast hvar er þó haldið áfram uppbyggingu kjarnorku.

**ORKUMÁL** Ástandið í kjarnorkuverinu í Fukushima verður æ hættulegra. Í gær fundust í fyrsta sinn merki um plúton í jarðvegi utan kjarnaofnanna, sem bendir til þess að alvarleg bráðnun hafi orðið í kjarna eins eða fleiri þeirra.

Magnið er reyndar sagt lítið og enn er vonast til að brátt muni takast að kæla niður ofnkjarnana svo þeir verði viðráðanlegir. Hættuleg geislun hefur enn ekki dreifst að ráði út fyrir nánasta nágrenni ofnanna.

Kjarnorkuslysíð í Fukushima í Japan hefur hins vegar blásið nýju lífi í alla andstöðu við nýtingu kjarnorku víða um heim. Á Vesturlöndum og víðar hafa kjarnorkuandstæðingar haldið í mótmeilagöngur og krafist þess að stjórnvöld leggi niður öll kjarnorkuver og hætti við áform um frekari uppbyggingu kjarnorkunýtingar.

Stjórnvöld víða um heim hafa einnig brugðist við með ýmsum hætti, jafnvel frestað áformum um frekari uppbyggingu eða hraðað áformum um að leggja niður kjarnorkuver.

Andstaðan hefur verið einna hörðust í Þýskalandi og nú um helgina kostaði það Kristilega demókrata, stjórnarflokk Angelu Merkel kanslara, þingmeirihluta í sambandslandinu Baden-Württemberg, þar sem flokkurinn hefur verið samfleytt við völd í nærri sextíu ár.

Sitt sýnist þó hverjum og margir hafa bent á að kjarnorkan er, þrátt fyrir þau skelfilegu áhrif sem kjarnorkuslys getur haft, samt sá orkugjafi sem einna umhverfisvænstur hlýtur að teljast.

Margir fara einnig ekki ofan af því að kjarnorkuvinnsla geti sömuleiðis verið nánast hættalaus ef rétt er að staðið.

Þannig halda Finnar ótrauðir áfram að reisa nýtt kjarnorkuver í Olkiluoto við strönd Eystrasalts. Reyndar eru það Frakkar sem tóku að sér að reisa kjarnorkuverið, sem sagt er verða það fullkomnasta og öruggasta sem risið hefur.



**KJARNORKUVER Í SMÍÐUM** Í Finnlandi er verið að reisa eitt öruggasta kjarnorkuver heims í bænum Olkiluoto við strönd Eystrasalts. NORDICPHOTOS/AFP



**MÓTMÆLI Í ÞÝSKALANDI** Fyrir utan kanslarahöllina í Berlín hafa hópar mætt til að mótmæla kjarnorku. NORDICPHOTOS/AFP

Veggirnir eru sagðir nógu þykkir til að þola flughrap, tækjubúnaðurinn á að þola finnska vetrarkuldann og eru öryggisráðstafanir byggðar á áratuga reynslu og tækniþróun.

„Við erum með svo mikið af varakerfum að slys á borð við það sem varð í Japan gæti ekki gerst,“ segir Juoni Silvennoinen, yfirmaður byggingarframkvæmdanna.

gudsteinn@frettabladid.is

## Pakkar Íslendingum samhug og aðstoð

Sendifulltrúi Japans á Íslandi, Katsuhiko Natsume, boðaði í gær íslenska blaðamenn á sinn fund til að þakka fyrir bæði þann samhug sem Íslendingar hefðu sýnt og þá aðstoð sem veitt hefði verið.

Hann sagðist vonast til þess að brátt tækist að ná tökum á ástandinu í kjarnorkuverinu í Fukushima. Til þessa hefur alvarleg geislamengun eingöngu mælst innan veggja kjarnaofnanna. Aukin geislavirni hefur einnig mælst utan versins, en ekki í

þeim mæli að fólk stafí hætta af.

Natsume sagði 65 Íslendinga búa í Japan, þar af 30 námsmenn. Allir eru þeir óhultir, líka ung kona sem var í Sendai-sýslu þegar hamfarirnar riðu yfir. Hún er nú komin heilu og höldnu heim til Íslands.

Sjálfur sagðist hann þeirrar skoðunar að Japanar ættu að losa sig við kjarnorkuna og taka Íslendinga sér til fyrirmyndar í framtíðinni með því að nýta jarðvarma til orkuvinnslu frekar en að nota kjarnorku.



**KATSUHIKO NATSUME** Vonar að Japanar losi sig við kjarnorkuna.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

## Ofþyngd / Offita

**Heilsulausn 3** - Hentar einstaklingum sem glíma við offitu, hjartasjúkdóma og/eða sykursýki

Hefst 4. apríl

Tólf vikur, árs eftirlit

Verð kr. 13.900 m.v. árs skuldbindingu

Að námskeiðinu standa læknar, hjúkrunarfræðingar, sjúkrabjálfi, næringarfræðingur íþróttfræðingar og sálfræðingar!

Skráðu þig núna í síma 560 1010 eða á heilsuborg@heilsuborg.is



HEILSUBORG

Þegar þú vilt fá það besta út úr lífinu!

Faxafeni 14 www.heilsuborg.is

Viðbótar-  
taska í flugi til USA  
og 10 kg umfram  
í Evrópuflugi

Premium Icelandair  
American Express®  
er betri ferðafélagi.  
Kynntu þér kostina á  
americanexpress.is



Kortið sem  
kemur þér út



KREDITKORT er útgefandi American Express® á Íslandi





NEW  
THINKING.  
NEW  
POSSIBILITIES.



## NÝR HYUNDAI SPORTJEPPI: *ix35*

### *ix35*

Það er ekki á hverjum degi sem við kynnum jafn athyglisverðan bíl og *ix35* frá Hyundai, sem er í fararbroddi bílaframleiðenda í dag. Þess vegna er það okkur mikil ánægja að bjóða þér að koma og reynsluaka *ix35* og kynna þér ríkulegan búnað, vandaðan frágang og fallegt yfirbragð bílsins.

**Verð 5.490.000 kr.**

Eyðsla í blönduðum akstri 8,2 l/100 km

Allar nánari upplýsingar á [www.hyundai.is](http://www.hyundai.is)

Komdu  
og reynslu-  
aktu nýjum  
Hyundai  
í dag!



### *SANTAFE*

Þessi vinsæli jeppi er nú fáanlegur í nýrri og endurbættri útgáfu.

**Verð 6.690.000 kr.**

Eyðsla í blönduðum akstri 7,2 l/100 km







1. Hversu mikið mælist atvinnuleysi nú meðal Pólverja hérlendis?
2. Fyrir hversu háa upphæð hyggst íslenska fyrirtækið Northern Lights Energy selja rafþveppa á Norðurlöndunum?
3. Hver stóð í marki íslenska karlandslíðsins í knattspyrnu gegn Kýpur um liðna helgi?

## SVÖR

1. Títtu þú þess. 2. Fyrir 4,5 milljarða króna. 3. Stefán Logi Magnússon.

Stundum er eigið hyggjuvit eina vörnin gegn vá sem leynist á internetinu:

## Almenn skynsemi besta vörnin á Fésbókinni

**UPPLÝSINGATÆKNI** Vírusvarnir mega sín lítils þegar notendur velja sjálfir að virkja forrit með því að smella á hlekkir á netinu. Björn Davíðsson, þróunarstjóri hjá vefþjónustunni Snerpu á Ísafirði, segir „almenna skynsemi“ seint verða ofmetna sem forvörn á internetinu.

Fólk sem notar samskiptavefinn Facebook kann að hafa orðið vart við nokkra aukningu á því að jafnvel grandvörustu menn sendi frá sér það sem virðist vera tenglar í vafasamt efni á vefnum. Full ástæða er til að

sýna aðgát í þessum efnum, jafnvel þótt einungis virðist vísað á saklaust grín.

Björn segir algengt að fólk þurfi að setja upp kerfisviðbætur til að skoða efni á netinu, svo sem Microsoft Silverlight, Flash eða Shockwave. Mikilvægt sé hins vegar að sýna aðgát þegar fólk er beðið að samþykka forrit sem það ekki þekkir. „Við köllum þetta trújuhesta, en það eru forrit og forritsbútar sem virðast vera annað en þeir eru,“ segir hann.

Fjölmargar útgáfur eru af slíkum svikabrögðum á netinu,

en flestar eiga þær sammerkt að fiskað er eftir upplýsingum úr tölvu notandans, oftar en ekki til þess að senda fleirum óværuna. „Og stundum kemur fyrir að notandinn samþykkir notkunina, jafnvel án þess að kynna sér skilmála sem upp koma. Þar gæti eins staðið að forritið ætli að nýta sér upplýsingar úr tölvu notandans,“ segir Björn, þessi leikur hefur verið leikinn á Facebook, þar sem fólk lætur plata sig gegn loforðinu um að fá að sjá myndir, myndskreið eða brandara.

- ÓKÁ



**VÁHLEKKIR** Loforð á Facebook um myndir af ófórum stúlkna í vefmyndavél, sætum hvölpum eða hrekkjum geta verið gildir óþrúttinna netþrjóta.

**NÝTT!**  
**BRÁZIL!**  
**BUTT LIFT**

**BIKINÍBOSSINN**  
fyrir sumarið!

4 vikna námskeið

- Frábær vaxtamótun
- Mikil fitubrennsla
- Geggjað fjör – skemmtileg tónlist
- Mikill árangur

**Byrjum 5. apríl**

**Kennt: þri./fim. kl. 16.30**

Skráðu þig strax í síma 444-5090

**NORDICASPA**

www.nordicaspa.is



SIGURÐUR EINARSSON Tekist er á um milljarðalán Kaupþings til fyrrverandi stjórnarformanns bankans í Héraðsdómi Reykjavíkur. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Milljarðar undir hjá Sigurði Einarssyni

Tekist er á um lán Kaupþings til fyrrverandi stjórnarformanns og annarra æðstu starfsmanna bankans fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur. Helstu starfsmenn bankans fengu á sjötta tug milljarða króna að láni hjá bankanum.

**DÓMSMÁL** Tvö mál eru fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur sem bæði tengjast Sigurði Einarssyni, fyrrverandi stjórnarformanni Kaupþings og lánveitingum bankans til hans. Í október 2008 hafði Sigurður Einarsson fengið 7,8 milljarða króna að láni hjá Kaupþingi.

Annað málið snýr að lánnum sem starfsfólk Kaupþings, þar á meðal Sigurður, fékk til kaupa á hlutabréfum í bankanum. Stjórn Kaupþings aflétti persónulegri ábyrgð starfsmanna á lánunum 25. september 2008, fjórtán dögum áður en bankinn fór í þrot. Á þeim tíma námu heildarlánveitingar til æðstu stjórnenda bankans 64 milljörðum króna. Slitastjórn bankans rifti síðar ákvörðuninni en bauð þeim sem höfðu fengið

lánin að endurgreiða stóran hluta þeirra eða semja um uppgjör.

Nokkrir fyrrverandi stjórnendur bankans sem hæst lán fengu neituðu að semja við slitastjórn um endurgreiðslu og fóru mál þeirra fyrir dómstóla. Slitastjórn Kaupþings krefst þess að Sigurður endurgreiði 579 milljónir króna af lánunum sínum.

Stjórnarformaðurinn fyrrverandi krafðist frávísunar á málinu á þeirri forsendu að hann sé með lögheimili í Bretlandi. Úrskurðar um hvort hægt verði að flytja málið hér verður felldur 7. apríl næstkomandi. Fjögur sambærileg mál eru á dagskrá Héraðsdóms Reykjavíkur og Héraðsdóms Reykjaness á næstu tveimur mánuðum, þar á meðal gegn

Magnúsi Guðmundssyni, fyrrverandi bankastjóra í Lúxemborg.

Þá verður fyrirtaka í lánamáli Arion banka gegn Sigurði í dag. Það fjallar um lán til hans til kaupa á hlut í fjárfestingarsjóðnum Kaupþing Capital Partners II Fund, sem hélt utan um fjárfestingar bankans í óskráðum bréfum.

Í skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis kemur fram að The S Invest Trust, félag Sigurðar, hafi fengið tíu milljónir punda að láni til kaupa í sjóðnum. Það jafngildir rúmunum 1,8 milljörðum króna á núverandi og er jafn há upphæð og Hreiðar Már Sigurðsson, fyrrverandi forstjóri bankans, fékk að láni.

jonab@frettabladid.is



### Verðtryggð skuldabréf Lánasjóðs sveitarfélaga ohf. LSS150224

Lánasjóður sveitarfélaga ohf. (LSS), kt. 580407-1100, hefur birt útgefandalýsingu og grunnlýsingu dagsettar 28. mars 2011 vegna töku skuldabréfa til viðskipta á NASDAQ OMX Iceland hf. Útgefandalýsinguna og grunnlýsinguuna ásamt þeim gögnum sem vitnað er til í þeim er hægt að nálgast hjá Lánasjóði sveitarfélaga ohf., Borgartúni 30, 105 Reykjavík og á heimasíðu Lánasjóðs sveitarfélaga ohf. www.lanasjodur.is fram til loka-gjalddaga skuldabréfanna.

**Nafnverð útgáfu:** Heildarnafnverð skuldabréfanna sem óskað hefur verið að tekin verði til viðskipta 30. mars 2011 er 445.000.000 kr., heildarnafnverð flokksins eftir þá stækkun er þá 24.787.000.000 kr. Nafnverð hvorrar einingar er 1 kr.

**Skilmálar bréfanna:** Skuldabréfin eru verðtryggð jafngreiðslubríf. Bréfin bera fasta 3,75% ársvexti sem greiddir eru hálfárslega, 15. febrúar og 15. ágúst ár hvert, í fyrsta sinn 15. febrúar 2009 og í síðasta sinn 15. febrúar 2024. Auðkenni flokksins á NASDAQ OMX Iceland hf. er LSS150224 og ISIN númer IS0000018869.

Reykjavík, 29. mars 2010.  
Lánasjóður sveitarfélaga ohf.

## Fjórir stóðust ekki hæfnismat Fjármálaeftirlitsins til að sitja í stjórnnum fyrirtækja: Urðu að standa úr stólum sínum

**VIÐSKIPTI** Einn féll í tvígang í mati Fjármálaeftirlitsins (FME) á hæfi til að sitja í stjórn fjármálaefirtækja, eignarhaldsfélaga og váttryggingafélaga. Þar á meðal eru stjórnir bankanna. Tólf þurftu að endurtaka matið og ákváðu þrír að endurtaka það ekki.

Þetta kemur fram í umfjöllun FME á niðurstöðum hæfnismatsins. Matið náði til 47 stjórnarmanna og stóðust 35 þeirra fyrstu atrennu. Níu stjórnarmenn sögðu starfi sínu lausu og mættu þeir ekki í matið. Líklegt er talið að þeir þrír sem ekki mættu í endurtekið mat og sá sem féll í tvígang hafi þurft að segja sig úr þeim stjórnnum sem þeir áttu sæti í.



**FORSTJÓRI FME** 47 stjórnarmenn fóru í hæfnismat hjá Fjármálaeftirlitinu. Einn fór tvisvar en féll í bæði skiptin. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

FME stofnaði sérstaka ráðgjafanefnd í janúar í fyrra sem sér um hæfnismatið. Það byggir á ítar-

legu viðtali við stjórnarmenn þar sem farið er yfir þekkingu þeirra, skilning á ábyrgð þeirra og hlutverki sem stjórnarmenn, og viðhorf almennt.

Nefndin veitir umsögn um hæfi stjórnarmanna og er hún höfð til hljóðjónar við ákvörðun FME um hæfið. Ekki er um tilmæli að ræða, samkvæmt upplýsingum frá FME.

Jón Sigurðsson, fyrrverandi formaður Framsóknarflokksins, er formaður nefndarinnar. Hann vildi ekki tjá sig um málið þegar eftir því var leitað í gær og vísaði hann á Gunnar Andersen, forstjóra FME: Ekki náðist í Gunnar þegar eftir því var leitað í gær.

- jab



# Fermingartilboð



## Fyrir ungt fólk á uppleið



### Crown heilsurúm

**30% afsláttur**

	Verð áður:	Fermingartilboð:
100x200 cm	141.900	99.330
120x200 cm	164.900	114.900
140x200 cm	195.900	137.130



### Chiro Standard

**30% afsláttur**

	Verð áður:	Fermingartilboð:
100x200 cm	162.900	113.900
120x200 cm	186.900	129.900
140x200 cm	220.900	154.630



### Chiro Deluxe

**30% afsláttur**

	Verð áður:	Fermingartilboð:
100x200 cm	171.900	119.900
120x200 cm	199.900	139.900
140x200 cm	235.900	165.130

Vandaðar kantstyrkingar - meira svefnsvæði

Val um ConformaFoam heilsu- og hægindalag eða 7cm Latex yfirdýnu.

Eurotop - betur nýttur svefnflötur.



Val um 2 liti á botni  
- Svart leður  
- Hvítt leður

5 ára ábyrgð á gormakerfi.

7 svæða heilsu- og hægindalag.

Val um 3 gerðir af löppum  
- Hvítuð Eik  
- Chrome  
- Wenge

#### Ný hönnun

Chiro heilsudýnan er uppbyggð til að veita hámarks slökun og hvíld í svefni. Gormakerfið er stífar á mjadmasvæði og mýkra á axlasvæði. Gormakerfið er læst saman langsöm til að dreifa líkamsþyngdinni á sem flesta gorma.

Fjöldi gorma í MultiSpring kerfinu er 220 pr fm.

Dýnuna getur þú valið með Conforma heilsu- og hægindalag eða 7cm Latex yfirdýnu. Steyptir hliðarkantar dýnunnar gefa u.þ.b 25% meira svefnsvæði.

5 ára ábyrgð á gormakerfi Chiro heilsudýnunnar.

Þú þarft aldrei að snúa henni

**THE NeverTurn**  
MATTRESS

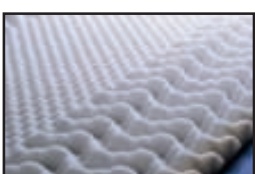
Ólíkt venjulegu viðsnúanlegu dýnunum þá byggist ending Chiro heilsudýnunnar ekki á því að henni sé snúið við. Gæti ekki verið auðveldara.

**30 daga skiptiréttur**

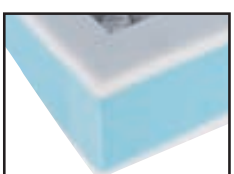
**Frí heimsending  
á höfuðborgarsvæðinu**



Val um 100% náttúruleg gæðaeefni



ConformaFoam eða Latex hægindalag



Steyptar hliðarstyrkingar



Tvíhert háþróað gormakerfi

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is  
Faxafeni 5, Reykjavík og Skeiði 1, Ísafirði  
Ópið virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16

**Betra**  
**BAK**





**FRAKKINN FLJÚGANDI Í VARSJÁ** Hann kallar sig „Frakkann fljúgandi“, þessi fjöllistamaður sem skemmti áhorfendum á hestadögum í Varsjá í vikunni. NORDICPHOTOS/AFP

Tignarlegur og spakur fálki spókaði sig í Leirvogstungu:

## Ungur fálki sást í Mosfellsbæ

**NÁTTÚRA** „Mér fannst þetta mjög sérstakt. Hann var svo tignarlegur og flottur og svo spakur líka að ég varð eiginlega meira en hissa,“ segir Gunnlaugur Örn Valsson, sem rakst á þennan fallega fálka á göngutúr um Leirvogstungu í Mosfellsbæ í fyrradag. Gunnlaugur var úti að ganga með hundinn sinn þegar hann sá fuglinn og segir að hann hafi verið svo gæfur að hann hafi ekki verið nema um tvo til þrjá metra frá Gunnlaugi.

Ævar Petersen, fuglafræðingur hjá Náttúrufræðistofnun Íslands,

segir að þarna sé um ungan fálka að ræða. Algengt sé að þeir komi nálægt byggð.

„Þeir koma jafnvel inn í bæ og eru að elta dúfur og svona,“ segir Ævar. Hann segir að eldri fuglar ferðist hins vegar ekki jafn mikið um og hinir yngri. Þá verpi fuglinn ekki í nágrenni við Reykjavík. - jhh

**FÁLKINN** Gunnlaugur Örn Valsson var úti að ganga með hundinn sinn þegar hann kom auga á fálkann. Hann náði þessari mynd af honum.

MYND/GUNNLAUGUR ÖRN VALSSON



Fjöldi gistinátta stendur í stað:

## Eyjafjallajökull fældi fólkið frá

**EFNAHAGSMÁL** Hótel, tjaldstæði og aðrir gististaðir seldu svipaðan fjölda af gistinóttum á síðasta ári og árið áður samkvæmt samantekt Hagstofu Íslands. Alls voru seldar tæplega þrjár milljónir gistinátta á árinu.

Gistinóttum fjölgaði víðast hvar á landinu, en fækkaði lítillega á Vesturlandi og Vestfjörðum.

Fækkunin var mest á Suðurlandi, og má skýra um tólf prósentu samdrátt með eldgosinu í Eyjafjallajökli. - bj

Kvenréttindafélag Íslands:

## Helga Guðrún nýr formaður

**JAFNRÉTTISMÁL** Helga Guðrún Jónsdóttir var kosin nýr formaður Kvenréttindafélags Íslands á aðalfundi félagsins í gær. Helga Guðrún sat sem varaformaður og bauð sig ein fram til formanns.

Einnig var kosið í framkvæmdastjórn á fundinum en hana skipa átta konur. Varaformaður var kjörin Guðrún Margrét Guðmundsdóttir, sem áður var ritari félagsins. Úr stjórn vék Margrét K. Sverrisdóttir, sem gegnt hefur embætti formanns félagsins undanfarin þrjú ár, ásamt Margréti Steinarsdóttur og Sólborgu A. Pétursdóttur. Friða Rós Valdimarsdóttir, Inga Guðrún Kristjánsdóttir og Margrét Björnsdóttir voru kosnar nýjar í stjórn.

Kvenréttindafélagið hefur starfað síðan árið 1907. - sv

Rússar segja árástirnar á Líbíu ganga lengra en ályktun öryggisráðsins leyfir:

## NATO segist aðeins vernda fólk

**LÍBÍA, AP** „Markmið okkar er að vernda og aðstoða almenna borgara og byggðakjarna sem eiga árástir á hættu,“ sagði kanadíski herforinginn Charles Bouchard, sem þessa dagana er að taka við yfirstjórn hernaðaraðgerða NATO í Líbíu af Bandaríkjamönnum.

Hann sagði það alrangt að markmið árásanna væri að aðstoða uppreisnarmenn í baráttu þeirra gegn hermönnum á vegum stjórnar Múammars Gaddafí.

Sergei Lavrov, utanríkisráðherra Rússlands, hélt því fram að loftárásir NATO væru ekkert annað en alþjóðleg íhlutun í borgarastríðið í Líbíu. Þessar loftárásir gangi miklu lengra en ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna heimilar.

Eftir að loftárásirnar hófust hafa uppreisnarmenn náð á sitt vald aftur öllum þeim borgum í vesturhluta landsins.



Í **UMBODI NATO** Charles Bouchard, yfirmaður árásanna, á blaðamannafundi á Ítalíu í gær. NORDICPHOTOS/AFP

Í gær börðust þeir í næsta nágrenni fæðingarstaðar Gaddafís,

sem ýmist er nefnd Sirte eða Surt, og stefna í vestrútt. - gb

Olíulekinn úr Goðafossi:

## Skaðar fuglalíf við strandstað

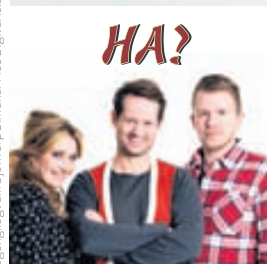
**SIGLINGAMÁL** Olíulekinn úr Goðafossi ógnar fuglalífi á náttúruverndarsvæðinu Grønningen við Lillesand í Óslóarfirði. Um 50 kílómetrar eru á milli strandstaðar skipsins og Lillesand.

Í samtali við Aftenposten, segir Halvard Olsen, starfsmaður í Lillesand, menn vera að ná tökum á lekanum að mestu, en ógnun við fuglalíf á svæðinu sé hins vegar mikið áhyggjuefni. Svæðið sé algengt og stórt varpsvæði sjófugla og talið er að það hafi orðið fyrir einna mestum skaða af lekanum. Ekki verður farið af stað með hreinsun við strandarnar eins og er, en nú stendur varptímabil fuglanna sem hæst.

Búið er að hreinsa meira en 100 tonn af olíu úr sjónum eftir strand Goðafoss. - sv

# STELPUKVÖLD

## Í OPINNI DAGSKRÁ Í BOÐI MÍLU



### Það gerist ekki betral

Það er frábært stelpukvöld framundan á SkjáEinum. Matarklúbburinn með Hrefnu Sætran snýr aftur á dagskrá og Innlit/útlit með Sesselju og Bergrúnu er á sínum stað. Nadia og Björk taka á móti góðum gestum í Dyngjunni og eiginkonan góða Alicia lendir í síðferðislegri klemmu í The Good Wife. Að lokum vaknar Lilja á óþekktum stað í endursýningunni af Makalaus. Alla þessa þætti getur þú séð í opinni dagskrá í kvöld í boði Mílu.





Ríkissaksóknari ákærir karl á fimmtugsaldri og konu á þrítugsaldri fyrir stórfelld fíkniefnabrot:

## Smyglaði ítrekað eiturfjóm og sterum

**DÓMSMÁL** Karlmaður á fimmtugsaldri og kona á þrítugsaldri hafa verið ákærð fyrir stórfelld fíkniefnabrot, auk fleiri brota.

Manninum er gefið að sök að hafa 19. nóvember 2009 fjármagnað og staðið að innflutningi á 318 grömmum af kókaíni frá Bandaríkjunum til Íslands um Keflavíkurflugvöll. Efnið var ætlað til söludreifingar í ágóðaskyni. Þegar efnið var komið til landsins drýgði maðurinn hluta þess með íblöndunarefni og hafði í vörslu sinni rúm 482 grömm af kókaíni, að hluta til í sölu- og

dreifingarskyni, auk 341 gramms af amfetamíni og 0,5 gramma af tóbaksblönduðu kannabisefni.

Konan er ákærð fyrir að hafa verið í vitorði með manningnum hvað varðaði vörslu efnanna í sölu- og dreifingarskyni.

Þá er maðurinn ákærður fyrir að hafa árið 2008 staðið að innflutningi á 145 grömmum af kókaíni og miklu magni af sterum. Hann faldi kókaínið og steralyfin í ferðatöskum og sendi með fraktflugi frá Amsterdam til Íslands þar sem tollverðir fundu fíkniefnin og steralyfin við leit.



**KANNABIS** Maðurinn var einnig ákærður fyrir kannabisræktun á Seltjarnarnesi.

Í annað skipti var hann tekinn með stera við komuna frá Hollandi. Þá er hann ákærður um

kannabisræktun, ítrekaðan vímuefnaakstur og vörslu fíkniefna.

-jss

Slys á bóndabæ í Aðaldal: Kindur drápu er gólf brast

**SLYS** Fjórar kindur drápu þegar gólf féll niður í heilu lagi undan niútiú kindum í fjárhúsi á bænum Fagraneskoti í Aðaldal í fyrradag. Þegar gólfið gaf sig féllu ærnar tvo metra niður í taðhús undir fjárhúsinu. Björgunarsveitarmenn hjálpuðu til við að koma fénu upp úr taðhúsinu og inn í tóma hlöðu.

Að sögn Guðmundar Jónssonar bónda er ekki vitað hvers vegna gólfið gaf sig. Timbrið hafi verið orðið þrjátíu ára gamalt og líklegast hafi verið kominn fúí í það.

Vetnisbúnaður sem draga á úr eldsneytisnotkun stenst ekki nánari skoðun:

## HBT hætti við eftir mælingar

**BÍLAR** Vetnisbúnaður sem draga átti úr eldsneytisnotkun bifreiða stendur ekki undir væntingum, að því er fram kemur í umfjöllun Félags íslenskra bifreiðaeigenda (FÍB).

Í frétt á vef Mbl.is um Thor Energy Zolutions var því haldið fram að búnaðurinn gæti dregið úr eldsneytisnotkun bíla og bifhjóla um allt að 30 prósent, auk þess að auka afl og draga úr mengun. Búnaðurinn kostar frá tæpum 70 þúsund krónum og upp í um 130 þúsund.

„Ef þú ætlar að framleiða vetnið um borð í bílnum ertu farinn að brenna eldsneyti sem nemur því vetni sem framleitt er í bílnum þannig að í raun á enginn orkuávinningur sér stað. Eldsneytissparnaður upp á jafnvel 30 prósent er einfaldlega

óhugsandi,“ hefur fréttavefur FÍB eftir, Ágústu Loftsdóttur eðlisfræðingi og sérfræðingi hjá Orkustofnun, um hvers konar eldsneyti sem nýta má á bíla.

Íslenska tæknifyrirtækið HB tækniþjónusta (HBT) ætlaði að framleiða vetnisbúnað fyrir stórar dísilrafstöðvar, búnað sem byggir á sömu hugmyndafræði og hjá Thor Energy Zolutions. Jóhann Benediktsson, stjórnarformaður fyrirtækisins, segir þær áætlanir hafa verið slegnar af eftir mælingar. Hann segir þó ekki hafa verið stefnt að meiri árangri en 2 til 5 prósent minni eldsneytiseyðslu. „En ég vil ekki gera lítið úr því að vel geti verið að búnaðurinn þeirra auki afl vélanna. En þessar sparnaðartölur standast ekki,“ segir hann.

- óká



**VÉLARHÚS** Með rafgreiningu þar sem rafgeymir bíls er notaður til að kljúfa vetni úr vatni telja sumir að draga megi úr eyðslu bíla.

FRÉTTABLAÐIÐ/SÍÓ

## Hefur þú prófað ZUMBA?

Dansaðu þig í form með einföldum sporum og skemmtilegri tónlist!

**Nýtt námskeið hefst 4. apríl**

Mán og mið kl. 17.30

**Þjálfari:** Sigríður Fanndal

**Verð kr. 13.900,-**

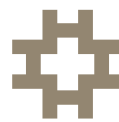
Bjóðum einnig upp á Fjölskyldu-Zumba!

Föstudagar kl. 17.30 – Fjórar vikur

**Þjálfari:** Eva

**Verð kr. 6.950,-** (afsl. ef fleiri en einn úr sömu fjölskyldu)

Skráðu þig núna í síma 560 1010 eða á mottaka@heilsuborg.is



**HEILSUBORG**

Þegar þú vilt fá það besta út úr lífinu!

Faxafeni 14 [www.heilsuborg.is](http://www.heilsuborg.is)



**SKJÁREINN**  
 AÐEINS **2.890 KR.**  
 Á MÁNUÐI

Hringdu núna og tryggðu þér áskrift í síma **595 6000**, eða smelltu þér á [skjareinn.is](http://skjareinn.is)

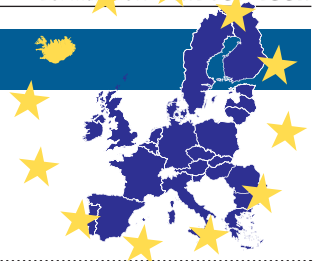
GAME TÍVÍ  
 TopGear  
 THE DEFENDERS  
 HAWAII FIVE-O

EKKERT VENJULEGT SJÓNVARP



FRÉTTAVIDTAL: Carl Hamilton formaður Evrópunefndar sænska þingsins

# Hvar viljið þið vera eftir hálfu öld?



Svíar ákváðu að sækja um Evrópusambandsaðild 1990 á meðan þeir voru að gera EES-samninginn. Carl B. Hamilton var í samninganefnd Svía á sínum tíma og hvetur íslenska þjóð til að líta fram á veginn og ganga í ESB á undan Norðmönnum.

Carl B. Hamilton er formaður Evrópunefndar sænska þingsins og fulltrúi Íslands yrði mun betri innan en utan ESB. Hann segir EES-samninginn afar vafasaman, hafi fólk áhyggjur af fullveldi þjóða. Innan ESB hafi Svíar, ólíkt Norðmönnum og Íslendingum, getað haft áhrif á gang mála síðan þeir gengu inn 1995.

„Evrópusambandsaðildin er ekki lengur rædd á fullveldisnotum. Það er vel skilgreint hvað eru innanríkisákvæðanir og hvað heyrir til ESB, sérstaklega eftir að Lissabonsáttmálinn var samþykktur. Í prinsippinu þarf þjóð að gefa eftir hluta fullveldisins en getur í staðinn haft áhrif á aðrar þjóðir á öðrum sviðum. Það þýðir fyrir litlar þjóðir eins og Svíþjóð og Ísland að þær geta varið sig.“

Þetta er spurning um að standa einn eða með öðrum. Nú eru spennandi tímar því ríkin eru farin að taka ábyrgð hvert á öðru. Grikkir og Írar fá lán til að komast úr sínum vandræðum. Þjóðverjar vilja koma í veg fyrir nýja krísu og það eru svona mál sem færa löndin saman. Fyrir nokkrum árum voru það hryðjuverk, nú þetta.“

## Íslandi verður auðvelduð leiðin

Hamilton segir Ísland afar velkomið í sambandið og að ekki verði gengið gegn hagsmunum landsins, eins og stjórnmálamenn skilgreina þá.

„Margir á Íslandi halda að það séu einhvers konar átök milli ESB og umsóknarríkisins. En við bjóðum Ísland velkomið og viljum að það gangi í ESB. Þar eru 27 ríki núna, sem hafa öll haft sínar áherslur og samið um þær og það hafa alltaf verið lausnir. Eins verður fyrir Íslendinga.“

Fyrst Ísland hefur skilgreint fisk sem grundvallarhagsmuni verða auðvitað gerðar breytingar til að gera Íslandi kleift að ganga í sambandið. Þeir sem koma að borðinu ESB-megin eru reyndir stjórnmálamenn og vilja auðvitað ná samningi.

Af hverju vill ESB fá Ísland í sínar raðir? Vegna þess að það er Evrópuland með evrópsk gildi. Lýðræðisríki sem getur lagt eitthvað af mörkum. Til dæmis betri fisk-



CARL B. HAMILTON Segir allt verða gert til að koma til móts við Íslendinga í samningaviðræðum en segir Svía ekki greina aðild sína í krónum og aurum. Þetta snúist um að vera þátttakandi í samfélagi þjóðanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

veiðistefnu og sjálfbærari. Þjóð sem lítur til norðurslóða.

Þetta eru því ekki átakaviðræður. Við gerum eins mikið og við getum til að auðvelda Íslandi að slást í hópinn. Sumir virðast halda að það sé verið að reyna að kreista eitthvað út úr Íslandi en svo er alls ekki.“

## Ekki bara spurning um peninga

Hamilton vill líta til fleiri áhrifaþátta í samstarfi Evrópuþjóða en beinharðra peningahagsmuna. Ástæða þess að Svíar borga næstum tvöfalt meira til Brussel en þeir þiggja úr sjóðum sambandsins sé einföld. Svíar séu með lítinn og skilvirkan landbúnaðargeira sem þarf þar af leiðandi ekki á greiðslum til landbúnaðar að halda né til að bæta upp misvægi milli landsvæða.

„En þetta er ekki spurning um peningalega debet-kredit greiningu. Ef þú lítur til framtíðar og spyrð þig, hvar viltu að þjóðin verði eftir tíu til fimmtíu ár. Viltu að hún verði á meðal vina eða ein úti í Atlantshafi milli Bandaríkja og Evrópu en tilheyra hvorugu? Það er betra bæði fyrir Ísland og ESB að Ísland sé í ESB-fjölskyldunni frekar en að vera svona eitt og yfirgefið af Bandaríkjunum.“

Á meðan á samningum stendur er auðvitað einblínt á hagsmuni eins og landbúnað en til langs tíma er þetta spurning um hvort Ísland eigi heima meðal Norðurlandanna eða ekki.

Ég held að það hafi ekki komið fram að nú er hægt að fá miklu betri samning heldur en eftir að Noregur gengur inn. Þið þurfið ekki að taka við norskri lausn í

## Svíar hlýða ekki Merkel og Sarkozy

Hamilton var á sínum tíma hagfræðiprófessor og verður tíðrætt um framtíð efnahagsmála og áformum ESB um aukna samvinnu á því sviði. Hann virðist þó ekki þar hrifinn af nýkynntum hugmyndum Merkel og Sarkozy um þessi efni.

„Þær eru nú óskýrar enn. En við Svíar munum ekki gefa eftir grundvallarákvörðunarvald um efnahagsmál. Slíkar ákvarðanir verða alltaf teknar í sænska þinginu. Það kom okkur mjög á óvart að þessar hugmyndir væru settar fram svo illa undirbúnar. Við höfum enga ástæðu til að breyta hjá okkur eftirlaunakerfi eða tekjuskatti eða neinu. Við viljum hvorki að stjórnmálamenn né útlendingar skipti sér af vinnu-markaðnum,“ segir hann.

Að baki þessum flumbrugangi standi að vel reknar þjóðir vilji ekki borga fyrir illa reknar þjóðir, en ekki



LEIÐTOGAR Sarkozy og Merkel stinga saman nefjum.

síður sú staðreynd að Angela Merkel þurfi að komast í gegnum næstu kosningar.

Hamilton tekur ekki undir að vandræðin kunni að skemma evrópusamstarfið: „Nei, saga ESB snýst öll um að bögglast í gegnum hindranir. Við höfum fengið nóg af átökum í Evrópu og það er ennþá sjálfsvörn þessa samstarfs sem oft er klunnalegt og þreytt. Valkosturinn er verri.“

## Allt í beinni sjónvarpsútsendingu

Hamilton þingmaður segir að ESB-aðild Svía hafi aukið áhrif skrifstofu forsætisráðherra, að vissu leyti á kostnað þingsins. Þingið fylgist hins vegar grannt með stjórninni og nefnd Hamiltons, Evrópunefndin, vilji stjórna því sem gert er á ESB-vettvangi.

„Allar ákvarðanir um ESB fara í gegnum þingið. Við þingmenn getum stöðvað ákvörðun stjórnarinnar hverju sinni. Hún getur ekki bundið Svíþjóð án samþykkis meirihlutans. Sem þjóðir að hún byrjar á því að leita til þingsins eftir umboði. Á föstudögum erum við með tvo ráðherra í þinginu sem segja okkur hvað stendur til að gera í því máli sem fyrir liggur. Þetta hefur verið gert í beinni sjónvarpsútsendingu síðan 2002 og mikið áhorf þegar forsætisráðherra situr fyrir svörum.“



SÆNSKA ÞINGIÐ Hér sést sænskur þingheimur hlýða á ræðu Reinfeldts forsætisráðherra í fyrra.

AFP/NORDICPHOTOS

sjávarútvegi því þið eruð þið.

Við getum klæðskerasaumað lausn fyrir Ísland sem myndi ekki endilega henta Noregi. Það er betra að koma á undan og svo þurfa Norðmenn, vilji þeir ganga inn, að ganga inn á forsendum sem Ísland hefur mótað. Þá verður Ísland inni, með neitunarvald á samningaviðræður við Noreg. Þetta er því tækifæri og þegar þið eruð búin að ákveða að það sé gott að Ísland verði aðili eftir hálfu öld, þá skulið þið ganga inn strax og hafa áhrif á gang mála þangað til.“

## Ísland og Noregur misstu fullveldi

Þegar Svíar stóðu í samningaviðræðum vegna Evrópska efnahagssvæðisins sóttu þeir um fulla aðild að ESB. Hamilton segir ástæðu þessa þá að Svíar hafi ekki sætt sig við annað en að vera að öllu leyti

aðilar að ákvörðunum um viðskipti og önnur málefni.

„EES veitir aðgang að markaðnum og Schengen veitir frjálsa för en þú hefur ekkert að segja í samstarfinu. Ísland og Noregur hafa í raun misst fullveldi sitt. Ef fólk hefur áhyggjur af fullveldi er EES-samningurinn mjög vafasamur. Það er ekki einfalt fyrir land að skrifa undir svona samning. En við erum sáttr bæði Svíar og Finnar. Þegar við gengum inn var stuðningurinn 53% með og 47% á móti en núna eru um 70% sem styðja veru Svía í ESB. Sænska þjóðin vill ekki hætta í ESB.“

Klemens Ólafur Prastarson  
klemens@frettabladid.is



NÝ NÁMSKEIÐ AÐ HEFJAST

Hot Yoga  
Spinning  
Freestyle Step  
Tabata

WorldClass  
ICELAND

SKRÁÐU ÞIG NÚNA  
á worldclass.is og í síma 55 30000



Verstun  
Ármúla 26

522 3000

Opð:  
virka daga  
9.30-18  
.augardaga  
12-17

# 20% AFSLÁTTUR FYRIR ALLA MEÐ MOTTUR - OG HINA LÍKA

## 19"

Salora LCD 1941DVXC1 HD-Ready  
1366 x 768 sjónvarp með innbyggðum  
digital tuner (DVB-I), CI-kortaraut og  
DVD-spilara. HDMI-tengi og 12V.



tilboð **55.996**  
verð áður 69.995 **20%**

**SALORA**

1941DVXC1



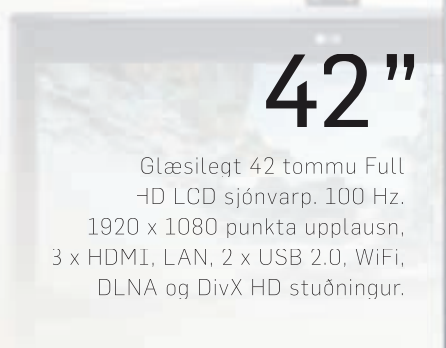
32LD420N

tilboð **103.996**  
**20%** verð áður 129.995



## 32"

Full HD LCD sjónvarp  
frá LG með 1920 x 1080  
punkta upplausn. XD Engine  
myndvinnslubúnaður,  
2 x HDMI, USB 2.0. og  
SRS True Surround (2x10W)  
hljóðkerfi.



## 42"

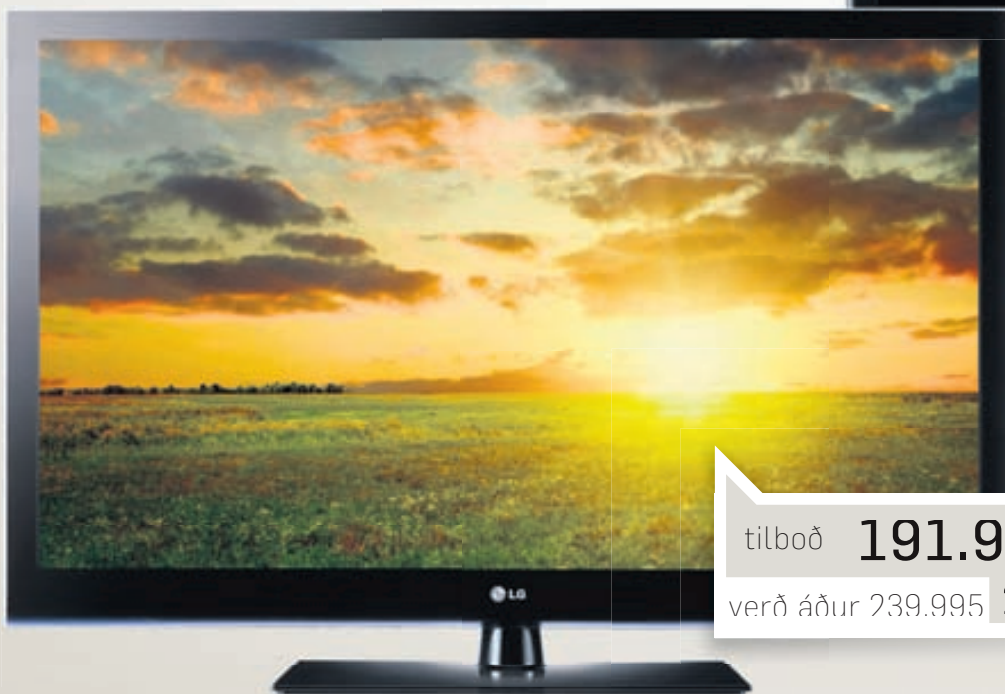
Glæsilegt 42 tommu Full  
HD LCD sjónvarp. 100 Hz.  
1920 x 1080 punkta upplausn,  
3 x HDMI, LAN, 2 x USB 2.0, WiFi,  
DLNA og DivX HD stuðningur.



tilboð **167.996**  
verð áður 209.995 **20%**



42LD650N



## 50"

Glæsilegt 50 tommu HD Ready  
300 riða Plasma sjónvarp með  
tveimur HDMI tengjum, USB  
tengi og mörgu fleira

tilboð **191.996**  
verð áður 239.995 **20%**



50PJ650N

  
**Hátækni**



Innleiðing ESB-tilskipana í íslenskan rétt hefur ekkert með aðildarumsóknina að gera.

## Aðlögunargrýlan

**A**ndstæðingar umsóknar Íslands um aðild að Evrópusambandinu hafa búið sér til ógurlega Grýlu, sem heitir aðlögun. Þeir halda því fram að aðildarviðræðurnar hafi snúizt upp í aðlögunarviðræður, þar sem Íslendingar verði áður en til aðildar kemur þvingaðir til að gera alls konar breytingar, sem þýði að Ísland verði „að miklu leyti orðið aðili að ESB með margháttuðum aðlögunum íslenskra samfélagshátta“, svo notað séu orð Jóns Bjarnasonar ráðherra.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen  
olafur@frettabladid.is



Atli Gíslason þingmaður sagði eina Grýlusögu í viðtali við Fréttablaðið um síðustu helgi: „Síðan er aðlögun í fullum gangi og til marks um það er að aldrei hafa verið lagðar fyrir þingið fleiri tilskipanir ESB en í vetur á öllum sviðum. Þær streyma inn.“

Atli Gíslason á sem ágætur lögfræðingur að vita betur en að halda þessu fram. Tilskipanir Evrópusambandsins, sem lagðar eru fyrir Alþingi til staðfestingar, hafa nákvæmlega ekkert með aðildarumsóknina að gera. Sem aðildarríki Evrópska efnahagssvæðisins ber Íslandi skylda til að taka upp í íslenska löggjöf margvíslegar tilskipanir og reglugerðir ESB, sem verða hluti af EES-samningnum. ESB-tilskipanir munu því halda áfram að streyma til Alþingis á meðan Ísland á aðild að EES.

Ástæður þess að mikið hefur verið að gera hjá þingmönnum undanfarið að fara yfir ESB-reglur eru tvær; annars vegar hefur halinn í þýðingum á nýrri löggjöf verið unninn upp og hins vegar fær Alþingi nú fleiri ESB-reglur til umsagnar en áður og fyrr í löggjafarferlinu. Það er vegna nýrra verklagsreglna, sem samþykktar voru í forsætisnefnd þingsins í fyrra og miðuðu að því að gera Alþingi virkara í eftirliti með framkvæmd EES-samningsins, í stað þess að láta fulltrúum framkvæmdarvaldsins það nánast alfarið eftir. Varla getur Atli Gíslason verið á móti því, þegar hann gagnrýnir í hinu orðinu að framkvæmdarvaldið beri ekki næga virðingu fyrir þinginu og noti það bara sem gúmmístimpil.

Staðreyndin er síðan sú að hin raunverulega „margháttada aðlögun íslenskra samfélagshátta“ að regluverki Evrópusambandsins hefur átt sér stað undanfarin sautján ár, eftir að Ísland gerðist aðili að EES. Á þeim tíma hefur Ísland tekið upp í íslenskan rétt yfir 8.300 tilskipanir og reglugerðir ESB, að meðtöldum þeim 1.875 sem voru teknar upp við gildistöku sjálfa árið 1994. ESB-reglurnar hafa gjörbylt íslenskri löggjöf á mörgum sviðum og sumar breytingarnar, til dæmis á sviði jafnréttis- og umhverfismála, ættu að vera Atla Gíslasyni mjög að skapi.

Sú „aðlögun“ sem andstæðingar aðildarumsóknarinnar fara nú hamförum yfir felst í undirbúningi stjórnsýslunnar fyrir hugsanlega aðild. Margt af honum er nauðsynlegt burtséð frá ESB-aðild, til dæmis vegna athugasemda rannsóknarnefndar Alþingis um veikburða og ófaglega stjórnsýslu, vegna athugasemda Ríkisendurskoðunar um ónógt aðhald og eftirlit með stjórnsýslu landbúnaðarmála og vegna skyldna Íslands samkvæmt EES-samningnum.

Þessi undirbúningur er, hvernig sem á málið er lítið, algjörir smámunir miðað við 8.300 laga- og reglugerðarbálka sem streymt hafa frá Brussel undanfarin ár – án þess að Ísland hafi haft mikið um þá að segja. Breytingin við ESB-aðild yrði hins vegar sú að Ísland hefði raunveruleg áhrif á eigin „aðlögun“.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**PROFABU NYJA PIZZASÓSA**

**Pizza sósa**

**Grunnurinn að góðri pizzu**  
Íslensk framleiðsla á betra verði.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Röng frétt

Fjármálaráðherra sendi Fréttablaðinu kallar kveðjur úr ræðustóli Alþingis í gær þegar hann sagði hálf mánaðar gamla frétt blaðsins ranga. Fréttin snerist um kynningu á Icesave-málinu og að óvist væri hvort eða hvernig stjórnvöld myndu kynna það í aðdraganda þjóðaratkvæðagreiðslunnar 9. apríl. Upplýst var að fjármálaráðherra og innanríkisráðherra væru ekki sammála um hvað bæri að gera. Fjármálaráðherra vildi senda kjósendum bækling með kynningarefni en innanríkisráðherra lagði áherslu á að þeim

yrði kynnt hvar upplýsingar frá mismunandi sjónarhornum væri að finna.

#### Fréttin

Svo stóð: „Horft er til þess að kynningarefnið verði unnið í fjármálaráðuneytinu og auglýsingastofu falin framsetning“ og var þar vísað til upplýsinga úr ráðuneytinu. Þessi orð urðu Gunnari Braga Sveinssyni tilefni fyrirspurnarinnar til fjármálaráðherrans í gær.

#### Raunin

Í svari sínu lét ráðherra eins og þetta væri fásinna. En er



það svo? Að sönnu hefur verið ákveðið að Lagastofnun HÍ útbúi kynningarbæklinginn og er það vel. Sú ákvörðun var ekki þrautalaus. Ráðherrum tókst ekki að leysa málið, þingið þurfti að hlutast til um það og sérstakt þingmál þurfti til að koma málinu í þann farveg sem það er nú í. Og þótt fjármálaráðherra láti það nú hljóma galið sem var til skoðunar fyrir hálfum mánuði getur fólk velt fyrir sér hvar Lagastofnun fær upplýsingar um Icesave-samningana til að miðla til kjósenda. Ætli hún leiti ekki meðal annars þangað sem þær er helst að finna, í fjármálaráðuneytinu?  
bjorn@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Ég hef áhyggjur

#### Icesave



**Björn Dagbjartsson**  
fv. þingmaður Sjálfstæðisflokksins

Fyrir langa löngu lærði ég hrafl úr kvæðinu „Vikivaki“ eftir Guðmund Kamban. Í því er meðal annars þetta vísbrot:

„Gegn svo mörgu sem Guð þeim sendir menn gera kvíðann að hlíf kvíða oft því sem aldrei hendir og enda í kvíða sitt líf.“

Ég hef oft haft þetta yfir með sjálfum mér þegar ég hef verið áhyggjufullur út af einhverju. En stundum er eins og maður geti ekki varist því að hafa áhyggjur og ég hef áhyggjur út af ýmsu núna.

Ég hef áhyggjur af því að Icesave-frumvarpið kunni að vera fellt í þjóðaratkvæðagreiðslunni 9. apríl vegna lítillar kosningabátttöku.

Ég hef áhyggjur af þeim lögfræðingastjórnsýslu sem þá fer í gang með tilheyrandi töfrabrogðum.

Ég hef áhyggjur af því að þá munum við Íslendingar halda áfram að vera úti í kuldanum á fjármálamörkuðum heimsins þar sem enginn trúir því að við stöndum við skuldbindingar okkar.

Ég hef áhyggjur af því að þá muni fjölskyldur og vinahópar halda áfram að vera klofnir út af illvígum deilum um þetta ömurlega mál.

Ég hef áhyggjur af því að ritstjórnin sem skrifaði í Morgunblaðið þegar svokölluðum fjölmiðlalögum var vísað í þjóðaratkvæðagreiðslu er nú einn ötulasti talsmaður þjóðaratkvæðagreiðslna.

Ég hef áhyggjur af því þegar harðvítugustu andstæðingar forystu Sjálfstæðisflokksins eru þeir sem skrifa Morgunblaðið.

Ég hef áhyggjur af því þegar menn sem ég hef talið sæmilega skynsama kalla það að „standa í lappirnar“ að kasta sér út í margra ára dómstólaþras með ófyrirsjáanlegum afleiðingum.

Innst inni veit ég að enginn getur aukið alin við hæð sína með áhyggjum. Ég á að trúa því að fólk mæti á kjörstað hinn 9. apríl. Þó að ekki séu allir hrifnir af því að losa okkur við þetta núturliga mál á þennan hátt er ég sannfærður um að mikill meirihluti manna vill vera laus við þá skelfilega innihaldslausu og oft á tíðum illskeyttu „Já-Nei“ umræðu um þetta mál sem hér hefur riðið húsum undanfarin ár.



# Lífið og listin

Í DAG

Jónína Michaelsdóttir  
Bláðamaður



Ég veit ekki hvernig er með Eaðra, en ég verð að segja að ég er orðin frekar leið á æsingi og handapati alþingismanna í ræðustól Alþingis og víðar. Annaðhvort er þetta leikaraskapur, kækur frá menntaskólaárum eða skortur á sjálfstjórn. Einhvern veginn finnst manni viðkunnalegra að þeir sem bjóða sig fram til Alþingis og koma þar með að stjórn landsins, geti haft stjórn á sjálfum sér. Þrúðasta fólk breytist í kenjótta krakka og upphrópunarpostula í þessum ræðustól. Þess utan er nútímatækni á því stigi að það er óþarfi að brýna röðdina. Menn eru ekki staddir úti á víðavangi án hljóðnema.

## Gott hjá RÚV

Ekki fer hjá því að framúrskarandi framtak Ríkisútvarpsins í landsmálum, þættirnir Hvert stefnir Ísland, opni augu manns enn frekar fyrir framangreindu. Hvorki stjórnendur, þátttakendur í panel né gestir í sal, tjáðu sig með þessum hætti. Þarna fór fram fagleg og gagnleg umræða, og maður hugsaði með sér: Þetta er hægt! Hér á Íslandi! Mál skoðuð frá mörgum hliðum, fólk ófeimnið að tjá sig, ekki reynt að upphelja sig á kostnað annarra. Það er kannski óraunæmi, en óneitanlega vekja þessir þættir vonir um að ný umræðuhefð gæti skotið rótum hér á landi á næstu árum ef að henni er hlúð.

## Happ þjóðarinnar

Nú þegar Harpa, tónlistarhús í austurhluta Reykjavíkurhafnar, er að hefja starfsemi, verður manni óneitanlega hugsað til þess hvað við Íslendingar stöndum í mikilli

þakkarskuld við erlenda tónlistarmenn fyrr og síðar og hvað þeir hafa auðgað íslenskt menningarlíf. Vladimir Ashkenazy er auðvitað eitt af óskabörnum þjóðarinnar, þó að hann hafi fæðst í öðru landi. Þessi magnaði listamaður varð á sínum tíma hrifinn af hugmynd fyrsta forstjóra Norræna hússins, Ivars Eskeland, sem vildi koma á norrænni listahátíð hér á landi. Geir Hallgrímsson, borgarstjóri tók vel í þá hugmynd og fylgdi henni eftir. Ashkenazy vildi taka þátt í slíkri hátíð og hafði samband við vini sína, sem voru til í að koma. Þannig varð þetta alþjóðleg hátíð. Listahátíð í Reykjavík. Og nú er Ashkenazy að fara stjórna opnunartónleikum í Hörpu, enda á hann stóran þátt í að þetta ævintýri er að verða að veruleika.

Á stríðsárunum komu hingað framúrskarandi listamenn eins og Franz Mixa, Karl Heller, Hans Stepánek og dr. Victor Urbancic. Það munaði meira en lítið um þessa menn. Tónlistarskóli í Reykjavík var stofnaður fyrir forögngu Páls Ísólfssonar og Franz Mixa. Sjálf man ég vel eftir dr. Urbancic í þykkum frakka með skjalatösku í hendi á leið í strætó á Langholtsvegnum dag hvern, þegar ég var krakki. Og þótti skrytið að sjá hann uppáklæddan með tónsprotann í hendinni í Þjóðleikhúsinu þegar ég fór þangað.

Í dag eru aðstæður allt aðrir á Íslandi, tónlistarlíf öflugt og fjölbreytt, og sem betur fer flytja ennþá útlendingar til landsins. Þar á meðal hæfileikaríkir listamenn.

Og mikið er maður þakklátur fyrir það. Síðastliðið sunnudagskvöld sat ég í góðum félagsskap í troðfullum sal Iðno og naut þess að hlusta og horfa á Charlotte Böving sem er dásamlegur listamaður, með fallega og sérstaka söngródd. Dagskráin heitir: Þetta er lífið ... og om lidt er kaffen klar, hending úr þekktu lagi eftir Benny Andersen. Ég held að allir hafi farið glaðir og upptendraðir út.

Þetta er lífið, stóð undir nafni.

# Skriplað á skötu

Bændasamtökin

Haraldur Benediktsson  
formaður  
Bændasamtakanna



Í leiðara Fréttablaðsins í gær er skýrsla Ríkisendurskoðunar um vistun á verkefnum vegna landbúnaðarmála gerð að umtalsefni. Þar tekst ritstjóranum að blanda saman ólíkum málum og dregur þar af leiðandi kolarangar ályktanir.

Ríkisendurskoðun ber að veita aðhald og eftirlit. Í haust sendi stofnunin frá sér úttektarskýrslu um framkvæmd nefndra verkefna. Í þeirri skýrslu, og þeirri sem nú er til umræðu, er ekkert annað sett fram en að Bændasamtökin ræki verkefni sín af ábyrgð og athugasemda-laust. Það er beinlínis rangt að halda því fram að BÍ fari með eftirlit með sjálfum sér.

Yfirvöld hafa falið Bændasamtökunum hlutverk. Ef það þykir ástæða til að endurskoða það, þá er það gert. Það er misskilningur að halda að verkefni skipti félagsskapinn höfuðmáli, þau eru vel skilgreind en ekki félagslegt starf bænda sem er fjármagnað með öðrum hætti. Bændasamtökin hafa sagt að ef það er vilji til að endurskoða núverandi fyrirkomulag þá séu þau reiðubúin til þess. Það hefði verið mun alvarlega ef Ríkisendurskoðun hefði komist að því að Bændasamtökin hefðu ekki rækt skyldur sínar. Við vinnslu skýrslunnar fengu samtökin hana til umsagnar en sjónarmiða bænda er ekki getið. Þar voru tíunduð viðhorf og athugasemdir BÍ til málsins en umsögnina má nálgast á vef samtakanna, bondi.is.

Megintilgangur ritstjórans tengist

þessu málefni varla nema lauslega. Það skal reynt að sverta Bændasamtökin og málið sett í samhengi við ESB-umsókn stjórnvalda og afstöðu bænda í þeim efnum. Áður hefur verið snúið út úr varnarlinum BÍ vegna aðildarviðræðnanna, sérstaklega þeirri línu sem ber yfirskriftina „Félagsleg staða og afkoma bænda verði tryggð.“ Þar er eitt meginatriðið að „samtökum bænda verði jafnframt tryggð sambærileg staða og nú“ eins og segir orðrétt í ályktun Búnaðarþings. Þarna kys leiðarahöfundur að draga þá ályktun að varnarlinan eigi við um rekstur og ríkisstyrki til Bændasamtakanna, sem er alrangt.

Í varnarlinunni er ekki átt við að BÍ séu tryggð stjórnsýsluverkefni og þ.a.l. fjármunir. Farið er fram á að stjórnvöld tryggji félagslega stöðu bænda, þ.e. að aðild að ESB raski ekki rekstrarforsendum þeirra sem hafa fjárfest í framleiðslutækjum og greiðslumarki – byggt upp bú sín upp í góðri trú og í samræmi við gildandi stefnu stjórnvalda í landbúnaðarmálum. Verði samningur gerður þarf að útfæra afkomutryggingu sem taki mið af afskriftartíma fjárfestinganna. Með samtökum bænda er ekki einungis átt við Bændasamtökin því einnig er átt við framleiðendafélög, s.s. afurðastöðvar, sem hafa ákveðnu hlutverki að gegna innan ESB. Samtökin verða að hafa sömu möguleika á því að gæta hagsmuna sinna og áður, m.a. með því að tækifæri til tekjuöflunar verði ekki skert frá því sem nú er.

Meginatriðið er að Bændasamtök Íslands eru mótfallin aðild að ESB. Þau hafa hins vegar kosið að móta lágmarkskröfugerð fyrir íslenskan landbúnað. Þær kröfur tengjast á engan hátt niðurstöðum í skýrslu Ríkisendurskoðunar og verður að gera skýran greinarmun þar á.

## FERÐAÆVINTÝRI Í FERMINGARGJÖF

**Landsins mesta úrval af bakpokum**

**Deuter Futura**  
Frábæru dagpokarnir með baki sem andar vel.  
Verð frá: **18.990 kr.**

**Deuter Aircontact 55+10**  
Margverðlaunaðir bakpokar. Frábært burðarkerfi. Regnvörn fylgir. Verð áður: 34.990 kr.  
Tilboð: **29.990 kr.**

**Stærri bakpokar**  
Verð frá: **18.990 kr.**

**TNF Alutian**  
Vandaður svefnpoki til notkunar sumar, vor og haust. Polmörk: -5°C. Þyngd: 1.546 g.  
Verð áður: 19.990 kr.  
Tilboð: **17.990 kr.**

HOLTAGÖRDUM • GLÆSIBÆ • KRINGLUNNI • SMÁRALIND • WWW.UTILIF.IS

# ÚTILÍF

## Lesendur okkar eru á öllum aldri

– og við þjónum þeim öllum

# FRÉTTABLAÐIÐ 10 ÁRA

Allt sem þú þarft



# VR og húsnæðismál

VR

Bjarni Sigurðsson

verkefnastjóri hjá visir.is



bóta fyrir félagsmenn VR? Í ljósi aðstæðna í þjóðfélaginu og á fasteignamarkaði tel ég að þetta sé einstakt tækifæri fyrir öflugt félag eins og VR. Með fjárfestingu á þessum tímupunkti í fasteignum, sem einnig nýttast félagsmönnum, eru slegnar tvær flugur í einu höggi.

Þetta er eitt það jákvæðasta sem frá VR hefur komið undanfarið misseri. Þakka ber öllum stjórnarmönnum VR sem samþykktu þessa tillögu. Það sýnir að þrátt fyrir þrálátar deilur innan stjórnar geta menn lyft sér yfir ágreining og þras og sameinað meðal félagsmanna og markmið til framtíðar.

Mikil kjaraskerðing í formi kaupmáttarrýrnunar hefur átt sér stað allt frá hrúni bankanna. Það á að vera hlutverk forustu VR að endurheimta þennan kaupmátt með öllum tiltækum ráðum. Það er ljóst að VR félagar leggja mikla áherslu á kaupmáttaraukningu samkvæmt kjarabíngi sem haldið var síðastliðið haust og var fylgt eftir með skoðanakönnun meðal félagsmanna.

Þessa kaupmáttaraukningu þurfum við að sækja í kjarasamningum með réttmætum kröfum á samtök atvinnurekanda. Öll viljum við ná hinum glataða kaupmátti til baka sem allra fyrst en verðum að huga að því að kollvarpa ekki almennum stöðugleika með hættu á auknu atvinnuleysi og verðbólgu. En það þýðir ekki að við eigum að beygja okkur í duftið heldur sækja okkar rétt af festu.

Ég hef setið sem varamaður í stjórn VR frá síðustu kosningum og er formaður þeirrar nefndar sem á að annast undirbúning að stofnun íbúðarhúsnæðisfélags VR. Ég óska eftir stuðningi ykkar til að leiða það verkefni til lykta. Jákvæðar og uppbyggilegar fréttir af VR er það sem við þurfum.

Íbúðarhúsnæði er ein af grunnþörfum fólks. Hvar á að búa? Er rétt að kaupa eða leigja húsnæði fyrir fjölskylduna. Hér á landi hafa valkostirnir verið fáir. Til að skapa fjölskyldunni öruggt skjól hefur helsti valkosturinn verið að kaupa íbúð enda húsaleigumarkaðurinn á Íslandi frumstæður ef við berum okkur saman við mörg Evrópulönd eins og Þýskaland, Frakkland og Norðurlöndin.

Nú hillir undir að breyting verði á þessu VR hefur verið leiðandi stéttarfélag í 120 ár og ég tel að svo eigi að vera áfram. Með hugmyndaauði og áræðni þeirra sem veljast í forustuveit VR getum við haldið áfram á þeirri braut. Með sögu félagsins að leiðarljósi lagði ég fram tillögu um stofnun húsnæðisfélags VR á stjórnarfundum í janúar. Tillagan var samþykkt einróma í stjórn VR og þykir það nokkrum tímum sæta þar á bæ þessi síðustu misseri.

Markmið húsnæðisfélagsins á að vera að kaupa eða byggja íbúðarhúsnæði til leigu eða með búseturétti fyrir félagsmenn VR án tiltilts til aldurs eða tekna. Ekki er um félagslegt húsnæði að ræða í hefðbundnum skilningi þess orðs, heldur áhugaverðan kost til hliðar við sér eignarkerfið fyrir þá VR-félaga sem ekki geta eða vilja binda fjármagn í eigin húsnæði.

VR á umtalsvert fé í sjóðum sem nú eru ávaxtaðir í verðbréfum ýmiss konar. Er ekki tilvalið að nýta fjármuni VR til jákvæðrar uppbyggingar í félagsstarfinu og til hags-

# Trúðaskólar sameinaðir og skólastjórnendur taka við borginni

Leikskólar

Sigurborg Sveinbjörnsdóttir

leikskólastjóri á Hraunborg



„Góðærinu“ fóru ýmsar stofnanir/fyrirtæki borgarinnar vel fram úr sér hvað laun og fjárfestingar varðar. Á sama tíma voru leikskólar borgarinnar reknir fyrir lítið fé, og starfsfólk þeirra hélt starfinu gangandi á lúsurlaunum á meðan laun viðskipta- og lögfræðimenntaðra meðreiðarsveina útrásarvíkinganna hækkðu í Range Rover á mánuði – þrátt fyrir að þeir hefðu fái setið lengur á skólabeck en fagmenntaður leik- eða grunnskólakennari. Góðærið heimsótti aldrei leikskólana, frekar en önnur skólastig, og ekki skilaði ráðgjöf meðreiðarsveinanna þeirri ávöxtun sem menn vonuðust til.

Nú hafa foreldrar og fjölmargir sérfræðingar ályktað gegn tillögum starfshóps um sameiningu leik- og grunnskóla. Fyrir utan starfshópinn sjálfan telja fáir, ef einhverjir, þessi þunni sameiningarrök vera vel ígrunduð. Ennþá er ósvarað spurningum er snúa að því hvers vegna sameining leggst með svo miklum þunga á sum hverfi umfram önnur. Þá þarf að útskýra hver séu megin rök þess að sumar af upprunalegum tillögum hugnuðust starfshópnum ekki og voru slegnar út af borðinu. Getur það verið að félagslegur styrkur foreldra í nærsamfélagi geti haft þar áhrif? Á hverfafundi nýverið var fulltrúi starfshópsins til svara þegar rætt var um hvernig standa ætti undir kostnaði við fjölgun barna í Vesturbænum; en þar átti að reisa skúra sem nú er búið að fjarlægja. Spurt var, hvers vegna? Svareit var að „foreldrar í Vesturbænum eru svo kröfuharðir og þeir mótmæltu“. Það verður að hrósa foreldrum í Vesturbænum fyrir að mótmæla illa ígrunduðum ákvörðunum, en hvað vinnubrögð meirihlutans varðar þarf auðvitað að

spyrja; hverslags pólitík er þetta eiginlega?

Ef við skoðum Breiðholtið betur má sjá að sameiningartillögur ná til 86% leikskóla en til 20% í Vesturbænum. Rúm 34% leikskóla sem á að sameina er í Breiðholtiinu og þar á að ná fram tæpum 35% hagræðingarinnar í rekstri leikskólanna. Ef starfshópurinn hefði kynnt sér nærsamfélag leikskólanna betur hefðu þeir komist að því að hvergi er eins hátt hlutfall tilvísana til félagsþjónustu er varða börn á leikskólaaldri og þar. Í hverfinu er mjög hátt hlutfall einstæðra foreldra og nýbúa, en sá hópur hefur ekki mjög sterka rödd á hinum pólitíska vettvangi, þar sem þessar ákvarðanir eru

Ég mótmæli þeirri aðför sem gerð er að leik- og grunnskólum í Breiðholtiinu.

teknar. En á hverfafundum síðustu daga hefur meirihlutinn fengið að heyra álit nærsamfélagsins á þessum tillögum. Undirskriftum gegn tillögum fjölga einnig mjög hratt á netinu. Starfshópurinn hefði einnig auðveldlega geta komist að því með vönduðum vinnubrögðum að mjög erfitt hefur verið að uppfylla reglugerð leikskóla um að 2/3 hlutar starfsfólks sé fagfólk. Og það er þannig með suma af þeim leikskólum sem lagt er til að séu sameinaðir, að litlu fleiri en leikskólastjóri og aðstoðarleikskólastjóri eru fagmenntaðir. Hvert verður þá hlutfall fagfólks eftir þær sameiningar sem fyrir liggja? Foreldrar og börn eiga að geta gengið að því vísu að sú þjónusta sem þau sækja uppfylli reglugerð leikskóla – það er í raun þjónustusamningur borgarinnar við borgarana. Ætlar meirihlutinn að gefa einhvern „afslátt“ af því lögbundna verkefni en innheimta samt fullt gjald fyrir þjónustuna?

Með vandaðri vinnu hefði hópurinn einnig komist að því að vegalengd á milli leikskólanna Hraunborgar og Aspar, sem eru í sitthvoru skólahverfi og á að sameina, er ekki 300 metrar eins og fram kemur í skýrslunni, heldur 460 metrar í beinni línu og 600 metrar eftir göngustíg. Það tekur fimmtán mínútur að ganga hvora leið. Ef við gefum okkur að leikskólastjóri þurfi að fara tvær ferðir á dag milli leikskóla gerir það klukkustund á dag í göngu, fyrir utan þann tíma sem fer í að loka og byrja verkefni á hvorum stað fyrir sig. Þetta gæti því talið tíu klukkustundir á viku; tíma sem auðvitað væri betur varið með börnunum. Þá er ótalinn kostnaður við keyrslu á milli skóla með mat þegar eldhús eru sameinuð.

Ég mótmæli þeirri aðför sem gerð er að leik- og grunnskólum í Breiðholtiinu. Þar eru fjórtán leikskólar og tveir af þeim voru sameinaðir síðastliðið sumar og nú á að sameina tíu til viðbótar. Tillögur að sameiningu grunnskólanna Hólabrekku- og Fellaskóla eru einnig gegn hverfaskipan og skólamenningu hverfanna. Undir það taka örugglega allir íbúar þeirra hverfa er sækja þjónustu í þessa skóla.

Leikskólastjórnendum hefur tekist að veita borgarbúum framúrskarandi þjónustu síðustu áratugi við þröngan fjárhag. Stjórnendur og starfsfólk hafa náð miklum árangri í starfi og hlotið fyrir mikið lof og þakklæti, bæði frá börnum og foreldrum sem notið hafa þjónustunnar. En slíkt hið sama gildir ekki um marga stjórnendur innan borgarkerfisins og ráðgjafa þeirra síðustu misserin.

Ef meirihlutnum er alvara í að ganga metnaðarfullt fram í hagræðingu, og hafa alla uppbyggingu og stjórnun til framtíðar ábyrga, þá hlýtur næsta skref að vera að sameina meirihlutann við Trúðaskólann og fá svo reynda og menntaða leik- og grunnskólastjórnendur til þess að taka við stjórn borgarinnar.

# Atvinnustefnu til framtíðar

VR

Kristinn Örn Jóhannesson  
formaður VR

Á árunum fyrir hrún var atvinnuvinnuleysi lítið – sem betur fer. Þótt orsakir atvinnuleysisins nú megi rekja til kreppunnar má líka færa rök fyrir því að atvinnuleysi hafi verið hér dulbúið um árabíl. Sveiflum í atvinnustigi höfum við mætt með gengisfellingum og launalækkunum. Því miður er atvinnulíf hér í reynd tiltölulega fábreytt. Við höfum reitt okkur um of á fáar en stórar gjaldeyrisskapandi atvinnugreinar. Sjávarútvegurinn skilar um 40-50% af gjaldeyrstekjum þjóðarinnar en nýtir aðeins um 5% mannaflans. Aflabrogð og verð á sjávarafurðum hefur því gríðarleg áhrif á efnahagslífi.

Heróin的角度kerfið

Stjórnvöld hafa mætt þessu á markvissan en óheppilegan hátt með uppbyggingu orkufræks iðnaðar sem hefur kallað á mannaflsfrékar framkvæmdir í stuttan tíma með tilheyrandi efnahags-sveiflum, örur en óstöðugum hagvexti. Lokum slíkra stórfamkvæmda fylgir efnahags-samdráttur. Einatt hefur honum verið mætt með frekari stórfamkvæmdum, oft á kostnað náttúrunnar. Þetta kalla ég

„Heróin角度kerfi“ því þegar frá-hvarfseinkennin koma fram í hægari hagvexti þarf nýjan skammt framkvæmda. Hag-rænum „vellíðunarskammti“ er sprautað á eðdar hagkerfisins. Hér er skammtímahugsunin ráðandi, ekki hugsað um efnahagslega heilsu til langs tíma.

Þessu þarf að breyta. Líklega er aldrei betra tækifæri en nú – og vissulega aldrei meiri þörf. Nú þarf að skilgreina og ákveða atvinnustefnu til framtíðar með fjölbreyttum störfum í fjölbhögðlegu umhverfi. Ísland er eyland í eiginlegum skilningi en í efnahagslegum skilningi er landið hluti af alþjóðlegu efnahagskerfi. Í því felast í senn ógnanir og tækifæri. Því fjölbreyttari sem störfin verða því minni verður áhætta þjóðarinnar. Þannig er hægt að draga úr vægi einstakra atvinnugreina og þar með þeim land-lægu efnahags-sveiflum sem við höfum búið við.

Menntun er fjárfesting ekki kostnaður

En atvinnustefna til framtíðar ein og sér er ekki nóg. Lærum af vinum okkar Fínum. Í kjölfar gríðarlegs efnahagsshrúns á niunda áratug síðustu aldar skilgreindu þeir og bjuggu sér til skarpa framtíðarsýn í atvinnumálum

byggða á „upplýsingatækni“. Atvinnulíf Finna varð betra og stöðugra. Hins vegar ráku menn sig á að ekki var til „rétt menntaða“ fólkið í nýju störfum. Ekki hafði verið hugsað til þess að menntastefnan fylgdi framtíðarsýninni í atvinnumálum. Þetta þurfum við að hafa í huga. Stefna í atvinnumálum og stefna í menntamálum verða að fylgjast að. Við þurfum að horfa á menntun sem langtíma-fjárfestingu í atvinnulífinu en ekki rekstrarkostnað hins opinbera.



Gerum nú-verandi kerfi atvinnuleysisbóta og Lánasjóðs námsmanna sveigjanlegri.

Fjárfestum í menntun fyrir atvinnulíf framtíðar. Gerum núverandi kerfi atvinnuleysisbóta og Lánasjóðs námsmanna sveigjanlegri, samhæfðari, búum okkur til vænlega framtíð. En núna strax í dag þurfum við að bæta í frekar en að skera niður í full-orðinsfræðslu, kvöld-skólum og atvinnutengdu námi og námskeiðum. Við þurfum að virkja þá óvirku, hvetja og skapa þeim og okkur öllum framtíðarsýn. Framtíðarsýn byggða á menntun við hæfi einstaklinga fyrir atvinnulíf – fyrir heildina. Stéttarfélag eins og VR geta þarna lagt hönd á plóg. Allt þarf að skoða með opnum huga.

Atvinnustefna framtíðarinnar er byggð á menntastefnu samtímans. Vinnum saman – þá vinna allir.

FLUGFÉLAG IS

Akureyri

## SKEMMTUM OKKUR INNANLANDS

Hringdu í 570 3030 og skelltu þér á skíði.

**FLUG OG GISTING Í EINA NÓTT FRÁ AÐEINS 21.030 KR.\***

FLUGFÉLAG ÍSLANDS

\*Verð á mann miðað við flug fram og til baka til Reykjavíkur, Egilsstaða, Akureyrar eða Ísafjarðar.





**Vinun, ráðgjafar- og þjónustumiðstöð** stendur fyrir stuttum hádegisfundi í dag um þjónusturræði í boði. Fundurinn er ætlaður starfsfólki á fagsviði einhverfu og aðstandendum einstaklinga með greiningu á einhverfurófi. Fundurinn verður haldinn á Laugavegi 59, fjórðu hæð.

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447

**Eirberg** **BAUERFEIND**

**Betri blóðrás - bætt líðan**  
Prýstingssockkar fyrirbyggja og meðhöndla:

- Bjúg
- Æðahnúta
- Blóðrásarvandamál
- Preyту og þyngsl í fótleggjum

Bjóðum gott úrval vandaðra prýstingssockka. Fagleg ráðgjöf og mælingar

Opið virka daga kl. 9 - 18 og á laugardögum kl. 11 - 16  
Stórhöfða 25 • Sími 569 3100 • eirberg.is

Þrjár af fjórum starfsmönnum ylstrandarinnar í Nauthólsvík hjóla í vinnuna.

## Bíllinn ekinn 4 km á viku

Við hjólum alltaf, sama hvernig viðrar. Þó kemur einstaka sinnum fyrir að við þurfum að koma á bíl en þá komum við bakdyramegin og látum lítið fyrir okkur fara," segir Ísleifur Friðriks-son, sem hjólar alltaf í vinnuna á ylströndina í Nauthólsvík eins og vinnufélagar hans tveir. „Ég kem sjö kílómetra leið af Seltjarnarnesi, Árni Jónsson kemur úr Norðlingaholtinu og Óttar Hrafnkelsson úr Kópavoginum," segir Ísleifur glaðlega. Hann kveður þá félagar alla eiga bíl en þeir séu lítið notaðir. „Minn er til dæmis keyrður fjóra kílómetra á viku, aðallega á föstudögum til að flytja heim innkaupin.“

**FRAMHALD | 4**

**GÆÐAFISKUR**  
**ÍSLENSK FÆÐUBÓT**  
**BITAFISKUR**  
-næring fyrir líkama og sál

**Sölu staðir:**  
10 - 11, Inspired í Flugstöðinni, Samkaup, Nettó, Kaskó, Fjarðarkaup, Skeljungsúðirnar, Ollis, N1, Kaupfélag V- Húsvetninga, Kaupfélag Skagfirðinga, Verslunin Vísir, Bláa lónið, Hreyfing, Krumbúðin, Fiskbúðin Freyja, Melabúðin.

## Gólfhitakerfi

Ekkert brot ekkert flot

- Þægilegur hiti góð hitadreifing
- Hítasveiflur / Stuttur svörunartími
- Aðeins 12mm þykkar hitadreifiplötur
- Fljótlegt að leggja
- Ekkert brot ekkert flot
- Dreifiplötur límdar beint á gólfíð
- Gólfefni lagt beint á dreifiplötur (flísar, parket)
- Hentar vel í eldra húsnæði jafnt sem ný hús og sumarhús
- Flooré gólfhitakerfi er einfalt, fljótlegt og þægilegt

Skemmuvegur 10 (blá gata) 200 Kópavogur  
Sími 567 1330 Fax 567 1345 www.hringas.is

**Hringas ehf.**

## LÉTTU ÞÉR LÍFIÐ

**Stuðnings stöngin** **Yfir 4000 notendur á Íslandi síðan 1999**

Stuðningsstöngin er hjálpar- og öryggistæki sem auðveldar fólki að vera virkt og athafnasamt við daglegt líf án þess að þurfa að reida sig á aðra. Margir lújubjálfa, sjúkrapjálfa og læknar hafa mælt með stuðningsstöngunum fyrir sína skjólstæðinga.

- Auðveld í uppsetningu.
- Engar skrúfur eða boltar.
- Tjakkast milli lofts og gólfs.
- Hægt að nota við hallandi loft, timbur/gífsloft og mikla lofthæð.
- Margir aukahlutir í boði.
- Falleg og nútímanleg hönnun.
- Passar allstaðar og tekur lítið pláss.
- Viðurkennd af Sjúkratryggingum Íslands, hjálpartækjamiðstöð.

**Vilji**  
vilji.is  
...léttir þér lífið  
Sími 856 3451 • www.vilji.is

Stuðningsstangirnar hafa fengið verðlaun fyrir notagildi, öryggi og hönnun á alþjóðlegum hjálpartækjasýningum í USA.





**nettoline**  
ELDHÚS-BAD-ÞVOTTAHÚS-FATASKAPAR

**25% AFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM INNRETTINGUM  
**OG 10% AÐ AUKI**  
SÉ GREITT Í EINU LAGI VIÐ ÞÖNTUN

friform.is Mán. - föst. kl. 09-18  
Laugardaga kl. 11-15

**Friform**  
Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500

**ÍSLENSKT HUNDANAMMI**  
gott í þjálfun og í leik

VINSÆL VARA

**HUNDANAMMI**  
Training treats for Dogs

Fæst í Bónus, Samkaup, 10-11, Fjarðarkaup og Inspired Keflavíkurflugvelli

FRETTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**MEIRI MENNING**

**vísir**

**Úrval af barnaskóm**

St. 28-35 Verð kr. 4.995,-

St. 24-35 Verð kr. 4.595,-

St. 24-35 Verð kr. 4.795,-

St. 19-24 Verð kr. 4.295,-

**XENA**

Grensásvegi 8 & Nýbýlavegi 12  
Opíð mán-föst 11.00-18.00  
og lau 11.00-16.00

## Aukið framboð af sterum

Framboð af sterum, vaxtarhormónum og öðrum efnum af svipaðri gerð er umtalsvert hér á landi. Efnin eru bæði notuð samhliða líkams- og vaxtarækt og ein og sér. Aukaverkanirnar eru varhugaverðar.

„Framboð af sterum, vaxtarhormónum og öðrum efnum er umtalsvert og fer að mínu viti vaxandi,“ segir Sölvi Fannar Viðarsson, einkabjálfari hjá World Class. Hann segir efnin notuð samhliða líkamsræktarþjálfun og vaxtarækt en líka ein og sér í þeim tilgangi að auka vöðvamassa og minnka fitu. Sölvi Fannar hefur grun um að þeir sem selja ólögleg fíkniefni bjóði upp á fjölbreyttari flöru og þar á meðal þessi efni. „Ég held að það sé oft sama fólkíð sem er að dreifa þessu og fíkniefnum og er þessu töluvert haldið að fólkí.“

Undir þetta tekur Karl Steinar Valsson, yfirmaður fíkniefna-deildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu. „Í þeim húsléitum sem við höfum farið í finnast gjarnan sterar og önnur efni innan um fíkniefni og er magnið umtalsvert.“ Hann segir lögregluna þó ekki hafa orðið vara við ólöglega umferð vaxtarhormóna. Hins vegar hefur Sölvi Fannar í starfi sínu sem einkabjálfari, fyrirlesari og ráðgjafi orðið þess áskynja að talsvert sé um notkun þeirra og segir ýmsar ranghugmyndir á kreiki.

„Því er til dæmis haldið fram að með vaxtarhormónum megi ná sams konar árangri og Hollywood-stjörnurnar hafa náð og eru sumir, og þá sérstaklega yngra fólk, ginnkeypt fyrir því. Það fylgir hins vegar ekki sögunni að stjörnurarnar eru oftast nær með einkakokk, einkabjálfa og næringarfræðing sér við hlið ásamt því að vera í stífri þjálfun sem skýrir árangurinn miklu frekar. Sama árangri má ná með góðri þjálfun, réttu mataræði og hæfilegri hvíld. Fólk sækir hins vegar í þessa mynd og góð söluæða virðist kveikja í sumum,“ segir Sölvi. Hann segir aukaverkanirnar hins vegar varhugaverðar.



„Í þeim húsléitum sem við höfum farið í finnast gjarnan sterar og önnur efni innan um fíkniefni,“ segir Karl Steinar Valsson, hjá fíkniefnadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu en ýmislegt virðist benda til að aukið framboð sé af sterum á Íslandi.

NORDICPHOTOS/GETTY

„Notkunin getur valdið svokölluðum æsivexti með tilheyrandi vansköpun í andliti auk þess sem hætta er á líffærestækkun, sykursýki og krónískri sinaskeiðabólgu svo dæmi séu nefnd. Þá er kostnaðurinn gríðarlegur en mánadarskammtur er í kringum hundrad þúsund krónur sem mér finnst blóðugt í ljósi áhættunnar og þess að hugsanlegum árangri má ná með hefðbundnum hætti. Eins finnst mér ótrúlegt að fólk sé tilbúið að ganga svo langt að sprauta sig.“

Rafn Benediktsson, innkirtla- og efnaskiptalæknir á Landspítalanum, segir vel þekkt að fólk komi á bráðamóttöku vegna steramisnotkunar. „Þeir sjúklingar þurfa svo stundum sjúkrahúsvist

á til dæmis nýrna- eða hjartadeild vegna alvarlegra aukaverkana. Ég hef þó ekki staðfest tilfelli um að menn hafi komið inn vegna misnotkunar á vaxtarhormónum eingöngu en algengt er talið að mismunandi lyf og efni séu notuð saman. Annars tel ég að notkun vaxtarhormóns sé á misskilningi byggð og það hefur sýnt sig í rannsóknum að það breytir ekki miklu um frammistöðu fólks sem er heilbriggt. Hins vegar geta þessi efni skipt sköpum fyrir þá sem líða skort vegna sjúkdóma. Rafn segir misnotkun vaxtarhormóns geta valdið æsivexti (acromegaly), með of háum blóðþrýstingi, sykursýki, ofvexti á hjarta og hugsanlega hjartabilun.

**Frábær þrenna!**

VICTORIA SALON & SPA

Andlitunudd og maski verð: 5.500 kr.  
Handnýrting með lökkun verð: 5.500 kr.  
Vax alla leið og í nára verð: 5.500 kr.

VICTORIA SALON & SPA LAUGAVEGI 178 SÍMI: 611 - 5500

**BÍTIÐ**

MEÐ HEIMI OG KOLLU  
ALLA VIRKA DAGA KL. 6.50

**BYLGJAN**  
989  
- ALLIR ERU AD HEUST!

**Við tökum þér opnum örmum**

Sjúkraþjálfun miðast að því að viðhalda og bæta heilsu og starfsgetu fólks

- Þarftu sjúkraþjálfun vegna langvarandi sjúkdóma?
- Hefurðu verki í vöðvum eða liðum?
- Þarftu að styrkjast eða auka þol?
- Hefurðu álagseinkenni?
- Ertu að byggja þig upp eftir slys?

Hafðu samband í síma 564 5442 eða tap.is

**Betri aðkoma á nýjum stað** • Táp sjúkraþjálfun, Hlíðasmára 15, Kópavogi

**TÁP**  
Sjúkraþjálfun



Kynning



Heilsuhótel Íslands á Reykjanesi.



Mæðgurnar Gerður og Inga upplifðu góðar stundir á Heilsuhótelinu.

MYND/VILHELM

# Ótrúleg upplifun á Heilsuhótelinu

Þegar Gerður Sigurðardóttir greindist með brjóstakrabbamein fyrir rúmum mánuði ákváðu hún og dóttir hennar, Inga Kristinsdóttir, að fara saman á Heilsuhótelinu á Reykjanesi eftir aðgerð sem Gerður þurfti að gangast undir. Upplifun þeirra beggja var einkar ánægjuleg.

Inga Kristinsdóttir býr í Washington DC í Bandaríkjunum. Þar líkt og víðar hefur verið mikil umræða um hreinsun líkamans og eiturefni í mat og hefur Inga kynnt sér þau málefni vel. „Þegar móðir mín greindist með brjóstakrabbamein fyrir rúmum mánuði stakk ég upp á því að við færum saman í detox,“ segir Inga. Gerður, móðir hennar, sagði henni þá frá Heilsuhótelinu á Reykjanesi og þær ákváðu að athuga hvort þær fengju að koma eftir aðgerðina. „Ég hringdi á staðinn og mér var vel tekið. Við slógum því til og ég pantaði flug til Íslands rétt fyrir aðgerð mömmu,“ segir Inga. Við vissum líka að það er starfandi læknir við hótelið.

„Ég hef alltaf verið hundrað prósent viss um að matur og það sem maður lætur ofan í sig skipti máli,“ segir Gerður. Ég er hálfpartinn á móti lyfjameðferð en mun fara í hana ef þörf krefur en það á eftir að koma í ljós.“ Gerður hefur fylgst vel með starfi

Heilsuhótelsins í gegnum tíðina. „Mig langaði mikið að fara í detox þegar boðið var upp á slíkt í Póllandi en gerði ekkert í því fyrr en núna,“ útskýrir hún.

Inga og Gerður dvöldu á Heilsuhótelinu í tvær vikur. „Það var tekið ofboðslega vel á móti okkur. Starfsfólkið passaði mjög vel upp á mömmu og fylgdist vel með henni. Hér er prógramm allan daginn, mikið um að vera og maður ræður hverju maður tekur þátt í,“ segir Inga. Hún telur upp morgungöngu, jóga, nudd, slökun og innrautt sánabað að ógleymdri ristilskolon. „Hún er alger snilld enda flýtir hún fyrir því að hreinsa eiturefnin út,“ segir hún.

Þær mæðgur voru sérstaklega ánægðar með félagsskapinn. „Hópurinn var mjög samrýmdur segir Inga og bætir við að á kvöldin gátu gestir hótelsins farið í Bláa lónið auk þess sem boðið var upp á fyrirlestra og skemmtikrafta á hótelinu á kvöldin.

„Hvað getur maður haft áhyggjur af því að borða ávexti og grænmeti, sem fólk hefur lifað á í margar aldir?“

Margir hafa orðið til að gagnrýna meðferðir Heilsuhótelsins. Höfðu þær ekki áhyggjur af því? „Hvað getur maður haft áhyggjur af því að borða ávexti og grænmeti, sem fólk hefur lifað á í margar aldir?“ spyr Inga áhyggjulaus.

En urðu þær aldrei svangar? „Nei, við fengum að borða eins mikið og við mögulega gátum í okkur látið,“ segir Gerður sem hafði upphaflega nokkrar áhyggjur af því að verða svöng. „Það kom mér því ánægjulega á óvart að svo var ekki, meira að segja á „föstu“ dögnum varð ég ekki svöng.“

Inga segir það hafa verið ótrúlega upp-

lifun að fara í gegnum föstu. „Þá er mikil hreinsun í gangi, gamlir verkir koma upp og hverfa síðan,“ segir hún og Gerður bætir við að þær hafi séð mikinn mun bæði á sjálfum sér og öðrum, sérstaklega í andliti. „Ég léttist til dæmis um fimm kíló,“ segir Gerður ánægð.

Þær ætla báðar að reyna að halda í þá reynslu sem þær hafa aflað sér í þessar tvær vikur með auknu grænmetisfæði og sérstökum föstum.

„Þetta er búin að vera ótrúleg upplifun og líkt og að fara í annan heim.“ Skemmtilegt fólk og ótrúlega hagstæð dvöl segir Inga ánægð og Gerður er sammála.



## Citrosept Bioflavinoid, loksins á Íslandi

Efnið Bioflavinoid skortir í nútímafæði mannsins en er nauðsynlegt mannlíkamanum meðal annars til þess að vinna á og útrýma candida-sveppnum og sýkingum í líkamanum. Bioflavinoid er unnið úr hvítu himnunni sem umlykur greipaldínávöxin.

Citroceptið dregur úr sykurlöngun. Gott fyrir alla sem sækja í sætindi.

Citrosept er ríkt af andoxunar-efnum og forvörn gegn krabbameini. Citrocept er frábært eftir sýklalyfjanotkun.

Pöntunarsími: 5128040  
www.heilsuhotel.is



Heilsuhótel Íslands  
Næstu heilsunám-  
skeið 2011.

15.-29. apríl  
13.-27. maí  
Við höfum opið í  
sumar!  
17. júní-1. júlí  
15.-29. júlí  
11.-25. ágúst  
Pantið tímanlega.

www.heilsu-  
hotel.is

## Hálft tonn horfið !

Árið 2011 hefur farið vel af stað hjá Heilsuhótelinu Íslands. Góð aðsókn hefur verið í heilsuáæfingum á hótelinu og að meðaltali missa þátttakendur um 180 kg samanlagt á tveimur vikum. Með ánægju og vellíðan auk árangurs sem helsta markmið Heilsuhótelsins hafa allir haft sigur. Heilsuáæfingin byggir á að ná tökum á líffstíl til frambúðar. Fjölmargir koma til hvíldar, auka einbeitingu og skerpa á þekkingu og vitneskju um mataræði og hreyfingu. Á næsta námskeiði, 15.-29. apríl, nýta fjölmargir páska-helgina til að huga að heilsu til uppbyggingar sem nýtist allt lífið.



11. - 14. apríl 2011  
Á tímamótum

heilsuhótel  
Íslands

Heilsu - og þekkingarnámskeið um  
fráfalla maka, fyrir ekkjur og ekkla.

Sorgin skoðuð út frá tilfinningalegum viðbrögðum, hugrænum viðbrögðum, líkamlegum viðbrögðum, félagslegum viðbrögðum, skoðaðir möguleikar varðandi aðlögun að lífinu eftir missinn, kvæðjustundir og ennfremur bent á sorgarárið.

Vinnustundir, hvernig er ég í stakk búin til að vinna úr missi en horfa jafnframt á jákvæða þætti daglegs lífs. Það sem var, það sem er, það sem verður. Uppbyggilegt fyrir orku og tilfinningar.

Skemmtilegar kvöldvökur

Tilboðsverð

38.500 kr. einn í herbergi / 28.500 per/mann tveir saman

Mæting milli kl. 15 - 17, mánudag 11. apríl.

Heimferð um hádegis tíma fimmtudaginn 14. apríl

Innifalið

Gisting í lúxus herbergi á okkar yndislega Heilsuhótelinu, Ásbrú, Reykjanesbæ. Fjölbreyttur matseðill, fiskur, innlent ævintýri, ávextir og salat. Ferskir ávaxtasafar, heilsute og kaffi Heitur pottur, gufubað, infra-rauður klefi sem þykir við bólgu Gönguferðir með leiðsögn. Lítt hreyfing og liðleikaæfingar í leikfímissal með Chad Keilen Slökun með Steinunni Aðalsteinsdóttir. Kvöldvökur.

Vinnustundir og viðtöl í umsjón Sr. Braga Skúlasonar sjúkráðgjafar og fleiri aðila. Bókarnir í síma 512-8040 kl. 9.00-17.00 virka daga og á netfangið heilsa@heilsuhotel.is





## Viltu breyta mataræðinu til batnaðar á einfaldan og öfgalausan hátt?

**INGA KRISTJÁNSDÓTTIR** næringarþerapisti D.E.T. kennir ykkur hve einfalt það getur verið að bæta mataræðið og hvaða ráð hún hefur til þess.

**Þriðjudaginn 5. apríl kl. 19:30**

**PETTA ER EKKI FLÓKID!** Inga er búin að halda yfir 40 fyrirlestra um efnið enda nálgunin einföld, skýr og hentar öllum sem áhuga hafa á breyttum lífsháttum.



### FARIÐ VERÐUR MEÐ EINFÖLDUM HÆTTI YFIR:

- Hverju er hægt að skipta út og hvað kemur þá í staðinn
- Hvernig hægt er að þekkja muninn á hollri og skaðlegri fitu
- Hvernig þú getur haldið fullri orku allan daginn og losnað við sykurþörf og þreytuköst

**Staður og stund: Heilsuhúsið Lágmúla 5, kl. 19:30 - 22:00**

Innifalið er mappa með uppskriftum og fróðleik. Verð: 4.400 kr. Nánari upplýsingar og skráning í síma 8995020 eða á eig@heima.is



www.heilsuhusid.is

**heilsuhúsið**



Ísleifur, Óttar og Árni láta hvorki snjó né slæmt veður aftra sér frá því að hjóla í vinnuna. Þeir eru þó sammála um að mun þægilegra er að hjóla nú þegar veðrið er orðið skaplegra.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

### Framhald af forsíðu

Það er ekkert nýmæli meðal starfsmanna ylstrandarinnar að hjóla. „Hann Óttar hefur til dæmis hjólað allra sinna ferða í hátt í þrjátíu ár,“ segir Ísleifur, sem byrjaði að hjóla þegar hann hóf störf á ylströndinni fyrir átta árum. „Þá var lagt hart að mér að hjóla, ég keypti hjól og hjólaði þar til ég drap mig næstum því á því,“ upplýsir hann, en fyrir þremur árum lenti hann í slæmu slysi. „Búið var að strengja snæri við íþróttahúsið á Seltjarnarnesi til að hindra öikumenn frá að leggja við anddyri íþróttahússins. Ég sá ekki snærið og hjólaði á það af fullum krafti. Ég flaug í stórum boga og lenti á grjóti, braut hjólið í tvennt og brotnaði sjálfur illa,“ lýsir Ísleifur sem braut bein í andliti og hálsi og lamaðist að hluta. „Ég var með hjálmm, en án hans væri ég líklega ekki hér í dag.“

Sjúkraþjálfunin tók langan tíma en ekki leið á löngu þar til hann var kominn í hnakkinn á ný. „Bæði vinnufélagarnir og

sjúkraþjálfarinn lögðu hart að mér að byrja aftur. Ég var svolítið hræddur til að byrja með en nú get ég farið um allan bæ,“ segir Ísleifur, sem þó mun aldrei ná sér að fullu eftir slysið. Hann ætlar þó ekki að láta örorkuna stöðva sig í því að gera allt sem hann langar til.

En er tekið nægilegt tillit til hjólræðamanna í umferðinni? „Það er bæði og,“ segir Ísleifur. „Þegar mikið snjóaði hér á dögnum stóðu gatnamálafirvöld sig ekki sérlega vel í að halda opnum samgönguleiðum fyrir okkur sem förum áfram á eigin afli. Við þurftum því oft að hjóla úti á götu, sem fór stundum í taugarnar á öikumönnum sem telja sig eiga einkarétt á vegunum,“ upplýsir Ísleifur og vildi óska að öikumenn færu varlega í kringum hjólandi fólk.

Fjórði starfsmaður ylstrandarinnar hefur ekki enn fallið fyrir hjólinu. „Hún á reyndar ekki hjól en hún er hins vegar farin að ganga í vinnuna nánast á hverjum degi, svo við erum mjög ánægðir með hana,“ segir Ísleifur glaður í bragði. solveig@frettabladid.is

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...

### Kynning

# Maxim er algjör bylting fyrir þá sem svitna mikið

Maxim-svitastopparinn er bylting fyrir þá sem svitna mikið að sögn Söndru Lárusdóttur sem flytur stopparann inn. Læknar og húðsjúkdómalæknar mæla með notkun stopparans.

Læknar og húðsjúkdómalæknar í Bandaríkjunum mæla með Maxim-svitastopparanum og er hann einn vinsælasti svitastopparinn þar og um allan heim, að sögn Söndru Lárusdóttur sem hefur flutt Maxim inn síðan 2004. „Fólk sem svitnar mikið skammast sín oft og þörir ekki að heilsa með handabandi, þjónar vilja vera í svörtum skyrtnum svo enginn sjái svitabletti og svona get ég talið upp endalaust, en það er hægt að vera þurr og lausnir er að nota Maxim og þurfa ekki að hafa áhyggjur af þessu meir. Maxim er sérstaklega hannað fyrir þá sem svitna mjög mikið undir höndum, í andliti og á fótum og missa mikinn vökva.“

Sandra segir þó að fólk þurfi að nota Maxim rétt og fylgja settum reglum:

1. Notið Maxim aðeins fyrir háttinn, það þvæst ekki af daginn eftir, hvorki í sturtu né baði.

2. Notið sparlega. Það þarf aðeins lítið magn af Maxim til að ná árangri en þó má nota meira ef þurfa þykir. Best er að nota Maxim á hverju kvöldi í byrjun þangað til svitamyndun stoppar og eftir það er nóg að nota Maxim annanhvorn dag.

3. Berið ekki á ef handarkrikar eru sárir eða nýrakaðir.

4. Gleypið ekki og varist að efnið berist í augu. Geymið þar sem börn ná ekki til.

„Þegar byrjað er að nota Maxim-svitastopparann þá á maður aldrei að vera nýrakaður, því það getur valdið sviða, og ekki heldur ef húðin er þurr og mjög viðkvæm, þá tekur maður þásku kannski í tvær vikur og byrjar svo aftur með því að setja örlítið í handarkrikann jafnvel



Sigurlaug Gissurardóttir og Íris Gunnarsdóttir á femin.is og Sandra Lárusdóttir, innflytjandi Maxim-svitastopparans.

## Laus við blettina

AÐALHEIÐUR YR ÓLAFSDÓTTIR ER ÁNÆGÐ MEÐ MAXIM-SVITASTOPPARANN

Ég er að æfa rosalega mikið, fimm til sjö sinnum í viku stundum tvisvar á dag, og alltaf á ferðinni. Og þetta var oft vandamál með svitabletti til dæmis ef það var mikið stress í gangi. Ég er algjörlega laus við þetta vandamál, svitna nánast ekkert undir höndunum. Jú, auðvitað á æfingum en þá er engin lykt og engir blettir.

AÐALHEIÐUR YR ÓLAFSDÓTTIR SNYRTIFRÆÐINGUR OG KEPPANDI Í MODEL FITNESS

efst uppi á smá blett til að sjá hvað gerist, yfirleitt með mjög góðum árangri.“

Sandra segir Maxim vera eina mest seldu vöruna á femin.is, en aðrir útsölustaðir eru Laugarnesapótek, Urðarapótek, Lyfja, Lyfjaval, Árbæjarapótek og Reykjavík Verslun á Facebook. Umboðsaðili: AT Hús ehf.



# Tónlistin sem meðferðarúrræði

Tónlistin er æði áhrifarík. Í gegnum hana er jafnvel hægt að ná sambandi við fólk sem getur ekki tjáð sig.

„Músíkþerapistar nota tónlist til þess að aðstoða fólk við að vinna úr ýmsum vandamálum,“ segir Soffía Fransíska Rafnsdóttir Hede músíkþerapisti. Hún segir til mörg form músíkþerapíu. „Í virkri músíkþerapíu spilar og semur skjólstæðingurinn sjálfur en í óvirkri byggist meðferðin á því að hlusta,“ útskýrir Soffía.

Hún segir tónlistina geta hjálpað öllum. „Hún er mikið notuð í starfi með börnum bæði sem sálfræðimeðferð eða þjálfunaraðferð. Hún er líka notuð sem hluti af endurhæfingu, í vinnu með öldruðum, geðfötludum eða venjulegu fólki sem vill vinna úr sínum málum,“ segir Soffía en músíkþerapía er kennd í háskóla og því viðurkennd meðferð.

Soffía segir Íslendinga almennt lítið vita um músíkþerapíu. Þó eru nokkrir starfandi músíkþerapistar á landinu. Meðal annars á geðdeild Landspítala og í Safamýrarskóla. Þá er Tónstofa Valgerðar eina stofan á landinu þar sem ein-göngu starfa músíkþerapistar. „Fólk er



Soffía Fransíska Rafnsdóttir Hede músíkþerapisti segir músíkþerapíu hjálpa fólki til að vinna úr ýmsum vandamálum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

hins vegar mjög opið fyrir þessu og finnst það spennandi. Enda er þetta form sem opnar möguleika fyrir þá sem geta ekki eða vilja ekki nýta sér önnur meðferðarform. Tónlistin getur oft verið hvati til að ná sambandi við fólk sem jafnvel getur ekki tjáð sig,“ segir Soffía og áréttar að fólk þurfi alls ekki að kunna á hljóðfæri til að nýta sér músíkþerapíu.







Kela og kiðlingana bráðvantar hljómborð en hljómborð sveitarinnar varð fyrir vatnsskemmdum og er nú ekki til stórræðanna. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# Kiðlingarnir geðgóðu

Lagína úr „Berðu á himnanna dyr“ í anda Bob Dylan ómar úr klúbbum Geysi. Innan dyra æfir hljómsveitin Keli og kiðlingarnir sem aldrei hefur komið fram opinberlega.

Skilyrði fyrir félagsaðild að klúbbum Geysi er að eiga að baki eða eiga við geðsjúkdóm að stríða. Klúbburinn starfar á jafningja-grundvelli og er vinnumiðaður. „Klúbburinn hefur gefið mér nýtt líf,“ segir Eynló Óladóttir bakraddasöngkona og Svava Sigurðardóttir, sem stendur vaktina með henni, segir að félagsskapurinn sé mikilvægur. Undir það tekur Árni Jóhannesson, sem leikur á rafmagnsgítar.

„Ég veiktist alvarlega fyrir mörgum árum en þá var ég í fullri vinnu sem skrifstofustjóri,“ segir Óðinn Einarsson, sem spilar á kassagítar. „Ég hætti að tjá mig og tala en svo hóf ég að koma í klúbbinn árið 2000 og það breytti öllu fyrir mig. Starfsemin hér er búin að halda mér gangandi og nú á ég í engum erfiðleikum með að tjá

mig. Ég veit ekki hvar ég væri ef hefði ekki klúbbinn,“ segir hann brosandí.

Hljómsveitin Keli og kiðlingarnir var stofnuð árið 2003. „Það var eiginlega Þorkell harmóníku-leikari, oftast kallaður Keli, sem var hvatamaðurinn að stofnun bandsins,“ segir Benedikt Gestson gítarleikari. „Hann hefur oftast ekki haldið okkur við æfingar en þær eru á hverjum þriðjudegi. Við spilum nú aðallega á skemmtunum innan klúbbsins og erum mjög fær í jóla- og þorralögum en erum að færa okkur upp á skaftið. Við erum flest sjálfærðir á hljóðfærin en við erum svo lánsöm að hafa fengið hann Pétur Hjálmarsson sem er tónlistarkennari og spilar jafnframt á bassa í bandinu til þess að leiðbeina okkur en það gerir hann í sjálfboðavinnu. Hann hefur spilað

með mörgum frægum hljómsveitum.“ Pétur hlær nú við því síðast-nefnda og vill fáar gefa upp en nefnir þó „Galdrakarla“ og „Lísu“ með Magnúsi Eiríkssyni og fleirum, en er núna í „3b (Bitter Blues Band)“. „Ég ætlaði bara að vera með kiðlingunum einu sinni í mánuði en svo var þetta svo skemmtilegt að ég kem einu sinni í viku. Við spilum bara það sem hljómsveitar-meðlimir ráða við hverju sinni, en komum til móts við óskir hvers og eins eftir fremsta megni. Þess vegna er stundum byrjendabragur á þessu og hvort við komum okkur á framfæri er seinni tíma ákvörðun,“ segir bassaleikarinn og bætir við að tónlist veiti hugarró og sé styrkjandi fyrir alla. En Kela og kiðlingana er farið að dreyma um Kaliforníu, enda Eagles-lag komið á lagalistann. -uhj

## Heilsan í fyrirrúmi í Hafnarfirði

Ráðstefna um heilsutengda ferðapjónustu í Hafnarfirði verður haldin 2. apríl.

Heilustengd ferðapjónusta er sérstakt umfjöllunar-efni ráðstefnu sem haldin verður í Flensborgarskóla næstkomandi laugardag.

Almenningsíþróttir innan stærstu íþróttafélaganna og tenging við ferðapjónustuna, heilsuefning í skólum og íþróttaiðkun og aðstaða í Hafnarfirði er á meðal þess sem sjónum verður beint að á ráðstefnunni.

Ráðstefnan hefst klukkan átta um morguninn, en ráðstefnuslit eru klukkan 16. Allir eru velkomnir og aðgangur er ókeypis.



Það kennir ýmissa grasa á ráðstefnu um heilsutengd málefni á laugardag. NORDICPHOTOS/GETTY

## NÝ SENDING

af spari fötum fyrir fermingar og önnur tilefni.

Úrval af sumarfötum fyrir fríð.

# B|A|S|L|E|R

Parisar  
TÍZKAN

Tízkuhús, stofnsett 1963  
Skiþholti 29b • S. 551 0770



## Fermingartilboð

*Dímsangur*

Áður 29.990 kr  
Nú 19.990 kr  
34% afsláttur

**Lin**  
DESIGN

Lín Design Laugavegi 176 Sími 5332220 www.lindesign.is

# BURT MED BUMBUNA

Tacos  
1.240



Tostada  
1.290



Burrito partýplatti  
4.360



**Culiacan**  
MEXICAN GRILL

Suðurlandsbraut 4a  
533 1033 www.culiacan.is



Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**  
[smar@frettabladid.is](mailto:smar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

## BÍLAR & FARATÆKI



CITROEN C3 sx. Árgæð 2004, ekinn 90 Þ.KM, bensín, sjálfstíptur. Verð 950.000. tilboð 799.000 Rnr.250067.



VW Passat comfortline. Árgæð 2005, ekinn 70 Þ.KM, bensín, 6 girar. Verð 1.790.000. tilboð 1.499.000 stg Rnr.101525.

**Bilamarkaðurinn**  
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800

## bilfang.is

S. 567 2000



VW Touran Trendline TDI Diesel (7 MANNA) 01/2007 ek 78 Þ.km, Sjálfstíptur, álfelgur, 7 manna, oil Flottur og sparneyttinn fjölskyldubíll (eyðsla aðeins 6 L pr 100 km) verð 2590

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)

## visir

Meiri Vísir.



Allir Suzuki utanborðsmótorar á lækkuðu verði og flestar stærðir á lager til afgreiðslu strax.

**Suzuki Umboðið ehf**  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
<http://www.suzuki.is>

## bilauppbod.is

**Parftu að kaupa eða selja bíl?**

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. [www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is) Sími 522-4610.

**Bílauppboð - Krókur**  
Sími: 522 4610  
[www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is)  
[www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is)



VW Touareg R5 dísel, árg. 2008, ek. 38Þús.km, leður, krókur, 2xfelgurgangar, nýleg heilsársdekk, Gullfállegur umboðsbíll og vel búinn!! Ásett verð aðeins 7390Þús.kr! bíllinn er á staðnum

**100 bílar ehf**  
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)

## Bílar til sölu



Til sölu Isuzu DMax árg. 2010, ekinn 15Þ.km. sjálfsk. dísel, prófildráttarbeiðli, heit klæðning í skúffu, filmur í rúðum. Verð 4.6m stgr. Uppl. í síma 892 0566 eða bygg@internet.is



Til sölu kawasaki 1500 vulcan árg. 2005 ek. 22Þús. mílur hjól hlaðið aukahlutum verð 1350 Þús. gsm 868 2352.



Til sölu vw pólo árg. '99 1,4 beinsk ek. 136 Þús. sk. 2012 grá sans, spoilerkitt, toppluga lítið stýri. verð 290 Þús. gsm 868 2352.

Til sölu Toyota Corolla Hatchback XLI árg.'95, 5g, sk'11. Fallegur og góður. V. 250Þ. Uppl. í s. 896 8568.

## 0-250 Þús.

KIA Sportage'99 Ekinn 180Þ. Þarfnast lagfæringar. Verð 100Þ. S 6957850

## 250-499 Þús.

Renault meg sen árg98 Nýskoðaður beinsk ekin 146Þ verð 390Þ upl í síma 618-7209

## 500-999 Þús.



Hyundai Getz '07,ek. 87Þús. 1400cc, 5 dyra, bsk, nýsk. '12, nýleg heilsársdekk. Verð 900 Þús. S. 696 8608.

## Bílar óskast

**Vantar bíl!**  
Óska eftir bíl fyrir allt að 350 Þús. stgr. má þarfnast lagfæringa s. 659 9696.

**Bíll óskast á 25-250Þús.**  
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

**Japanskur fólksbíll óskast, t.d. Toyota, Nissan, Honda eða MMC.**  
Árg. 1998-2003. Vil helst bíl í góðu standi, en má þarfnast lagfæringa. Get borgað 100-350 Þúsund. Uppl. 772-5450.

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Reiðhjól



**Kría Hjól**  
Alhliða hjólaútgærdir - Sérsmíðum hjól -Gerum upp hjól. Fagþjónusta á góðu verði Kría Hjól - Hólmaslóð 2 s.534 9164. kriacycles.com

## Kerrur



Brenderup 1205S Innanmál: 203x116x35cm - burðargeta 610kg - 13" dekk -verð kr. 180.000 m/VSK. Lyfta.is - 421 4037 Njarðarbraut 1 Reykjanesbæ.



Hestakerrur, sýngarkerrur á staðnum. Viðgerða og varahlutabjónusta. Topplausnir ehf. Lyngás 8, Garðabæ, s:517 7718 [www.topplausnir.is](http://www.topplausnir.is) / [www.kerrusalan.is](http://www.kerrusalan.is)

## Vinnuvélar



Uppgerð Deutz 6 syl dísel vél, árg. '85. 177hp, 130KW 1/2500minn typ. F6L413 F. Tilboð óskast. S. 893 2550.

## Hjólbarðar

**!!!TIL SÖLU!!!**  
Ný alveg ónotuð Firestone Dekk til sölu P 215/75 R15 Sambærileg og eru undir Honda CRV Uppl: 772-6238 /Einar b

4 stk. 275/70 16" á 6 gata álf. á 30Þ.,  
4 stk. 185/65 14" á Carina álf. á 25Þ.,  
4 stk. 155R 13" á felgum á 15Þ., 4 stk.,  
185/65 14" á Impreza felgum á 20Þ.,  
2 stk. 195/75 16" á 15Þ., S. 896 8568.

## Parftu að láta hjólastilla bílinn?

Við notum fullkomna hjólastillitölvu. Fullkomin smurstöð, fullkomið dekkjaverkstæði. PITSTOP, S: 565 2121 Hjallahrauni 4, 220 Hafnarfirði

## Bílaþjónusta

**GÆÐABÓN Ármúla 17a**  
Opíð mán - fös 8-18  
S. 568 4310  
KRINGLUBÓN ekið inn stóri-litli turn.

Opíð mán - fös 9-18, lau 10-18  
S. 534 2455

**Það besta fyrir bílinn þinn**  
Alþrif, djúphreinsun, mössun, teflon, blettun, bryngljái og leðurhreinsun.

## VAKA



Flytjum vinnuvélar og bifreiðar af öllum gerðum. VAKA SÍMI: 5676700

## MOTHERS

Polishes+Waxes+Cleaners



MOTHERS Bón & Bílhreinsivörumur fást hjá [WWW.MOTHERS.IS](http://WWW.MOTHERS.IS) og hjá Höfðabílum Fosshálsi 27 fyrir ofan Ölgærdina S.8982832 eða [mothers@mothers.is](mailto:mothers@mothers.is)

## Varahlutir



**Bílapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla [www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)



Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

**VW, Skoda, Audi, Pajero - varahlutir**  
S: 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúð, Suðurhella 10, Hfj.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

FORSÍÐA

VIÐSKIPTI

ÍÞRÓTTIR

LÍFIÐ

UMRÆÐAN

# MÁ BJÓÐA YKKUR MEIRI VÍSI?

Meira úrval afþreyingar, fréttar og myndskaiða í topp-upplausn með greiðara og einfaldara aðgengi fyrir allar tölvur og farsíma. Horðu, hlustaðu og fylgstu með öllu því sem gerist, hvar og hvenær sem er á Vísi.

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.



Meiri Vísir.

[m.visir.is](http://m.visir.is)  
Fáðu Vísir í símann!

visir



**Japanskar Vélar Varahlutasala**

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. S. 565 3400 & 893 2284. www.carparts.is japvel@carparts.is

**Partahúsið - S. 555 6666**

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4, Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30, Honda Jazz, CRV, Fókus, M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. Musso og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrífs. S. 555 6666 & 898 8835. Hvaleyrarbraut 20 Hafnarfirði.

Til sölu varahlutir í Hyundai Sonata 97, Subaru Impreza 99 og Skoda felicia 99, Peugeot 306 99 og 406 ST. Nissan Almera 97, Ford 250 99. kaupi bíla til niðurrífs. Partasala smíðuvegi 11 sími 661 5270.

**Bílhutur, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Varahlutir í primera '98. Baleno Wagon '97. MMC Space Wagon '97, Kia Sephia '99, Yaris '00, Corolla '94, '98, Escord '98. Accent '95 & '97 & '98. Impreza '97 & '99. Legacy '96. Almera '98. Carina '97, Vento '97, Lanos '99, Elantra Wagon '97 og '99 Civic '99. Golf '95, Sunny '94. Kaupi bíla til niðurrífs. S. 896 8568.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**Pípulagnir**  
Vantar þér pípara? Hringdu í Rívis ehf S.8563030 rívis@rívis.is FAGLEG ÞJÓNUSTA

**Faglærðir Píparar**

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Hreingerningar**

Flutningsþrif, gólfbónun, ræsting, teppahreinsun og gluggþvottur www.hreingerningar.is S. 772 1450

**Garðyrkja**



Nú er rétti tímin fyrir trjáklippingar og grísjun gróðurs ásamt því að fá tilboð í sumarverkin. Ánægðir viðskiptavinir frá 1988! Gardar best ehf. Sími 698 9334 gardarbest.is netfang: gardarbest@gardarbest.is Facebook: Gardar best.

**GARÐLIST**  
Allt fyrir garðinn á einum stað  
▶ Trjáklippingar  
▶ Garðsláttur  
▶ Beðahreinsun  
▶ Stubbataeting  
▶ Garðauðun  
▶ Þökulagnir  
▶ Og margt fleira  
Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garðlist.is

**Ahlíða garðþjónusta**  
Garðþjónusta Íslands ehf  
Tökum að okkur ahlíða garðavinnu og hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðvegskiptum, heiluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsunum og fleira.  
**Vönduð vinnubrögð!**  
Hjörleifur S. 844 6547  
Róbert S. 866 9767

**MINIGRAFA**

tívalinn í garðinn grófum fyrir öllu. Staurabor - Fleygur Fast verð eða tímavinna. Uppl. í síma 771 9800.

**Trjáklippingar**

Trjáfellingar og runnaklippingar. Ahlíða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. Sími : 848 1723.

Trjá- og runnaklippingar! Baldur Gunnlaugs skrudgarðameistari s.848-6972 eða groinn.is

**TRJÁKLIPPINGAR**

Klippi, felli og snyrti tré og runna. Alm. garðavinnu. Ágúst Haukur garðyrkjufraeðingur s. 848 9600.

**Bókhald**

Framtöl - bókhald- ársreikningar. Mikil reynsla - sanngjamt verð. www.fob.is s. 517-3977

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Fjármál**

**Evrur til sölu**  
3% yfir seðlagengi  
uppl. í síma. 857 6711.

**Málarar**

**Málarameistari**

Jón Ingvar Garðarsson málarameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengi. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafn., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael's. S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsaviðhald**

**Flisaverk.is**  
Gerum upp baðherbergið frá A-Ö  
Niðurrif - Förgun - Pípulagnir  
- Rafmagn - Múrverk  
- Smíðavinnu- Flísalagnir  
- Yfirforum ofnalagnir  
Þú þarft ekki að leita lengra við sjáum um allt.  
Sími 553 2200  
kristjan@flisaverk.is

**Steinslípun Kjarnaborun Steinsögun**  
Litli kluttur  
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu  
Litlikluttur.is - s: 699-0355

**Fagmenn.is**  
5 52 53 54  
Málarar - Múrarar  
Rafvirkjar - Píparar  
Smíðir - Hönnuðir  
Parket/Flísalagnir  
Húsaviðgerðir

**SG Steingæði s/f Ahlíða húsaviðgerðir**

Getum bætt við okkur í flísalögn, pípulögn, múrverki, málingu, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum.  
Uppl. í síma 899 2420.

**Óli smíður**

Tek að mér verkefni stór sem smá, úti sem inni, mikil reynsla og sanngjamt verð. Óli smíður, sími 698 9608.

**Tölvur**

**tölvuhjálpi!**  
Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr.  
Ókeypis vírusvörn  
Nánar á www.tolvuhjalp.is  
Sími 588-9590  
Vesturvör 32a, Kópavogi

Tölvuviðgerðir, vírusahreinsun, gagnabjörgun, kem/sæki/sendir afsl. FEB&ÖBÍ Stefán 8216839.

**Nudd**

GOOD MESSAGE WITH TWO OR FOUR HANDS 659 62 69

**Nudd**

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

**GOTT NUDD - KR. 4500**

TILBOÐ 2 SAMAN. Skrúbb, pottur, nudd og veitingar kr. 9900. DETOX-ÚTHR. Heilsumat og veitingar kr. 5500. DETOX 2 SAMAN heilsumat og veitingar kr. 9900. JB Heilsulind. S. 823 8280

THE BEST!!!LUXURY WHOLE BODY MASSAGE IN DOWN TOWN ANY TIME! !869 8602.

New whole body massage. S. 864 8449, Isabella.

**Spádómar**

**Nympha-dora**  
Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan  
VISA 562 8211 EURO

www.ortagalinan.is

**Örtaga línan**  
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar.  
Opíð öll kvöld í síma  
595 2001 & 908 1800

SPEGILL SÁLARINNAR. Fáðu táknaða leiðsögn með aðstoð tarotspila. Melkorka í s.6150677.

**Spásími 908 6060**

Tarot, miðlun, trúnaður, draumar. Hvað viltu vita á nýju ári.Opíð frá 12-23 S. 894 9228 Steinunn visa/euro.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir, dyrasímar. S. 663 0746.**

Bjóðum hagstætt verð í töfluskípti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki.

**RAFVIRKJUN S. 896 6025**

Tökum að okkur raflagnir og viðhald raflagna, dyrasímapjónusta. Rafneisti ehf.

**Trésmíði**

Smíðir geta bætt við sig stórum sem smáum verkefnum. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 856 5555.

**Önnur þjónusta**

**Skraddarinn á horninu er fluttur á Skúlagötu 26, 3. hæð. (Lyfta)**  
**Opíð mán-fös frá 10-17. S. 552 5540 og 861 4380.**



**Green-house**

Fallegur danskur fatnaður. Eldri vörur seldar með afslætti. Opíð í dag 13-19. Green-house Rauðagerði 26

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Kauptu blekhyliki á Netinu fyrir 5.000 eða meira og þú færð fría heimsendingu eða ljósmyndapappír ef þú sækir!**  
**Prentvörur**  
www.prentvorur.is

Ísskápar, þvottavélar, Eumenia með þurrkara, uppþvottavélar, þurrkarar, frystikista, stiga stýrissnjópota, barnabírhjól, barnahjól, sjónvörp, Tölvufatskið, Gaggenau ofn, Toyota Corolla XLI árg'95 S. 896 8568.

**Vélaleiga**

**Til leigu**  
Bjóðum til leigu vel útbúnað hjólagröfur með rototilt og ýmsum gerðum af skóflum  
**KRAFTVÉLLEIGAN**  
Dalvegur 6-8 / 201 Kópavogur / Sími 535 3570 / www.kraftvelaleigan.is

**GÓÐAR FRÉTTIR FYRIR AUSTURLAND**

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 16 stöðum á Austurlandi og 120 stöðum um land allt.

Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing.

**FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU**

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið fritt á visir.is eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



**Fjöldi lausasöluastaða á Austurlandi**

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| Bónus, Egilsstöðum             | Samkaup Strax, Eskifirði     |
| N1 þjónustustöð, Egilsstöðum   | Shellskáli, Eskifirði        |
| Olís, Fellabæ                  | Olís, Neskaupstað            |
| Samkaup Úrval, Egilsstöðum     | Samkaup Úrval, Neskaupstað   |
| Samkaup strax, Seyðisfirði     | Samkaup Strax, Fáskrúðsfirði |
| Grillskálinn Orka, Reyðarfirði | N1, Höfn                     |
| Krónan, Reyðarfirði            | Nettó, Höfn                  |
| Olís, Reyðarfirði              | Olís, Höfn                   |



Allt sem þú þarft...



## Fundir / Mannfanaður

## Ársfundur

Eftirlaunasjóður starfsmanna Útvegsbanka Íslands, boðar til ársfundar þriðjudaginn 12. apríl 2011 kl. 17.15 á Grand Hótel, Háteigi 4. hæð.

## Dagskrá:

Skýrsla stjórnar.  
Stjórnarkjör.  
Önnur hefðbundin ársfundarmál.

Allir sjóðsfélagar eiga rétt á setu á ársfundi með mál-frelsi og tillögurétti. Sjóðsfélagar eru hvattir til að mæta.

Stjórnin

## Útboð

## Útboð

## Skólaakstur í Húnaþingi vestra

Sveitarstjórn Húnaþings vestra kt. 540598-2829, Hvammstanga-braut 5, Hvammstanga, leitar hér með eftir tilboðum í akstur grunnskólakabarna í Húnaþingi vestra. Boðinn er út samningur um skólaakstur fyrir skólaárin 2011/2012 til 2014/2015. Útboðsgögn liggja frammi á skrifstofu sveitarfélagsins og eru afhent gegn 1000 kr. greiðslu. Gögnin má einnig nálgast endurgjaldslausi á vefslóðinni <http://hvammstangi.ismennt.is/skólaakstur.pdf>

Í úboðsgögnunum er skilgreint það aksturskerfi sem áætlað er að aka eftir á skólaárinu 2011-2012, ásamt búsetu nemenda og vegalengdum á hverri leið. Tilboð má gera í heildarakstur eða einstakar leiðir, eina eða fleiri.

Tilboðum ásamt sakavottorði þess sem tilboðið gerir skal skila á skrifstofu Húnaþings vestra eigi síðar en kl. 11:00, 12. apríl 2011 og verða tilboðin þá opnuð. Bjóðendum er heimilt að vera viðstaddir. Sveitarstjórn áskilur sér allt að 15 daga frest til að vinna úr tilboðunum. Einnig áskilur sveitarstjórn sér rétt til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

Húnaþingi vestra 25. mars 2011

Skólastjóri

## Tilkynningar



## Kjörskrá fyrir Seltjarnarnesbæ - Kjörfundur 9. apríl í Valhúsaskóla

Kjörskrá Seltjarnarnesbæjar vegna þjóðaratkvæðagreiðslu þann 9. apríl 2011 liggur frammi, almenningi til sýnis, á bæjarskrifstofum Seltjarnarness Austurströnd 2, í þjónustuveri á 1. hæð frá 30. mars 2011, mánudaga til fimmtudaga kl. 8.45 - 16.00 og föstudaga 8.45 - 14.00.

Kjösendur eru hvattir til að kynna sér hvort nöfn þeirra séu á kjörskránni. Athugasemdir við kjörskrá skal beina til bæjarstjórnar.

Kjörfundur á Seltjarnarnesi, þann 9. apríl 2011, er í Valhúsaskóla við Skólabraut, og hefst kl. 9.00 og lýkur kl. 22.00. Aðsetur kjörstjórnar á kjördag er í Valhúsaskóla.

Munið eftir persónuskilríkum.  
Seltjarnarnesi 29. mars 2011.  
Yfirkjörstjórn Seltjarnarness

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...

## Óskast keypt

**Kaupi gull !**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.  
**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
**Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

## Verslun

**bathmate**  
Bathmate er nú með €vottun!  
Meiri stinning, kraftur og lengri limur ásamt tip top reðurheilsu!  
Pantana & upplýsingasími  
**849 0698**  
[www.bathmate.is](http://www.bathmate.is)



NÝJAR VÖRUR! Töskur, kjólar, skokkar og fl. Verslunin Emília Bláa húsin Faxafeni s: 588-9925 emilia.is

Rósir 490 kr. stk.  
**Dalia**  
BLÓMABÚÐ GLÆSIBÆ  
S. 568 9120



**BARA KRÚTTLEGIR**  
Bjóstahaldarar kr. 4.600,- buxur í stíl á kr. 1.990,- Misty Laugavegi 178, s: 551 3366.

## Til bygginga

## Hjóla og veggjapallar



Vinnupallar allar gerðir  
**KVARNIR**  
Tunguháls 15  
Sími: 564 6070  
[www.kvarnir.is](http://www.kvarnir.is)

## HEILSA

## Heilsuvörur

Ný netverslun:  
[www.betriheilsa.is/erla](http://www.betriheilsa.is/erla)

## Fasteignir til leigu

**FJÁRFESTING**  
FASTEIGNASALA EHF  
Sími 562 4250 Óskar Þór Hilmarsson  
Löggiltur fasteignasali  
Borgartún 31 - 105 Reykjavík - [www.fjarfesting.is](http://www.fjarfesting.is) - [fjarfesting@fjarfesting.is](mailto:fjarfesting@fjarfesting.is)

## TIL LEIGU

## Borgartún 31 - Reykjavík.



Til leigu gott skrifstofuhúsnæði á mjög góðum stað við Borgartún 31 í Reykjavík. Um er að ræða ca. 250 fm. húsnæði á 3. hæð með eldhúsaðstöðu. Lyfta er í húsinu. Húsið er allt í mjög góðu ástandi bæði að innan sem utan. Nánari upplýsingar veita sölumenn Fjarfestingar í síma 562-4250 eða Hilmar í síma 896-8750.

## Skógarhlíð 12 - Reykjavík.



Til leigu glæsilegt skrifstofuhúsnæði við Skógarhlíð 12 í Reykjavík, þar sem Pricewaterhouse er til húsa. Húsið er allt mjög glæsilegt að innan og utan. Um er að ræða 3. hæðina sem er skipt niður í ca. 80, 150 og 350 fm. einingar. Einnig er jarðhæðin, ca. 550 fm., til leigu sem hægt er að skipta niður.

Árangur með Herbalife í 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is)

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, [osa@ismennt.is](mailto:osa@ismennt.is)

## Nudd



## TANTRA MASSAGE

Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 [www.tantra-temple.com](http://www.tantra-temple.com)

Ódýrir og vandaðir ferðanuddbekkir og óléttubekkir til sölu. S. 891 6447, Óli.

## Ýmislegt



Indjánagufa í Mosfellsbæ helgina 1.-3. apríl Tökum á mót 7-15 manna hópum. Uppl. á [www.heilsukjarninn.is](http://www.heilsukjarninn.is) eða í s 820 0800

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Námskeið

Netleikir breyta krónum. Í usd ? Námskeið SparA@netland.is

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Útileigubúnaður



Vatnsheldar töskur og pokar 5 ára ábyrgð Hirzlan Smiðsbúð 6 Sími 564-5040 [www.hirzlan.com](http://www.hirzlan.com)

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

[www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganur að internet, baði, eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitck, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. [www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

Til leigu ca. 70 fm íb. á jarðh. í Hammarh. í Grafv. leiga 85þ.mán. + hiti /raf dýr ekki leyfð og reyklaus íb. uppl. ís: 567 5322.

Noðurgata 17 Akureyri 100Fm 3 herb. kjallari, bað og garður.

25fm snotur stúdíó íbúð með eldhúsaðstöðu og baðbergi í hjarta Hfj. Uppl. í s. 660 6082.

2 herb. til leigu á svæði 104. Verð 80 þús pr.mán. 2 room apartment for rent. Price 80 thous pr.month. contact number 698 3211.

## Húsnæði óskast

Herbergi óskast í grennd við Laugardalinn. Uppl. í s. 694 7179

## Sumarbústaðir

Góður sumarbústaður óskast til leigu um páskana Reglusemi og góðri umgengni heitið S. 659 9508.

## Atvinnuhúsnæði

Iðnaðar- og lagerhúsnæði í Hafnarfirði til leigu. Ýmsar stærðir. S. 6601060, 8224200

## Geymsluhúsnæði

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S: 564-6500

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktad & öryggismyndavélur. S. 555 3464.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## CAFE OLIVER !

Óska eftir kokkum. Mikil vinna og góð laun í boði fyrir réttan aðila. Áhugasamir sendi póst á [amar@cafeoliver.is](mailto:amar@cafeoliver.is)

## Málarar

Húsfélagið Þorlaksgeisla 43 óskar eftir tilboði í málnun og gluggum ofl. uppl. 897 0456 eða [vordur@internet.is](mailto:vordur@internet.is)

## Nonnabiti

Duglega starfskrafta vantar til starfa á Nonnabítum. Reyklaus og þarf að geta unnið undir álagi. Ekki yngri en 20 ára. Uppl. í s. 899 1670 og á Nonnabítum.

Spjalldömur Rauða Torgið leitar samstarfs við spjalldömur, góðir tekjumöguleikar fyrir duglegar og skemmtilegar konur. Uppl. á [RaudaTorgid.is](http://RaudaTorgid.is) og [PurpleRabbit.eu](http://PurpleRabbit.eu)

## Gefðu vatn

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
[www.help.is](http://www.help.is)

## Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...



...góðar fréttir fyrir umhverfið



# ÞÚ...

... getur komið í viðskipti til okkar!

Suðurnesjakveðjur, Elsa, Jóna Björg, Magga og Ásdís Ýr



HVAÐ  
GETUM  
VIÐ  
GERT FYRIR  
ÞIG?

Suðurnesjamenn, velkomnir í viðskipti hjá okkur. Kynnið ykkur þá þjónustu sem við höfum að bjóða á [byr.is](http://byr.is).

Höfum opnað útibú að Hafnargötu 90, Reykjanesbæ.

Komdu í heimsókn og kannaðu hvað við getum gert fyrir þig.

Sími 575 4000 | [byr@byr.is](mailto:byr@byr.is) | [www.byr.is](http://www.byr.is)

  
**BYR**  
REYKJANESBÆR





**48 ELLE MACPHERSON** ofurfyrirsæta er 48 ára.

„Mér finnst óþægilegt að einblína á útlitið, en finnst ég fallegust þegar ég er sátt við sjálfa mig, hugulsöm við aðra og les bækur fyrir börnin mín.“

## Merkisatburðir

- 1787** Jón Eiríksson konferensráð deyr með sviplegum hætti í Kaupmannahöfn, 59 ára.
- 1881** Bjarnnýr skotið á Látrum við Eyjafjörð.
- 1947** Heklugos hefst eftir 102 ára hlé. Gosmökkurinn náði 30 kílómetra hæð og
- aska barst til Evrópu.
- 1961** Lög um launajöfnuð kvenna og karla staðfest.
- 1985** Maður frá Akureyri fellur í jökulsprungu í Kverkfjöllum og er bjargað eftir 32 tíma.
- 2004** Írar banna fyrstir þjóða reykingar á almannafæri.

## AFMÆLI



**HERA BJÖRK ÞÓRHALLSDÓTTIR** söngkona er 39 ára.



**ÞÓRIR BALDURSSON** tónskáld er 67 ára.



**HALLDÓRA BJÖRNSDÓTTIR** leikkona er 45 ára.



**LAUFEY STEINGRÍMSDÓTTIR** matvælafræðingur er 64 ára.

ÞETTA GERÐIST 29. MARS 1970

## Henný Hermanns fegurst í heimi

Henný Hermannsdóttir, 18 ára Reykjavíkurmær, var kjörin Miss Young International Beauty í keppni sem fram fór í Tókýó í Japan fyrir 41 ári. Henný hlaut 3.000 dali og fjölmargar gjafir í sigurlaun, auk fjölda tilboða.

Forsaga málsins var sú að Japaninn Charlie See hafði komið til Íslands í janúar sama ár og valið Henný úr stórum stúlknaðrópi til að koma fram fyrir Íslands hönd í fegurðar- og hæfni-keppninni, sem þá var hin fyrsta sem fór fram en

alls kepptu stúlkur frá 42 löndum. Keppnin hafði staðið í tólf daga þegar perlum skrydd kóróna var sett á höfuð Hennýar, en auk þess fékk hún tvo silfurbikara og til stóð að gera vaxmynd af Henný í eðlilegri stærð og íslenskum þjóðbúningi við hlið Brigitte Bardot á vaxmyndasafni Tókýó.

Í samtali við Vísi 1970 segist Henný hafa tárast en ekki gert sér minnstu vonir þegar hún komst í 15 manna úrslit, en í keppninni var hæfni þátttakenda reynd á ýmsum sviðum.



**FRÓÐ UM KONUR** Erla Hulda Halldórsdóttir hefur um árabíl fengist við rannsóknir á sögu kvenna og birt niðurstöður þeirra á íslenskum og erlendum vettvangi. Nýverið lagði hún fram doktorsritgerð sína, Nútímans konur, við Sagnfræði- og heimspekideild.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ERLA H. HALLDÓRSDÓTTIR SAGNFRÆÐINGUR: UM MENNTUN KVENNA Á 19. ÖLD

## Dásamlegar en takmarkaðar

„Menn óttuðust menntun kvenna á 19. öld því hún vakti konur af værum blundi og gerði þær meðvitaðri um að þær mættu og gætu meira. Því hefur hún verið kölluð „kynjapólitískt sprengiefni“ sem braut upp formgerðir samfélaga og breytti hugmyndum fólks um hlutverk og eðli kvenna,“ segir Erla Hulda Halldórsdóttir sagnfræðingur sem í dag flytur síðasta fyrirlesturinn í fyrirlestraröð Minjasafns Reykjavíkur um konur í Reykjavík á 19. öld.

„Vitaskuld þótti hættulegt að konur færu að hugsa meira um sjálfar sig og til dæmis þótti varhugavert að sveitastúlkur menntuðu sig því þá urðu þær finar með sig og fráhverfar sveitinni,“ upplýsir Erla og vísar til gríðarlegrar umræðu víða um lönd um menntun kvenna á þessum tíma, en margir karlmenn urðu strax öflugir talsmenn kvenréttinda þótt fljótlega kæmi fram sterkur andróður um að ekki mætti

mennta konur í hverju sem væri.

„Menntun mundi gera þær að karlkonum, auk þess sem þær skorti einfaldlega hæfileika og næga rökhugsun til að geta tekist á við pólitík, flókinn reikning eða náttúruvísindi, eins dásamlegar og þær voru að öðru leyti, eins og hvað varðaði næmi og tilfinningagreind til að takast á við uppeldi barna,“ segir Erla um spennandi innihald fyrirlestur síns. Hún kallar hann Frökenerne Johnsen og uppfræðing kvenna, eftir systrunum Þóru og Ágústu Johnsen, dætrum Gríms Jónssonar, amtmanns á Möðruvöllum. Þóra stofnaði meðal fleira fólks Kvennaskólan í Reykjavík 1874 og Ágústa lítinn stúlknaðróla í Dillonshúsi 1851, en þar kenndi hún barnungum dætrum embættismanna frönsku, sögu og hannyrðir, ásamt því að standa fyrir salonkvöldum með nemendum sínum.

„Franska var heimsmál á þessum

tíma, en á árunum 1850-70 vildu margir meina að Reykjavík væri hálfðönsk og hálffrönsk. Þá voru franskir skútur á veiðum meðfram allri suðurströndinni og þeim fylgdu herskip til verndar, sem lágu við Reykjavíkurhöfn sumar eftir sumar. Franskir yfirmenn og skipverjar áttu í miklum samskiptum við bæjarbúa og þá þótti gott að geta talað frönsku, auk þess sem herforingjarnir buðu á dansleiki í herskip sín. Einnig var lenska í þá tíð að allar heldri manna stúlkur lærðu frönsku til að verða dyggðum prýddari og geta staðið í samræðum við fólk sem skipti máli,“ segir Erla sem einnig fjallar um tilraunir heldri kvenna til að skóla hinar lægra settu með handavinnu- og sunnudagaskólum.

Fyrirlestur Erlu fer fram klukkan 17 á Landnámssýningunni, Aðalstræti 16. Allir eru velkomnir og ókeypis aðgangur.

thordis@frettabladid.is



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**Þórey Einarsson**

kennari, Mávahlíð 23, Reykjavík,

lést á Krabbameinslækningadeild Landspítalans föstudaginn 25. mars. Útförin verður auglýst síðar.

Smári Þórarinnsson

Örvar Þóreyjarsen Smárasen

Vala Smáradóttir

Adda Smáradóttir

Alda Örvarsdóttir og Þórey Illugadóttir

Birgitta Birgisdóttir

Illugi Torfason



Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**Hreinn Óskarsson**

múrari, Mýrarvegi 113, Akureyri,

lést fimmtudaginn 24. mars. Útför hans fer fram frá Akureyrarkirkju mánudaginn 4. apríl kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vildu minnast hans er bent á Heimahlýningu á Akureyri.

Sigurjóna Kristinsdóttir

Margrét Kristín Hreinsdóttir

Agnea Björg H. Sandvold

Guðrún Hreindís Hreinsdóttir

Kristinn Hreinnsson

og afabörn

Sigurður Valur Ingólfsson

Jon Christian Sandvold

Kolbrún Jónsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Guðbjartur Á. Kristinsson**

múrari, Dalseli 20,

sem andaðist 22. mars í Skógarbæ, verður jarðsunninn frá Dómkirkjunni miðvikudaginn 30. mars kl. 13.00.

Helga Pétursdóttir

Guðrún Guðbjartsdóttir

Kristinn H. Guðbjartsson

Álfheiður J. Guðbjartsdóttir

og barnabörn

Guðjón P. Sigfússon

Laufey Ó. Hilmarsdóttir

Olaf Sveinsson



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Áskell V. Bjarnason**

skipasmiður, Ránargötu 18, Akureyri,

lést á heimili sínu mánudaginn 21. mars. Útför hans fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 1. apríl kl. 13.30.

Þórhildur Margrét Ingólfssdóttir

Jakobína Elín Áskelsdóttir

Bjarni Áskelsson

Ingólfur Áskelsson

Rúnar Davíðsson

Anna Rósa Magnúsdóttir

Helga Signý Hannesdóttir

Sæmundur Guðmundsson

og afabörn



Okkar ástkæri

**Eyþór Ágústsson**

fæddur í Flatey á Breiðafirði, búsettur í Stykkishólmi,

varð bráðkvaddur í Flatey þann 24. mars. Jarðarförin auglýst síðar.

Dagbjört Höskuldsdóttir

Óskar Eyþórsson

Ingveldur Eyþórsson

Aðalsteinn Þorsteinsson

Höskuldur Þorsteinsson

og barnabörn.

Helga Sveinsdóttir

Helga Finnbogadóttir



**netto**  
Ódýrt fyrir heimilið!



**20%  
afsláttur**

Ópal Sjávarfang

ÝSUBITAR  
FERSKIR Í RASPI

**1.198** kr/kg  
áður 1.498 kr/kg

# FISKUR VIKUNNAR!

ÝSUBITAR  
ROÐ- OG BEINLAUSIR  
FERSKIR

Ópal Sjávarfang



**899** kr/kg  
áður 1.098 kr/kg

ÞORSKBITAR  
ROÐ- OG BEINLAUSIR  
FERSKIR

Ópal Sjávarfang



**23%  
afsláttur**

**999** kr/kg  
áður 1.298 kr/kg

LAXABITAR  
2 STK./PK.

FRYSTIVARA



**799** kr/pk.  
áður 898 kr/pk.

HVÍTLAUKSBRAUÐ  
175 G



**99** kr/stk.  
Tilboðsverð!

FRANSKAR KARTÖFLUR  
900 G RIFFLAÐAR

FRYSTIVARA



**24%  
afsláttur**

**296** kr/pk.  
áður 389 kr/pk.

RÆKJUR - SALAT  
500 G

FRYSTIVARA



**599** kr/pk.  
Frábært verð!

RÆKJUR - ÚRVALS  
500 G

FRYSTIVARA



**698** kr/pk.  
Frábært verð!

RÆKJUR - SMÁ  
500 G

FRYSTIVARA



**579** kr/pk.  
Frábært verð!

Skráðu þig á póstlistann á [www.netto.is](http://www.netto.is)  
Mjódd - Salavegur - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík - Reykjanesbær

Birtist með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl  
gildir meðan birgðir endast





Okkar ástkæra sambyliskona, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

**Þórdís Ingibjörg Sverrisdóttir**

frá Dúki,

andaðist mánudaginn 21. mars. Útförin fer fram frá Sauðárkróskirkju fimmtudaginn 31. mars kl. 14.00. Jarðsett verður í Reynistaðarkirkjugarði. Þeir sem vilja minnst hennar láti Heilbrigðisstofnunina á Sauðárkróki njóta þess.

Fyrir hönd aðstandenda,  
Einar Jakobsson.



Elskuleg móðir mín, tengdamóðir og amma,

**Sigurlaug Svana Benjamínsdóttir**

lést í Düsseldorf þann 14. mars síðastliðinn. Útförin hefur farið fram í Þýskalandi.

Hjalte Sigurðsson, Guðrún Ólafsdóttir  
Ísleifur Egill Hjaltason  
Gyða Dröfn Hjaltadóttir



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Úrsula Magnússon**

Garðbraut 85, Garði,

lést á Hjúkrunarheimilinu Garðvangi, Garði, mánudaginn 21. mars. Útför Úrsulu verður frá Útskálakirkju föstudaginn 1. apríl kl. 15.00.

Friðrik Ívarsson Anna Dóra Garðarsdóttir  
Guðjón Ívarsson Erla Elísdóttir  
Magnea Ívarsdóttir Jón Rósmann Ólafsson  
Óskar Ívarsson  
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur bróðir okkar, mágur og frændi,

**Guðbjartur Kjartansson**

Furugrund 40, Kópavogi,

verður jarðsönginn frá Grafarvogskirkju fimmtudaginn 31. mars kl. 15.00.

Bryndís Kjartansdóttir Karl Arason  
Ágústa Kjartansdóttir Ólafur F. Ólafsson  
Halldór V. Kjartansson  
Svanhvít Kjartansdóttir Einar S. Sigurðsson  
Bára Kjartansdóttir  
og systkinabörn



**Guðmundur Sveinsson**

frá Gröf í Þorskafríði

lést í Barmahlíð á Reykhólum fimmtudaginn 24. mars. Útförin verður frá Reykhólakirkju laugardaginn 2. apríl kl. 14.00. Blóm afþökkuð en þeir sem vilja minnst hans láti Dvalarheimilið Barmahlíð njóta þess.

Halldóra Guðjónsdóttir  
og fjölskylda.

# Hollvinasamtök Óss stofnuð

Stofnfundur Hollvinasamtaka Barnaheimilisins Óss, Vinir og vinkonur Óss, verður haldinn laugardaginn 2. apríl næstkomandi. Ós er nú á þrítugasta og níunda aldursári og eini foreldrarekni leikskóli landsins.

„Foreldrar koma inn á ýmsum sviðum við rekstur leikskólans,“ útskýrir Harpa Rut Hilmarsdóttir, sem undirbýr stofnfund samtakanna. „Ós er ekki hluti af opinberu kerfi Reykjavíkurborgar en er styrktur af borginni eins og aðrir leikskólar. Foreldrar sjá um að greiða starfsfólki laun, sjá um þvotta á leikskólanum og allt viðhald. Ef matráðuninn veikist er auglýst eftir afleysingu meðal foreldra og það býður sig alltaf einhver fram. Hér taka allir þátt í öllu,“ segir Harpa og bætir því jafnframt við að Ós sé vegna þessa foreldrum kær.

„Við höfum lagt svo mikla vinnu í starfið og þegar það leit út fyrir að við yrðum að hætta rekstrinum urðum við að bregðast við. Tilgangur samtakanna er að koma á fót baklandi sem getur stutt við ýmsar nauðsynlegar aðgerðir sem bæta Barnaheimilið Ós. Samtökin eru líka stofnuð til að halda utan um samfélagið kringum Ós sem er mjög sérstakt og sterkt. Í þriðja lagi stofnum við samtökin til að halda utan um sögu þessa merka fyrirbæris sem Ós er og draumurinn er að gefa hana út í einhvers konar riti,“ segir Harpa.

Dagskrá fundarins á laugardaginn hefst klukkan 16 í bíósal Austurbæjar-skóla. Þar mun Sigrún Júlíusdóttir



BARNAHEIMILIÐ ÓS Hefur verið starfrækt af foreldrum hátt í fjórtíu ár.

félagsráðgjafi og einn stofnenda Óss segja frá hugsjónastarfinu og gleðinni í kringum upphafið. Fjórir 18 ára fyrrverandi nemendur á Ósi flytja Óslagið, Ingibjörg Sólrún Gísladóttir flytur erindið „Í bárujárnshús við Bergþórugötu“, Klara Rosatti og Diljá Þorbjargadóttir, fyrrverandi nemandur flytja lag á fiðlu og þverflautu, Björgvin Franz Gíslason, gamall Ósari,

segir frá minningum sínum sem leikskólubarn á Ósi og Gunnar Ingi Halldórsson flytur fyrirlesturinn: Kæra vinkona pabbi.

Að lokinni dagskrá í Austurbæjar-skóla verður haldið yfir á Bergþórugötuna þar sem boðið verður upp á veitingar.

Hollvinasamtökin Vinir og vinkonur Óss eru einnig á Facebook. -rat

## Dagskrá í Edinborgarhúsi

Alþjóðlegur barnabókadagur IBBY er laugardaginn 2. apríl. Af því tilefni verður dagskrá um barnabókmenntir í Edinborgarhúsinu á Ísafirði þann dag. Að þessu sinni ber hún yfirskriftina Börn og umhverfi. Dagskráin er fjölbreytt enda ætluð sem skemmtun fyrir bæði börn og fullorðna. Þar verður fólki kennt að flokka rusl og verða erindi um útikennslu, útivist og umhverfisvitund. Bryndís Birgisdóttir heldur fyrirlestur um útikennslu og Atli Freyr Rúnarsson fjallar um útivist.

Í Edinborgarsal verður dagskrá og afþreying fyrir börn, upplestur, bíómyndir tengdar barnabókum, úrval af bókum til að skoða og lesa og margt fleira.



EDINBORGARHÚSIÐ Börn og umhverfi er yfirskrift dagskrár í Edinborgarhúsinu á Ísafirði á laugardaginn.

Húsið er opið milli klukkan 14 og 17. Aðgangur er ókeypis og boðið verður upp á veitingar.



TÓNLIST Eyvindur Karlsson og félagar hans í Misery Loves Company leika á Café Rosenberg í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Misery á Rosenberg

Hljómsveitin Misery Loves Company leikur fyrir snökki á Café Rosenberg við Klapparstíg í kvöld klukkan 21. Þar flytja meðlimir sveitarinnar tóna úr eigin smíðu, auk tókulaga frá meisturum á borð við Tom Waits, Nick Cave, Leonard Cohen, Randy Newman, Bjartmar Guðlaugsson og fleiri. Aðgangur er ókeypis. -fsb



SIGURÐUR PÁLSSON Fjallar um verk sitt Utan gátta í hádegisfyrirlestri á Háskólatorgi.

## Sigurður talar um Utan gátta

Námsbraut í ritlist og Bókmennta- og listfræðastofnun Háskóla Íslands hafa á vormisseri, líkt og undanfarin tvö misseri, efnt til hádegisfyrirlestra undir yfirskriftinni Hvernig verður bók til?

Fimmtudaginn 31. mars er röðin komin að Sigurði Pálssyni rithöfundinum að fjalla um leikrit sitt Utan gátta. Það naut fádæma vinsælda í Þjóðleikhúsinu á sínum

tíma og hlaut Grímuverðlaunin 2009 sem besta sýning ársins. Auk þess var Sigurður valinn leikskáld ársins.

Sigurður mun í fyrirlesturinum lýsa vinnulagi sínu frá hugmynd að fullfrægungu verki og ræða um viðhorf sín til skáldskaparins.

Fyrirlesturinn verður haldinn á Háskólatorgi – HT105 – klukkan 12. -fsb



Elskulegur sonur minn, bróðir og mágur,

**Steindór Gunnarsson**

sem varð bráðkvaddur á Kanaríeyjum 19. mars, verður jarðsönginn frá Akureyrarkirkju föstudaginn 1. apríl klukkan 10.30. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþökkuð en þeim sem vilja minnst hans er bent á Minningarsjóð Jakobs Jakobssonar hjá Knattspyrnufélagi Akureyrar. Tilgangur sjóðsins er að styrkja efnilegt íþróttafólk í KA.

Guðrún Sigbjörnsdóttir Gunnar Kristinnsson  
Kristín Gunnarsdóttir Gunnar Gunnarsson  
Guðbjörg Þorvaldsdóttir og aðrir aðstandendur.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Birna Matthildur Eiríksdóttir**

áður til heimilis að Lindasiðu 4, Akureyri,

andaðist þriðjudaginn 22. mars. Útför hennar fer fram frá Akureyrarkirkju fimmtudaginn 31. mars kl. 13.30. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á að láta Dvalarheimilið Hlíð njóta þess.

Reynir Viðarsson Anna Margrét Björnsdóttir  
Björk Viðarsdóttir Valdimar Freysson  
Gíga Viðarsdóttir  
Harpa Viðarsdóttir  
Ruth Viðarsdóttir  
ömmu og langömmubörn.  
Porvaldur Jónsson  
Teitur Birgisson





skemmtilegri

# GLEÐILEGRI PÁSKAR

Á ferð og flugi

Angels and Demons

Grey's Anatomy

Hamingjan sanna

Iceland Food Center  
ný heimildamynd

American Idol

Prince of Persia:  
Sands of Time

P R E S S A

STEINDINN  
OKKAR

STIEG LARSSON  
ÞRÍLEIKURINN

**Páskadagskrá Stöðvar 2 er stútfull af frábæru efni**

**Frábærir þættir:** Bones, The Event, Boardwalk Empire, NCIS, Jamie's Food Revolution, Sjálfstætt fólk, Auði og Sveppi, Tvímælalaut, Big Bang Theory, Hung og Eastbound and Down.

**Magnaðar stórmyndir:** Duplicity, Get Smart, Pineapple Express og It's Complicated.

**Fjölskyldufjör:** Shark Bait, Stuart Little og Horton Hears a Who!

Það er ódýrara að  
skemmta sér heima  
um páskana!

**Millennium þrileikurinn í heild sinni!**

Karlar sem hata konur - miðvikudaginn 20/4  
Stúlkan sem lék sér að eldinum - skírdag 21/4  
Loftkastalinn sem hrundi - annan í páskum 25/4

**Allt að 30% prósent afsláttur af áskrift**  
Safnaðu punktum í Stöð 2 Vild sem má nýta í  
viðbótaráskrift eða hjá samstarfsfyrirtækjum.  
Fylgstu með á [stod2.is](http://stod2.is) í apríl.

Barnastöðin Jim Jam fylgir með áskrift í mars.



allt fyrir áskrifendur







# Freyðandi undanrenna

Leiklist ★

## Farsæll farsí

Leikfélag Akureyrar

**Höfundar:** Philip LaZebnik og Kingsley Day. Þýðing og staðfærsla: Karl Ágúst Úlfsson. Leikarar: Edda Björg Eyjólfsdóttir og Jóhann G. Jóhannsson. Leikstjóri: María Sigurðardóttir

Farsæll farsí er bandarískur gamanleikur sem hefur verið íslenskaður og staðfærður af Karli Ágústi Úlfssyni. Þýðingin er góð en ekki eru hjónakornin mjög trúverðug sem Akureyringar í borgarferð fremur en aðrar persónur verksins eru miklir Íslendingar. Það er oft fremur hæpið að ætla að staðfæra leikrit og í þessu tilviki er það fremur hjákátlegt. Verkið sjálft er svo þunnt og innihaldslaut að það er skömminni skárna að ímynda sér að sjónvarpskonan Ellý og aðrar persónur séu Amerikanar heldur en Íslendingar.

Verkið segir frá hjónunum Rebekku og Herberti, sem búa á Akureyri en eru komin suður til Reykjavíkur til að kynna afrakstur tíu ára vinnu Herberts, bókina Farsælt hjónaband, sem er sjálfshjálparbók ætluð hjónum sem vilja viðhalda hamingju í hjónabandi. Það sem áhorfendur sjá af hjónabandi Herberts og Rebekku, á hótélherbergi í Reykjavík eitt síðdeggi, er þó ekki jafn fullkomið og bókartitillinn gefur til kynna.

Farsæll farsí er sem sagt hótélherbergjafarsí sem gengur út á framhjáald, feluleik og miskilning á milli þeirra tíu persóna sem í verkinu eru. Hlutverkinn eru öll leikin af leikurunum Eddu Björgu Eyjólfsdóttur og Jóhanni G. Jóhannssyni og þar liggja stærstu mistök leikstjórans. Það þarf yfirnáttúrulega hæfileika til að tveir leikarar haldi uppi þeirri spennu sem jafn innihaldslaut verk krefst. Áhorfandinn veit að leikararnir eru bara tveir og því myndast engin spenna þó annað hjóna ætli inn um forboðnar dyr þar sem þriðji aðili á að vera inni. Það er meira spennandi að vita hvort þeim tekst að skipta um gervi í tæka tíð.

Leikararnir stóðu sig með ágætum og hafa áður sýnt á sviði LA að þau eru velhæfir gamanleikarar sem og leikhússtjórinn María sem hefur margsýnt að hún á fína takta sem leikstjóri þó svo henni hafi brugðist bogalístin að þessu sinni. Sviðsmyndin er ósköp venjuleg.

Farsæll farsí er innantómt verk sem kannski hefði verið hægt að glæða lífi með fleiri leikurum, en það er ógjörningur að tveir leikarar nái að skapa þá spennu sem verkið krefst til að hægt sé að brosa

að feluleikjamisskilningsbrellunum. Ekki veit ég hvað Leikfélagi Akureyrar gengur til með að bjóða bæjarbúum og öðrum sem leikhúsið sækja upp á aðra eins undanrennu. Ef það vantaði farsa þá eru til góðir farsar og það með boðskap. Nægir þar að nefna ítalska Nóbelskaldið Dario Fo.

En við eigum líka til nóg af íslenskum leikritum sem eiga erindi við okkur. Það þarf ekki að sýna farsa til að fólk flykkist í leikhús og nægir að minna á gestasýningu Þjóðleikhússins á Íslandsklukkunni sem sýnd var hér fyrir í vetur fyrir fullu húsi. Í efnahags-

þrengingum kallar fólk eftir góðri list, í leiklist jafnt og öðrum listgreinum og gott leikhús er eins og spegill sem við speglum okkur í. Spegill fortíðar, lífsins eins og því var og er lifað og bendir okkur á hvernig hægt er að lifa því. Í kreppuástandi þarf fólk á áttavita listarinnar og uppörvun að halda. Við skulum vona að næsta leikár Leikfélags Akureyrar verði metnaðarfullra en það sem nú er að kveðja.

Sigurbjörg Arnadóttir

**Niðurstaða:** Innantómt verk og allt of mikið lagt á tvo ágæta leikara að reyna að ljá því líf.



## Þriðjudagstilboð

# 20%

afsláttur af öllum jakkafötum og skyrtum á stráka, stóra sem smáa.

Gildir aðeins í dag.

Nýttu tækifærið fyrir ferminguna!

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

## Kammerkór í Kristskirkju

Kammerkór Reykjavíkur flytur Messu í g-dúr eftir Franz Schubert á tónleikum í Kristskirkju í kvöld klukkan 20. Á tónleikunum verða einnig flutt verk eftir Felix Mendelssohn og Franz Liszt.

Nokkur íslensk verk eru líka á efnisskránni í kvöld, meðal annars eftir Þorkel Sigurbjörnsson, Atla Heimi Sveinsson og Sigurð Bragason, sem er jafnframt stjórnandi á tónleikunum. Þá verður frumflutt verk í nýrri útsetningu fyrir kammerkór og einsöng eftir Oliver Kentish.

Einsöngvarar úr röðum kórfélaga eru þau Bryndís Guðnadóttir, Elín Halldórsdóttir, Erla Gígja Garðarsdóttir, Gunnar Þorgilsson, Hrafn Arnórsson, Páll Tómas Viðarsson, Smári Vífilsson, Særún Harðardóttir og Vilborg Helgadóttir. Organisti er Bjarni Þ. Jónatansson.



## PRÍÐJUDAGSBIÓ Í DAG

TRYGGIÐ YKKUR MIÐA Á WWW.SAMBIO.IS

FRÁ PHILIP K. DICK, HÖFUNDI BLADE RUNNER, TOTAL RECALL OG MINORITY REPORT

MATT DAMON EMILY BLUNT

### THE ADJUSTMENT BUREAU

Tilboð 700 kr.

"Döndurskemmtilegt tripp sem heldur áþyggli þinni frá byrjun til enda"

★★★★

Tilboð 700 kr.

### LIMITLESS

HARDJAXLINN LIAM NEESON ER MÆTTUR Í MAGNADRI HASARMYNDMYND

Tilboð 700 kr.

### UNKNOWN

SMÍÐURVANDIÐ ÞRÍU AÐILVARA TEIKNIMYND FRÁ DISNET

950 kr. á 3D sýningar

### MÖMMUR VANTAR Á MARS

Tilboð 700 kr.

### THE WAY BACK

Tilboð 700 kr.

### THE KING'S SPEECH

Tilboð 700 kr.

### THE RITE

Tilboð 700 kr.

### NO STRINGS ATTACHED

Tilboð 700 kr.

### RANGO

Tilboð 700 kr.

### JUSTIN BIEBER MOVIE

SMÁRABÍÓ ALFABAKKA		SMÁRABÍÓ EIGILSHÖLL	
THE ADJUSTMENT BUREAU	kl. 5:40 - 8 - 10:20	LIMITLESS	kl. 5:30 - 8 - 10:30
THE ADJUSTMENT BUREAU	kl. 8 - 10:20	UNKNOWN	kl. 5:30 - 8 - 10:30
UNKNOWN	kl. 8 - 10:20	ADJUSTMENT BUREAU	kl. 8 - 10:30
MÖMMUR VANTAR Á MARS-3D	M/isl. Tali kl. 6	MARS NEEDS MOMS-3D	M/isl. Tali kl. 5:30
HALL PASS	kl. 5:50 - 8 - 10:20	BATTLE: LOS ANGELES	kl. 10:30
THE WAY BACK	kl. 8	HALL PASS	kl. 8
THE WAY BACK	kl. 5:20	JUSTIN BIEBER-3D	textalaus kl. 5:45
RANGO	M/isl. Tali kl. 5:50	<b>SMÁRABÍÓ KRINGLUNNI</b>	
JUSTIN BIEBER MOVIE	Með texta kl. 5:50 - 8	ADJUSTMENT BUREAU	Númeruð sæti 6 - 8:20 - 10:30
THE RITE	kl. 10:40	UNKNOWN	Númeruð sæti kl. 8:10 - 10:30
TRUE GRIT	kl. 10:20	MÖMMUR VANTAR Á MARS-3D	M/isl. Tali kl. 6:10
<b>SMÁRABÍÓ AKUREYRI</b>		THE KING'S SPEECH	Númeruð sæti kl. 5:40 - 8 - 10:30
MÖMMUR VANTAR Á MARS-3D	M/isl. Tali kl. 6	<b>SKANNAÐU</b>	
THE ADJUSTMENT BUREAU	kl. 8	SAMbio.is	
UNKNOWN	kl. 10:10		
GEIMAPARNIR 2	M/isl. Tali kl. 6		
HALL PASS	kl. 8 - 10:10		

# Leikur kærustu Ofurmennisins

Leikkonan Amy Adams hefur hreppt hlutverk kærustu Súpermans í nýrri mynd um ofurhetjuna. Aðdáendur hafa beðið spenntir eftir að leikakonuvalið yrði opinberað enda hlutverk Lois Lane víðamiklætt í sögunni um Súperman. Adams þurfti að etja kappi við þekktar leikkonur á borð við Mila Kunis og Kristina Anapau í þróunum fyrir hlutverkið en vandræðagæmliurinn Lindsay Lohan var líka orðuð við það á sínum tíma. Reiknað er með því að myndin verði frumsýnd júlín 2012 og er það breski leikarinn Henry Cavill sem leikur ofurhetjuna en bæði Kevin Costner og Diane Lane eru á leikaralistanum.



**HIN NÝJA LOIS LANE** Leikkonan Amy Adams hefur fengið hlutverk sem kærasta Súpermans í nýjstu myndinni um kappann. NORDICPHOTOS/GETTY

# Hentu eldri upptökunum

Þjóðlagapopp-ararnir í Fleet Foxes þurftu að taka upp sína nýjstu plötu, Helplessness Blues, tvisvar sinnum. Upphaflega átti platan að koma út í fyrra. Ekkert varð af því vegna þess að söngvarinn Gavin Pecknold og félagar voru óánægðir með útkomuna. „Mér fannst við þurfa að laga ýmislegt. Mig langaði að klára plötuna og gefa hana út en um leið og við lagfærdum tvö af lögnum opnuðust flóðgáttir,“ sagði Pecknold.



**GAVIN PECKNOLD**

# Hljóðrituðu átta smelli

Gömlu félagarnir Magnús og Jóhann skelltu sér í hljóðver á dögunum og tóku upp átta lög. Magnús segir að upptökurnar hafi gengið vel.



**Í HLJÓÐVERINU** Magnús og Jóhann ásamt hljóðfæraleikurunum Kristni Snæ Agnarsyni, Jóni Ólafssyni, Stefáni Magnússyni og Eiði Arnarsyni á meðan á upptökunum stóð. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

„Þetta var mjög skemmtilegt,“ segir tónlistarmaðurinn Magnús Þór Sigmundsson.

Upptökum er lokið á átta lögum sem verða á safnplötu Magnúsar Þórs og Jóhanns Helgasonar sem verður gefin út í vor í tilefni af fjörtú ára samstarfi þeirra.

Tvö laganna eru ný og hafa þau fengið vinnuheitid Vor og Lífið. Hin lögin eru gömul eftir þá kumpána sem aðrir söngvarar hafa gert vinsæl, þar á meðal Ég labbaði í bæinn sem Vilhjálmsönng á eftirminnilegan hátt. Einnig tóku þeir upp Ég gef þér allt mitt líf sem Björgvin Halldórsson og Ragnhildur Gísladóttir gerðu vinsælt. Þú ert mér allt sem Ellen Kristjánsdóttir söng, Play Me sem Þórunn Antonía, dóttir Magnúsar flutti, Keflavíkurnætur sem Jóhann og Rúnar Júlíusson sungu og Seinna meir

sem Eiríkur Hauksson og félagar í Start gerðu vinsælt.

„Við tókum skemmtilegan vinkil á þessi lög. Okkur tókst vel að taka þau upp og syngja,“ segir Magnús Þór. „Þetta lagðist allt saman mjög ljúft niður.“

Á safnplötunni verða fjörtú tónlist

lög, eins og Fréttablaðið hefur áður greint frá. Auk fyrrnefndu laganna verða þar Ástin og lífið og Blue Jean Queen sem eru á meðal vinsælustu laga Magnúsar og Jóhanns. Útgáfutónleikar í tilefni plötunnar eru fyrirhugaðir í Austurbæ í byrjun maí. freyr@frettabladid.is

## SMÁRABÍÓ

FULLKOMIN GÆÐI!

BRADLEY COOPER ROBERT DENIRO

### LIMITLESS

Tilboð 750 kr.

BRÁÐSKEMMTILEG MYND FRÁ FRAMLEIÐANDA „I LOVE YOU MAN“ OG „OLD SCHOOL“

★★★★

Tilboð 750 kr.

### NO STRINGS ATTACHED

Tilboð 750 kr.

### OKKAR EIGIN OSLÓ

Tilboð 750 kr.

### LOVE

Tilboð 750 kr.

### BIUTIFUL

Tilboð 750 kr.

### BATTLE: LOS ANGELES

SMÁRABÍÓ		HÁSKÓLABÍÓ	
LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20
LIMITLESS SÝND Í LÚXUS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LOVE AND OTHER DRUGS	KL. 8 - 10
NO STRINGS ATTACHED	KL. 5:40 - 8 - 10:20	BIUTIFUL	KL. 6 - 9
SEASON OF THE WITCH	KL. 10:15	OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 5:45 - 8 - 10:30
BATTLE: LOS ANGELES	KL. 8 - 10:30	BLACK SWAN	KL. 5:30
OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 3:30 - 5:45 - 8	<b>BORGARBIÓ</b>	
RANGO	KL. 3:30	LIMITLESS	KL. 8 - 10
RANGO	KL. 3:30	NO STRINGS ATTACHED	KL. 8 - 10
JUST GO WITH IT	KL. 5:30	RANGO	KL. 6
		BLACK SWAN	KL. 6

Nánari upplýsingar og miðasala á **midi.is** 5%  
facebook /smarabio • facebook /haskolabio

Tónlist ★★★★★  
**The Dandelion Seeds**  
The Dandelion Seeds

## Fræjum sáð úr tímavél

Það er auðhætt strax á fyrstu tónum þessarar plötu hvert meðlimir hljómsveitarinnar The Dandelion Seeds hafa leitað eftir innblæstri. Fyrsta lagið á þessari fjögurra laga plötu, Fuzz-Shine, byrjar á skærum fuzz-gítar sem gæti verið tekinn frá einhverju 60's bandinu og svo kemur þetta líka Doors-lega orgel inn eftir nokkra takta.



Fuzz-Shine, sem hefur fengið töluverða spílun á Rás 2, er besta lagið á plötunni en hin þrjú eru ekkert slor heldur. The Dandelion Seeds heitir eftir samnefndu lagi með ensku sýruokksveitinni July sem starfaði á árunum 1968-69. Hún naut ekki mikillar hylli á meðan hún starfaði, en gerði nokkur lög sem hafa lifað. The Dandelion Seeds er fimm manna band skipað tveimur gítarleikurum, bassaleikara, trommuleikara og orgel- og sítarleikara, en tveir meðlimanna skipta með sér söngnum. Tónlistin sækir stíft í skynörvandi tónlist seinni hluta sjöunda áratugarins, hvort sem við tölum um söng, lagasmíðar eða hljóðheim og hönnun umslagsins visar beint í þann tíma líka.

Þessi fyrsta plata The Dandelion Seeds er skemmtilegt innlegg í íslensku popplórúna. Það verður gaman að sjá á hvert meðlimir sveitarinnar fara með tónlistina á næstu plötum. Trausti Júlíusson

**Niðurstaða:** Fin frumsmíð frá efnilegri sveit með fyrirmyndirnar á hreinu.



**REBECCA BLACK** Lady Gaga er ánægð með árangur Rebeccu Black á Youtube.

# Lady Gaga hrósar Black

Söngkonan Lady Gaga er ánægð með árangur ungstirnissins Rebeccu Black sem hefur slegið í gegn á Youtube með laginu Friday. „Mér finnst Rebecca Black vera snillingur og þeir sem segja henni að hún sé hallærisleg eru hálfvitar,“ sagði Gaga og átti þar við árangur hennar á Youtube. Myndbandið hefur verið skoðað yfir fimmtíu milljón sinnum á síðunni. Um hundrað þúsund manns hafa jafnframt lýst yfir ánægju sinni með myndbandið á netinu en yfir átta hundruð þúsund eru á öndverðum meiði og telja það hallærislegt.

## SMÁRABÍÓ

FULLKOMIN GÆÐI!

BRADSKEMMTILEG MYND FRÁ FRAMLEIÐANDA „I LOVE YOU MAN“ OG „OLD SCHOOL“

★★★★

Tilboð 700 kr.

### NO STRINGS ATTACHED

BRADSKEMMTILEG MYND FRÁ FRAMLEIÐANDA „I LOVE YOU MAN“ OG „OLD SCHOOL“

★★★★

Tilboð 700 kr.

### RANGO

Tilboð 700 kr.

### OKKAR EIGIN OSLÓ

Tilboð 700 kr.

### LOVE

Tilboð 700 kr.

### BIUTIFUL

Tilboð 700 kr.

### BATTLE: LOS ANGELES

SMÁRABÍÓ		HÁSKÓLABÍÓ	
LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20
LIMITLESS SÝND Í LÚXUS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LOVE AND OTHER DRUGS	KL. 8 - 10
NO STRINGS ATTACHED	KL. 5:40 - 8 - 10:20	BIUTIFUL	KL. 6 - 9
SEASON OF THE WITCH	KL. 10:15	OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 5:45 - 8 - 10:30
BATTLE: LOS ANGELES	KL. 8 - 10:30	BLACK SWAN	KL. 5:30
OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 3:30 - 5:45 - 8	<b>BORGARBIÓ</b>	
RANGO	KL. 3:30	LIMITLESS	KL. 8 - 10
RANGO	KL. 3:30	NO STRINGS ATTACHED	KL. 8 - 10
JUST GO WITH IT	KL. 5:30	RANGO	KL. 6
		BLACK SWAN	KL. 6

Nánari upplýsingar og miðasala á **midi.is** 5%  
facebook /smarabio • facebook /haskolabio

## SMÁRABÍÓ

FULLKOMIN GÆÐI!

BRADSKEMMTILEG MYND FRÁ FRAMLEIÐANDA „I LOVE YOU MAN“ OG „OLD SCHOOL“

★★★★

Tilboð 700 kr.

### NO STRINGS ATTACHED

BRADSKEMMTILEG MYND FRÁ FRAMLEIÐANDA „I LOVE YOU MAN“ OG „OLD SCHOOL“

★★★★

Tilboð 700 kr.

### RANGO

Tilboð 700 kr.

### OKKAR EIGIN OSLÓ

Tilboð 700 kr.

### LOVE

Tilboð 700 kr.

### BIUTIFUL

Tilboð 700 kr.

### BATTLE: LOS ANGELES

SMÁRABÍÓ		HÁSKÓLABÍÓ	
LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LIMITLESS	KL. 5:40 - 8 - 10:20
LIMITLESS SÝND Í LÚXUS	KL. 5:40 - 8 - 10:20	LOVE AND OTHER DRUGS	KL. 8 - 10
NO STRINGS ATTACHED	KL. 5:40 - 8 - 10:20	BIUTIFUL	KL. 6 - 9
SEASON OF THE WITCH	KL. 10:15	OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 5:45 - 8 - 10:30
BATTLE: LOS ANGELES	KL. 8 - 10:30	BLACK SWAN	KL. 5:30
OKKAR EIGIN OSLÓ	KL. 3:30 - 5:45 - 8	<b>BORGARBIÓ</b>	
RANGO	KL. 3:30	LIMITLESS	KL. 8 - 10
RANGO	KL. 3:30	NO STRINGS ATTACHED	KL. 8 - 10
JUST GO WITH IT	KL. 5:30	RANGO	KL. 6
		BLACK SWAN	KL. 6

Nánari upplýsingar og miðasala á **midi.is** 5%  
facebook /smarabio • facebook /haskolabio

ROKLAND	17:40, 20:00, 22:20
THE FIGHTER (14)	17:40, 20:00, 22:20
FOUR LIONS (L)	18:00, 20:00, 22:00
ÁNNAD ÁR (ANOTHER YEAR) (L)	17:40, 22:10
INSIDE JOB	22:40

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 850 KR. MIÐINN**



MED STUDNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ISLANDS



58.12345

ÞRIÐJUDAGSTILBOÐ DOMINO'S  
MIÐSTÆRÐ Á 1.000 KR.  
MEÐ 3 ÁLEGGSTEGUNDUM ■ EF ÞÚ SÆKIR

dominos.is







**ÍSLANDSMEISTARAR SNÆFELLS** heimsækja Stjórnuna í Garðabænum í kvöld í öðrum leik liðanna í undanúrslitum Iceland Express deildar karla. Stjarnan vann fyrsta leikinn í Hólminum og því verður Snæfell að svara í kvöld. Upp úr sauð í lok síðasta leiks og má búast við látum einnig í kvöld.

## ÚRSLIT

### Iceland Express deild karla

KR-Keflavík 87-79  
KR: Marcus Walker 33/5 fráköst, Pavel Ermolinskij 24/16 fráköst/8 stoðsendingar, Hreggviður Magnússon 12, Brynjar Þór Björnsson 7/6 fráköst, Fannar Ólafsson 5/6 fráköst, Skarphéðinn Freyr Ingason 4, Finnur Atli Magnússon 2/6 fráköst. Keflavík: Thomas Sanders 28/9 fráköst/6 stoðsendingar, Andrija Ćirić 16/5 fráköst, Sigurður Gunnar Þorsteinsson 11/10 fráköst, Hörður Axel Vilhjálmsson 10/9 fráköst/5 stoðsendingar, Halldór Örn Halldórsson 6, Magnús Þór Gunnarsson 6/5 fráköst/5 stoðsendingar, Jón Nordal Hafsteinsson 2.

### N1-deild karla

**HK-Akureyri 29-32**  
Mörk HK (skot): Bjarki Már Elisson 7/1 (11/1), Atli Karl Backmann 4 (5), Daniel Berg Grétarsson 3 (5), Sigurjón Björnsson 3 (5), Ólafur Bjarki Ragnarsson 3 (7), Atli Ævar Ingólfsson 3 (6), Vilhelm Gauti Bergsveinsson 3 (7), Bjarki Már Gunnarsson 2 (4), Ármann Davíð Sigurðsson 1 (1), Léo Snær Pétursson 0 (1).  
Varin skot: Björn Ingi Friðbjósson 18 (29/38%), Valgeir Tómasson 2 (2 / 50%)  
Hraðauppplausmörk: 1 (Vilhelm Gauti)  
Fiskuð viti: 1 (Vilhelm Gauti)  
Utan vallar: 2 mínútur (Bjarki Már)  
Mörk Akureyrar (skot): Oddur Gretarsson 9 (11), Guðmundur Hólmur Helgason 7 (13), Daniel Einarsson 5 (7), Bjarni Fritzon 5 (11), Heimir Örn Árnason 4 (5), Hörður Fannar Sigþórsson 1 (3), Halldór Logi Árnason 1 (3).  
Varin skot: Sveinbjörn Pétursson 15 (26/1, 37%), Stefán Guðnason 0 (2).  
Hraðauppplaus: 8 (Oddur 6, Bjarni 2).  
Fiskuð viti: 0  
Utan vallar: 8 mínútur.

**Valur-Afturelding 28-26**  
Mörk Vals: Sturla Ásgeirsson 8, Emir Hrafn Arnarson 4, Valdimar Fannar Þórsson 4, Anton Rúnarsson 4, Orri Freyr Gíslason 2, Finnur Ingi Stefánsson 2, Hjálmar Þór Arnarson 2, Fannar Þorbjörnsson 2.  
Mörk Aftureldingar: Hilmar Stefánsson 6, Bjarni Aron Þórðarson 4, Arnar Freyr Theodorsson 4, Hrafn Ingvarsson 3, Þrándur Gíslason 3, Sverrir Hermannsson 2, Ásgeir Jónsson 2, Jóhann Jóhannsson 1, Reynir Árnason 1.  
**Selfoss-FH 30-30**  
Mörk Selfoss: Ragnar Jóhannsson 10, Atli Kristinsson 6, Guðjón Finnur Drengsson 4, Einar Héðinsson 4, Anrius Zigelis 2, Helgi Héðinsson 2, Milan Ivancev 1, Atli Hjörvar Einarsson 1.  
Mörk FH: Ólafur Andrés Guðmundsson 9, Ólafur Gústafsson 6, Ásbjörn Friðriksson 4, Baldvin Þorsteinsson 4, Örn Ingi Bjarkason 4, Ari Magnús Þorgeirsson 2, Atli Rúnar Steinþórsson 1.

STADAN						
Akureyri	19	14	3	2	553-502	31
FH	19	12	2	5	557-501	26
Fram	19	11	1	7	602-556	23
HK	19	10	0	9	571-574	20
Haukar	19	8	4	7	497-501	20
Valur	19	8	0	11	501-525	16
Afturelding	19	4	0	15	484-540	8
Selfoss	19	2	4	13	541-601	8

# Við skömmuðumst okkar og settum því í gírinn

Hreint ótrúleg umskipti urðu í fyrsta undanúrslitaleik KR og Keflavíkur í gær. Heimamenn unnu, 86-79, eftir að Keflavík byrjaði með látum.

**KÖRFUBOLTI** „Þetta var mjög sveiflukenndur leikur og Keflavíkurliðið byrjaði þetta fánalega sterkt. Við vorum 95% tilbúnir en þurfum að vera 100% gegn svona liði,“ sagði Pavel Ermolinskij eftir að KR vann fyrsta leikinn í rímmunni við Keflavík í undanúrslitum Íslands-mótsins.

Gestirnir frá Keflavík byrjuðu af gríðarlegum krafti og tóku KR-ingar leikhlé um leið og mótherjar þeirra kláruðu að skora tíu fyrstu stigunum. Þeir bættu svo við fjórum stigum áður en KR komst á blað.

Verulega athyglisverð byrjun og stórum hluta áhorfenda leist ekki á blikuna þar sem Keflavíkingar voru fimmtán stigum yfir eftir fyrsta fjórðung, staðan 11-26 og hittinn í algjöru lágmarki hjá KR-ingum.

Þegar liða fór á annan fjórðunginn vaknaði KR úr rotinu og varnarleikurinn var magnaður. Liðið breytti stöðunni úr 19-31 yfir í 33-31 og komst í fyrsta sinn yfir í leiknum. Mögnuð endurkoma og ótrúleg umbreyting á leiknum. Stemningin var algjörlega á bandi KR, hitinn í leiknum orðinn mikill og ljóst að hágæða skemmtun var fram undan. Staðan 39-34 í hálfleik.

Mikið jafnræði var með liðunum eftir hlé en KR-ingar sýndu skynsemi og yfirvegum, héldu Keflvíkingum fyrir aftan sig allt til loka og fögnuðu á endanum átta stiga sigri.

„Þeir bara tóku okkur í kennslustund í byrjun. Við vorum mjög sterkir að bregðast við þessu, það hefðu ekki allir gert það,“ sagði Pavel eftir leik en hvað var það sem vakti KR-inga?

„Við skömmuðumst okkar bara. Það var skammarlegt að horfa upp á þetta. Við vorum mjög lélegir á báðum endum vallarins. Við skömmuðumst okkar og settum í gír. Um leið og við spilum eins og við eigum að gera er erfitt að eiga við okkur. Við erum ekki mikið að hugsa um andstæðinginn heldur hugsum bara um sjálfa okkur.“ Pavel skoraði 24 stig og tók 16



**MAGNAÐUR** Pavel Ermolinskij átti enn einu sinni stórleik fyrir KR gegn Keflavík í gær. Með hann í slíku stuði tapar KR sjaldnast.

fráköst í leiknum. Stigahæstur KR-inga var Marcus Walker með 33 stig. „Ég fann mig vel í dag og leið vel bæði líkamlega og andlega. Við kláruðum þetta bara. Það er stutt milli stríða og þetta er fín keyrsla. Ef við getum haldið sama hugarfari og við vorum með í dag hef ég ekki áhyggjur,“ sagði Pavel en liðin mætast aftur í Keflavík annað kvöld.

„Við byrjuðum leikinn eins og við ætluðum en fylgdum því ekki eftir,“ sagði Guðjón Skúlason,

þjálfari Keflavíkur, eftir leikinn í gær. „Við vorum ekki nægilega klárir til að halda þessu forskoti og þess vegna endar þetta svona. Varnarlega vorum við ekki að framkvæma það sem við ætluðum að gera og ég á miklu meira inni hjá mínum sóknarmönnum. Ég held að menn viti alveg hvað það er sem þarf að laga og við erum í þessu til að klára það. Við förum yfir þetta og mætum ferskir á miðvikudaginn.“

elvargeir@frettabladid.is



**GLEÐI** Akureyringar fagna sínum fyrsta titli.

Sögulegur áfangi:

## Akureyringar deildarmeistarar

**HANDBOLTI** Akureyri vann í gær HK, 32-29, í hreint mögnuðum leik í Digranesinu, en með sigrinum tryggðu norðanmenn sér deildarmeistaratitilinn. Akureyringar voru með tíu marka forskot í hálfleik og allt leit út fyrir að HK-ingar yrðu niðurlægðir á sínum eigin heimavelli.

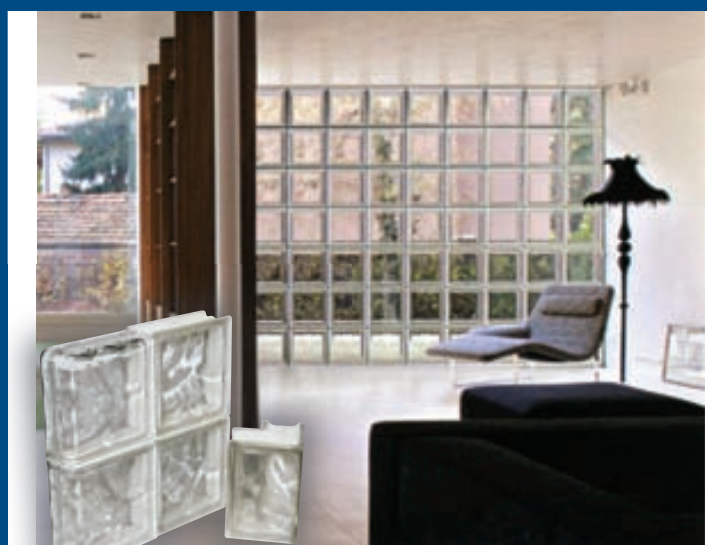
Heimamenn komu virkilega sterkir til leiks í síðari hálfleik og náðu að minnka muninn í aðeins eitt mark, en lengra komust þeir ekki og Akureyringar unnu sinn fyrsta titil í sögu félagsins.

„Þetta er frábært fyrir félagið,“ sagði Atli Hilmarsson, þjálfari Akureyrar, mjög svo ánægður eftir sigurinn í gær.

„Ég er gríðarlega stoltur af þessum drengjum. Í byrjun þurfti ég að kynna þeim aðeins en þeir eru búnir að sýna mér hversu megnugir þeir eru. Fyrri hálfleikurinn hjá okkur er líklega með því betra sem ég hef séð frá liðinu, en það gekk allt upp og við misnotuðum varla færi. HK-ingar komu síðan sterkir til baka varnarlega í síðari hálfleik og Björn Ingi fer að verja vel, en við slökkuðum allt of mikið á. Við sýndum samt ákveðinn karakter að klára dæmið og það er það sem skiptir máli. Fyrir svona lið eins og okkur er alveg gríðarlega mikilvægt að hafa heimavallarréttinn í úrslitakeppninni, en við eigum alveg hreint stórkostlega áhorfendur sem eiga eftir að hjálpa okkur mikið,“ sagði Atli.

„Þetta var virkilega súrsætur leikur, en við mætum ekki til leiks fyrir en í hálfleik,“ sagði Kristinn Guðmundsson, annar þjálfara HK, eftir tapið í gær. - sáþ

## Gæða glersteinninn – ótal lausnir



Reykjavík - Reykjanesbæ  
Akureyri - Húsavík  
Vestmannaeyjum - Flúðum



**MURBUDIN**

– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

## Alfreð Finnogason lék á als oddi er íslenska U-21 árs liðið lagði England: Erum alltaf að endurskrifa söguna

**FÓTBOLTI** Íslenska U-21 árs liðið minnti enn og aftur hraustlega á sig í gær þegar það gerði sér lítið fyrir og fór til Englands og lagði heimamenn, 1-2. Englendingar voru sterkari framan af en svo komu strákarnir til baka og unnu sanngjarnan sigur.

Nathan Delfouneso kom Englendingum yfir eftir 13 mínútna leik en Arnór Smáráson jafnaði metin skömmu fyrir hlé eftir frábæra sendingu Alfreðs Finnogasonar, sem fór mikinn. Hólmur Örn Eyjólfsson skoraði síðan glæsilegt skallamark í síðari hálfleik eftir hornspyrnu. Það mark dugði til sigurs.

„Það er frábær stemning enda ekki á hverjum degi sem maður vinnur England,“ sagði Alfreð léttur við Fréttablaðið eftir leikinn. „Ef við lítum á seinni hálfleikinn þá eru þeir ekkert að skapa en við alltaf líklegri. Það leið öllum vel á vellinum og mikið sjálfstraust. Það sýndi sig. Þetta var afar sanngjarn sigur að mínu mati.“

Alfreð átti margar frábærar sendingar í leiknum og var illviðráðanlegur allan leikinn. Besti



**FÖGNUMUR** Alfreð og félagar fagna hér sigurmarki Hólmaris í leiknum í gær.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

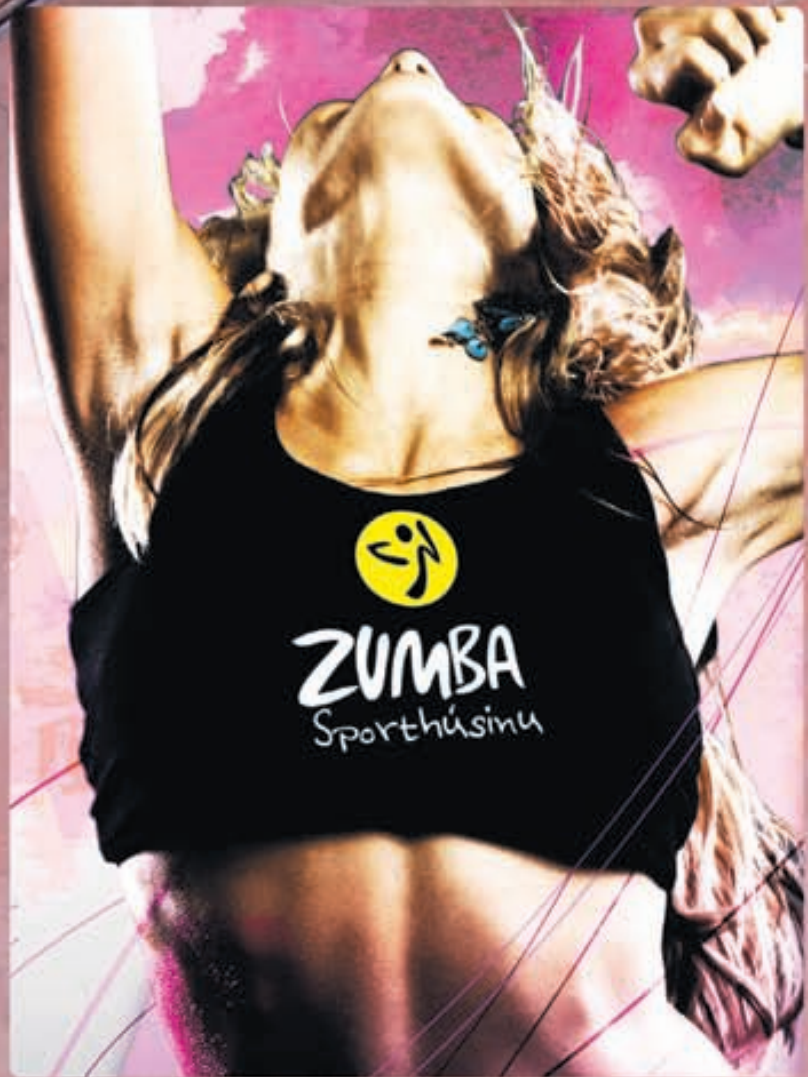
maður vallarins. „Ég fann mig mjög vel. Þetta er sama staða og ég spila með Lokeren og þarna líður mér vel. Ég var mikið í boltanum og fann félagana vel. Ég er virkilega sáttur við minn leik og liðsins,“ sagði Alfreð.

„Það er sérstakt að leggja Eng-

land og þetta hlýtur að fara í sögubækurnar. Við erum alltaf að endurskrifa söguna og þetta er mikið og gott veganesti fyrir EM í sumar. Það vantar 5-6 menn og við sem erum að koma inn erum að gefa þjálfaranum skemmtilegan hausverk.“

- hbg





# DANSAÐU ÞIG Í FORM

## 6 vikna Zumba námskeið að hefjast

4. & 5. apríl í Sporthúsinu & 11. apríl í Mosfellsbæ (Krikaskóla)

Í Sporthúsinu  
4. & 5. apríl

mán + mið kl: 19.40  
kennari: Berglind Petersen

mán + mið kl: 20.40  
kennari: Berglind Petersen

**NÝTT!** þri + fim kl: 6.00  
kennari: Bára Hilmarsdóttir

þri + fim kl: 16.30  
Kennari: Bára Hilmarsdóttir

þri + fim kl: 18.30  
kennari: Bára Hilmarsdóttir

verð 13.900 kr.

ATH! Ótakmarkaður aðgangur að allri aðstöðu og öllum hóptímum í Sporthúsinu fylgir námskeiðagjaldi

Í Mosfellsbæ (Krikaskóla)  
11. apríl

Zumba  
mán + mið kl: 18.00  
kennari: Berglind Petersen

Zumba  
mán + mið kl: 19.10  
kennari: Bára Hilmarsdóttir

verð 11.900 kr.

ZUMBA er sjóðheit líkamsrækt sem hefur farið sigurför um heiminn og er nú loksins komin til Íslands. Zumba er samblanda af fitness og dansi þar sem notast er við suður-ameríska tónlist, salsa, merengue, reggaeton, cumbia og fleiri dönsum.

Skráning á öll námskeið er hafin í síma: 564-4050 eða [gunnhildur@sporthusid.is](mailto:gunnhildur@sporthusid.is)

## Fit • Pilates

### í Sporthúsinu

Fit Pilates eru vandaðar styrktar- og jafnvægisæfingar sem styrkja, kvið, bak, rass og læri. Fit Pilates eykur liðleika og gefur lengri og falletgri vöðva.

6 vikna námskeið hefjast 4. & 5. apríl  
ATH! lækkað námskeiðagjald

Fit Pilates - 4. apríl  
mán + mið + fös kl: 16.30  
Kennari: Hildur Sigurðar  
Verð: 17.900 kr.

Fit Pilates Power (frh.) - 4. apríl  
mán + mið + fös kl: 17.30  
Kennarar: Hildur Sigurðar  
& Rákel Guðbjörns  
verð: 17.900 kr.

Fit Pilates kvöld - 5. apríl  
þri + fim kl: 19.30  
Kennari: Rákel Guðbjörns.  
verð: 15.900 kr.



Fyrirspurnir og skráning í s: 564-4050 eða [gunnhildur@sporthusid.is](mailto:gunnhildur@sporthusid.is)  
Nánari upplýsingar á [www.sporthusid.is](http://www.sporthusid.is)

## SPORTHÚSIÐ

heilsurækt fyrir alla

DALSMÁRA 9 - 11 • KÓPAVOGI • S. 564 4050



## &gt; Will Smith

„Það má gráta, það er engin skömm að því.“  
**Will Smith leikur óvinsæla ofurhetju sem leitar til kynningarfulltrúa til að laga mynd sína og vinna traust almennings á ný í spennumyndinni Hancock sem er á Stöð 2 Bíó kl. 20.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SVAVAR HÁVARÐSSON LEIT VIÐ Á BRYGGJUNNI

# Fátækir hafa eitt atkvæði eins og þeir ríku

Það er frekar sjaldgæft að framleiddar séu afburðagóðar þáttaraðir fyrir sjónvarp. Ein þeirra er án efa Boardwalk Empire, saga kostulegra manna í óvenjulegu umhverfi bannáranna í Bandaríkjunum í kringum 1920. Gæðin koma engum á óvart og fingraför leikstjórans Martins Scorsese og Terence Winter, höfundar The Sopranos, eru greinileg. Sögusviðið er borgin Atlantic City, sem lengi vel var svo gott sem undanskilin bandarískum lögum. Söguhetjan er Enoch „Nucky“ Thompson, sem snillingurinn Steve Buscemi hefur lýst sem hlutverki lífs síns. Þekktari karakterar bandaríksk þjóðlífs á millistríðsárunum; Al Capone, Lucky Luciano og Arnold Rothstein, gefa handritshöfundum einstakt tækifæri til að segja áhugaverða sögu.

En hver var þessi náungi sem sagan hverfist um? Fyrirmyndin Enoch Lewis Johnson vann sig á undrastuttum tíma frá því að vera lögreglufulltrúi til þess að vera einn valdamesti maður



landsins. Einhverjir vilja kalla hann stjórnmálamaðmann en flestir glæpamaðmann sem notaði pólitísk áhrif til að að reka áfram veldi sitt. Og þó að sögupersónan sé kostuleg virðist sem heldur sé dregið úr en hitt.

Nucky klæddi sig ávallt óaðfinnanlega og hvern dag var nýskorin rauð nellika í boðungnum. Bleikir eðalsteinar skryddu dýra hringi á fingrum hans og farartækið var púður-blár Rolls Royce. „Fátækir hafa eitt atkvæði eins og þeir ríku,“ er haft eftir Nucky, sem gjarnan var viðstaddur jarðarfari ef ætt hins látna var mannmörg. Syrgjendur fengu gjarnan far heim með Nucky og nokkra dollara fyrir útgjöldum.

Fylgdarkonur komu og fóru en Nucky þoldi ekki kvenhylli tónlistarmannanna sem fylltu klúbbana hans. „Varir feegurðardísa smakkast eins og saxófónn,“ kvartaði mögúllinn. Þrátt fyrir manngæskuna stýrði hann með krepptum hnefa og er á lista yfir 100 nafntogðustu glæpamenn sem ríkið New Jersey hefur alið af sér.

### SJÓNVARPIÐ

- 16.15 Meistaradeild í hestaiþróttum (e)
- 16.35 Íslenski boltinn (e)
- 17.20 Nýsköpun - Íslensk vísindi (8:12) (e)
- 17.50 Tákn málsfréttir
- 18.00 Skordýrin í Sólarlaut (41:43)
- 18.23 Skúli skelfir (34:52)
- 18.34 Kobbi gegn kisa (19:26)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.10 Skólahreysti (2:6) Í Skólahreysti keppa grunnskólar landsins sín á milli í hinum ýmsu greinum sem reyna á kraft, styrk og þol keppenda.
- 20.40 Að duga eða drepast (21:31) (Make It or Break It) Bandarísk þáttaröð um ungar fimleikadómur sem dremir um að komast í fremstu röð og keppa á stórmótum.
- 21.25 Návígi
- 22.00 Tíufréttir
- 22.10 Veðurfréttir
- 22.15 Njósnaeildin (3:8) (Spooks VIII) Breskur sakamálaflökkur um úrvallssveit innan bresku leyniþjónustunnar MI5 sem glímir meðal annars við skipulagða glæpastarfsemi og hryðjuverkamenn. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 23.10 Aðþrengdar eiginkonur (Desperate Housewives) (e)
- 23.55 Kastljós (e)
- 00.25 Fréttir (e)
- 00.35 Dagskrárlök

### BÍÓ

- 08.00 Notting Hill
- 10.00 Back to the Future III
- 12.00 Mr. Bean
- 14.00 Notting Hill
- 16.00 Back to the Future III
- 18.00 Mr. Bean
- 20.00 Hancock
- 22.00 The Kite Runner
- 00.05 Casino Royale
- 02.25 Johnny Was
- 04.00 The Kite Runner

### STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 The Doctors
- 10.15 Flipping Out (2:9)
- 11.00 The New Adventures of Old Christine (10:22)
- 11.25 Wonder Years (4:17)
- 11.50 Tim Gunn's Guide to Style (8:8)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 America's Got Talent (23:26)
- 14.20 America's Got Talent (24:26)
- 15.05 Sjáðu
- 15.30 Ben 10
- 15.53 Barnatími Stöðvar 2
- 17.08 Bold and the Beautiful
- 17.33 Nágrannar
- 17.58 The Simpsons (2:25)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Two and a Half Men (3:24)
- 19.45 The Big Bang Theory (19:23)
- 20.10 Modern Family (18:24)
- 20.35 How I Met Your Mother (1:24) Í gamanþáttunum How I Met Your Mother kynnumst við enn betur vinunum fimm.
- 21.00 Bones (1:23) Sjötta serían af spennuþættinum Bones þar sem fylgst er með stórfum Dr. Temperance Bones.
- 21.45 Burn Notice (15:16)
- 22.30 Daily Show: Global Edition
- 22.55 Pretty Little Liars (18:22)
- 23.40 Hawthorne (10:10)
- 00.25 Ghost Whisperer (2:22)
- 01.10 Gladiator
- 02.50 Bones (1:23)
- 03.35 Two and a Half Men (3:24)
- 04.00 Tim Gunn's Guide to Style (8:8)
- 04.45 The New Adventures of Old Christine (10:22)
- 05.10 Fréttir og Ísland í dag

### SPORT

- 07.00 KR - Keflavík
- 16.45 KR - Keflavík Útsending frá leik KR og Keflavíkur í undanúrslitum í úrslitakeppni Iceland Express deildar karla í körfuknattleik.
- 18.30 Fréttabáttur Meistaradeildar Evrópu Skyggnst á bakvið tjöldin hjá liðunum sem leika í Meistaradeild Evrópu. Hitað upp fyrir komandi leiki og um leið hinir ýmsu leikir krufðir til mergjar.
- 19.00 Stjarnan - Snæfell Bein útsending frá leik Stjörnumannar og Snæfells í undanúrslitum Iceland Express deildarinnar í körfuknattleik.
- 21.00 Þýski handboltinn: Fúchse Berlin - Gummersbach Útsending frá leik Fúchse Berlin og Gummersbach í Þýska handboltanum.
- 22.30 European Poker Tour 6 Sýnt frá European Poker Tour þar sem mættast allir bestu spilarar heims.
- 23.20 Stjarnan - Snæfell Útsending frá leik Stjörnumannar og Snæfells í undanúrslitum Iceland Express deildar karla í körfuknattleik.
- 01.05 Þýski handboltinn: Fúchse Berlin - Gummersbach Útsending frá leik Fúchse Berlin og Gummersbach í Þýska handboltanum.

### SPORT 2

- 17.35 Premier League Review Flottur þáttur um ensku úrvallsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 18.30 Premier League World Áhuga-verður þáttur þar sem enska úrvallsdeildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegum hliðum.
- 19.00 Blackpool - Wigan Útsending frá leik Blackpool og Wigan í ensku úrvallsdeildinni.
- 20.45 Man. City - Chelsea Útsending frá leik Man. City og Chelsea í ensku úrvallsdeildinni.
- 22.30 Ensku mörkin Sýnt frá síðustu leikjum í neðri deildum enska boltans. Glæsileg mörk og mögnuð tilþrif.
- 23.00 Everton - Liverpool Útsending frá leik Everton og Liverpool í ensku úrvallsdeildinni.

### SKJÁREINN

- 07.20 Spjallið með Sölva (6:16)
- 08.00 Dr. Phil (143:181)
- 08.45 Pepsi MAX tónlist
- 17.25 Dr. Phil (144:181)
- 18.10 Got To Dance (12:15)
- 19.00 Being Erica (7:13)
- 19.45 Whose Line Is It Anyway? (32:39) Bráðskemmtilegur spunabáttur þar sem allt getur gerst.
- 20.10 Matarfélubúinn - NÝTT (1:7) Hrefna Rósa Sætran snýr aftur í nýrri þáttaröð af Matarfélubúnum. Í næstu þáttum mun fólk af erlendum uppruna en búsett á Íslandi kynna matargerðarhefdir sínar.
- 20.35 Innlit: útlit (4:10)
- 21.05 Dyngjan (7:12) Konur kryfja málin til mergjar í Dyngjunni, glænýjum sjónvarpsþætti undir stjórn kjarnakvinnanna Nadiu Katrínar Banine og Bjarkar Eidsdóttur.
- 21.55 The Good Wife (10:23)
- 22.45 Makalaus (4:10) Þættir sem byggðir eru á samnefndri metsölubók Tobbu Marinós og fjalla um Lilju Sigurðardóttir sem er einhleyp stúlka í Reykjavík og stendur á tímamótum.
- 23.15 Jay Leno (221:260)
- 00.00 CSI (11:22) Bandarískir sakamálaþættir um stórf rannsóknardeildar lögreglunnar í Las Vegas.
- 00.25 Pepsi MAX tónlist
- 00.50 The Good Wife (10:23)
- 01.35 Pepsi MAX tónlist

### SKJÁRGOLF

- 08.10 Arnold Palmer Invitational (1:4)
- 11.10 Golfing World (50:240)
- 16.00 Ryder Cup Official Film 2002
- 18.00 Golfing World (52:240)
- 18.50 PGA Tour - Highlights (12:45)
- 19.45 World Golf Championship 2011 - Dagur 4 (4:4)
- 23.30 Golfing World (52:240)
- 00.00 Golfing World (52:240)
- 00.20 ESPN America
- 00.50 Arnold Palmer Invitational (2:4)
- 06.00 ESPN America

### EXTRA

- 19.30 The Doctors
- 20.15 Gossip Girl (7:22)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.50 Jamie Oliver's Food Revolution (1:6) Í þessari Emmy-verðlaunabáttaröð ferðast sjónvarpskvikurinn geðþekki til Bandaríkjanna í þeim ásetningi að berjast gegn offitu, hjartasjúkdómum og sykursýki sem er sívaxandi vandamál.
- 22.40 The Event (13:23) Hörkuspennandi þættir um venjulegan ungan mann sem hafður er fyrir rangri sök. Ásamt kærustu sinni lendir hann á flotta og áður en þau vita af eru þau orðin flækt í meiri háttar samsæri gegn forseta Bandaríkjanna.
- 23.25 Nikita (4:22) Ný og hörkuspennandi þáttaröð frá Warner Bros um leyniþjónustuna Division sem ræður til sín ungmenni sem áttu erfiða æsku. Leyniþjónustan eyðir öllum sönnunargögnum um fyrra líf þeirra og gerir þau að færum njósnurum og morðingjum. Njósnakvendið Nikita flýr þjónustuna og hyggur á hefndir.
- 00.10 Saving Grace (4:14)
- 00.55 Gossip Girl (7:22)
- 01.40 The Doctors
- 02.20 Sjáðu
- 02.45 Fréttir Stöðvar 2
- 03.35 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

### N4

- 18.15 Að norðan Með Hildu Jönu Gísladóttur. Fjölbreyttur þáttur um norðlenskt mannlíf.

### 19.00 Fróðleiksmolinn

### INN

- 20.00 Hrafnaping Yngvi Örn og Jafet. Beina brautin torsóttari en við var búist
- 21.00 Græðlingur Vitið þið að mold er ekki bara mold?
- 21.30 Svartar tungur Birkir Jón, Sigmundur Emir og Tryggvi Þór heitir úr þingsal.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### ÚTVARP FM

- |                  |                     |               |                      |                 |                         |                       |
|------------------|---------------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|
| FM 88,5 XA-Radíó | FM 90,9 Gullbylgjan | FM 93,5 Rás 1 | FM 96,3 FM Suðurland | FM 97,7 X-ið    | FM 99,4 Útvarp Saga     | FM 102,9 Lindin       |
| FM 90,1 Rás 2    | FM 91,9 Kaninn      | FM 95,7 FM957 | FM 96,7 Létt Bylgjan | FM 98,9 Bylgjan | FM 102,2 Útvarp Latibær | FM 105,5 Útvarp Boðun |



## Skemmtileg viðbót á ostabakkanum

Dalahringur er nýr og bragðmildur hvítmygluostur. Lögum ostsins gerir það að verkum að hann þroskast hraðar en aðrir sambærilegir mygluostar á markaðnum. Griptu með þér Dalahring í næstu verslun.





Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.00

Bones



Félagarnir Brennan og Booth snúa nú aftur í þessum gamansömu og rómantísku spennuþáttum. Tekinn verður upp þráðurinn þar sem frá var horfið í lok síðustu þáttaraðar þegar þau héldu hvort í sína áttina en eru nú kölluð aftur til starfa til að rannsaka morð á ungum dreng.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlarp hefst 06.40 Veðurfregnir 06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.03 Vitt og breitt 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 Eyðeyjan 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Hádegisútlarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar 13.00 Hagleikur 14.00 Fréttir 14.03 Sker 15.00 Fréttir 15.03 Útlarpssagan: Rán 15.25 Málstofan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Viðsjá 17.00 Fréttir 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Í heyranda hljóði 21.20 Trío 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Lestur Passíusálma 22.15 Fimm fjórðu 23.08 Matur er fyrir öllu 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlarp Rásar 1

BBC entertainment

09.45 Deal or No Deal 10.20 EastEnders 10.50 Top Gear 11.40 Keeping Up Appearances 12.10 ,Allo ,Allo! 12.40 Fawty Towers 13.10 Dalziel and Pascoe 14.00 Dalziel and Pascoe 14.50 Deal or No Deal 15.25 Deal or No Deal 16.00 Keeping Up Appearances 16.30 ,Allo ,Allo! 17.00 Fawty Towers 17.30 The Inspector Lynley Mysteries 18.20 The Inspector Lynley Mysteries 19.10 Top Gear 20.00 The Graham Norton Show 20.45 The Office 21.15 Little Britain 21.45 Coupling 22.15 Live at the Apollo 23.00 EastEnders

DR 1

12.00 Herlufsholm 12.30 Ulandsamatören 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Aftenshowet 14.00 Humf 14.05 Timmy-tid 14.15 Kasper & Lise 14.30 Lille Nørd 15.00 Landsbyhospitalet 15.50 DR Update - nyheder og vejr 16.00 Vores Liv 16.30 TV Avisen med Sport 17.05 Aftenshowet 18.00 Kender du typen 18.30 Snydt igen 19.00 TV Avisen 19.25 Kontant 19.50 SportNyt 20.00 Maria Wern: Fremmed fugl 20.45 Maria Wern: Fremmed fugl 21.30 OBS 21.35 Gintberg på kanten 22.05 Ja, vi elsker

NRK 1

12.35 Norge rundt 13.00 NRK nyheter 13.10 Dallas 14.00 NRK nyheter 14.10 Nummer 1 14.50 Tradisjonshandverk 15.00 NRK nyheter 15.10 Vår aktive hjemme 15.40 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Førkveld 16.40 Distriktnyheter 17.45 Magasin 18.15 Kjærlighetshagen 18.45 Extra-trekning 18.55 Distriktnyheter 19.30 Brennpunkt 20.30 Nurse Jackie 21.00 Kveldsnytt 21.15 Lydverket 21.45 Ari og Per 22.15 Bakrommet: Fotballmagasin 22.45 Skavlan 23.45 Svisj gull

SVT 1

10.35 Det söta livet 11.05 Stjärnsmäll i frukostklubben 12.40 Flight of the Conchords 13.10 Gomorron Sverige 14.00 Rapport 14.05 Notes From the Underbelly 14.30 Så ska det låta 15.30 Sverige idag 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med A-ekonomi 18.00 Huset fullt av hundar 19.00 Veckans brott 20.00 Dox 21.20 Två kockar i samma soppa 22.10 Gynekologen i Askim 23.10 Rapport

Ný

# RISASYRPA

er komin í Eymundsson

512  
Bladsíður

Þyrstir þig í framandi upplifanir í Asíu?

Byrjaðu þá að lesa!

TILBOÐ!  
**2.290 kr.**  
2.690 kr.

Tilboð gildir til og með 31.03.11

Eymundsson.is

**Eymundsson**  
Bóksali frá 1872



**60+** Styrkjum stoðkerfið

Frábært heilsunámskeið fyrir fólk á öllum aldri sem vill auka lífsgæði sín í góðum félagskap.

- 2 fastir tímar (þri/fim. kl. 13-14)
- 1-2 styrktartímar í tækjasal undir leiðsögn þjálfara
- Einstaklingsmiðaðar æfingar
- Mikill stuðningur og fræðsla
- Eftirfylgni og umhyggja

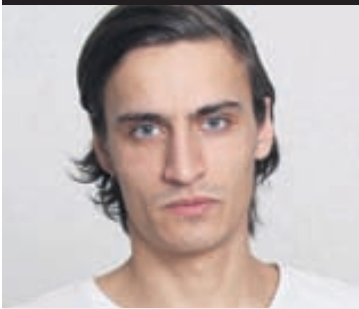
**Hefst 5. apríl**

N O R D I C A S P A

Hilton Reykjavík Nordica - Suðurlandsbraut 2  
Sími 444 5090 - www.nordicaspa.is

**Skráning 444-5090**





„Ég borða alltaf skyrdrykk og Kelloggs Special K á morgnana. Var reyndar að lesa að það er svo mikill sykurlíki í því, það má því segja að ég sykrir mig upp fyrir daginn.“

Elmar Johnson, læknanemi og fyrrsæta

## María Birta í einkaflugmannsnám

„Áramótaheitið mitt var að gera eitthvað nýtt í hverri viku. Í þessari viku ákvað ég að læra flugmanninn en í þeirri síðustu lítaði ég hárið á mér bleikt,“ segir María Birta Bjarnadóttir, leikkona og verslunareigandi.

María Birta stefnir á að skella sér í einkaflugmannsnám strax í haust en hana hefur lengi dreymt um að fljúga um loftin blá.

„Mamma mín er flugfreyja og amma var flugfreyja. Mig langaði ekkert í það starf heldur dreymdi mig um að stýra vélinni,“ segir María Birta en hún er svo sannarlega með mörg járn í eldinum enda að undirbúa sig undir aðalhlutverkið í myndinni Svartur á leik ásamt því að reka tvær verslanir í miðbænum.

María Birta hefur ákveðið að sameina

báðar búðir sínar, Altari og skóverslunina Manú, í húsnæði þeirrar síðarnefndu „Vinkona mín kom með þessa hugmynd fyrir nokkrum dögum en ég var ekki alveg viss enda erfitt að loka einhverju sem þér þykir orðið svona vænt um. En það er auðveldara og hagstæðara að reka eina búð en tvær. Nú er ég byrjuð að pakka Altari ofan í kassa og ætla að fara að ráðast í breytingar á Manú eftir nokkra daga,“ segir María Birta en Altari lokaði í gær.

„Ég var með köfun, að læra að spila á gítar og fara í einkaflugmanninn á lista yfir hluti sem ég vildi gera á þessu ári. Ég læri köfun í sumar, keypti mér gítar fyrir stuttu og búin að taka ákvörðun um flugnám. Þetta er því allt að smella.“



VERSLUNAREIGANDI, KAFARI, LEIKKONA OG FLUGMADUR María Birta Bjarnadóttir er með mörg járn í eldinum en hún ætlar að láta drauminn rætast og fara í flugmannsnám.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Þorsteinn Joð fann útrásarmatarstellið

„Ég hafði uppi á þeim sem hafði keypt allt dótið þegar það kom til landsins haustið 1968 og svo hringdi í mig dóttir eins úr stjórninni sem átti eina fjórtán diska, bolla og grunna diska úr stelliinu. Úr því varð svo líka viðtal sem styrkir mjög lokakafla myndarinnar,“ segir Þorsteinn J. Vilhjálmsson kvikmyndagerðarmaður.

Eins og Fréttablaðið hefur greint frá hefur Þorsteinn unnið að gerð heimildarmyndar um fyrsta útrásarævintýri Íslands, veitingastaðinn Iceland Food Center, sem var opnaður í London árið 1965 og átti að sigra breska bragðlauka.

Þorsteinn var kominn með öll púsl sínar hendur fyrir utan matarstall veitinga-



staðarins sem virtust hafa gúfað upp eftir að hafa verið sent með Goðafossi til Íslands árið 1968. En nú er stellið sem sagt komið í leitirnar og heimildarmyndin nánast tilbúin til sýningar, hún verður frumsýnd um páskana á Stöð 2.

Myndin er að mestu leyti byggð á gögnum sem Sólveig Ólafsdóttir sagnfræðingur fann í skjalasafni Ríkisins, reikningar, myndir og bréf. „En myndin er líka samarbetur á tveimur gerólíkum heimum, Reykjavík 1965 og svo London 1965, og hvað þessi hættulega blanda af mikilmennskubrjálæði og minni-máttarkennd getur leikið okkur hart.“

STELLIÐ KOM Í LEITIRNAR Þorsteinn Joð fann síðasta púslíð í heimildarmynd sína um veitingastaðinn Iceland Food Center, fyrsta útrásarævintýri Íslendinga.

- fgg



HRIKALEGUR Baldur Borgþórsson þykir ákaflega vinalegur í útliti en hefur eflaust hrætt marga með frammistöðu sinni sem lífvörður í sjónvarpsþáttunum Pressu.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## BALDUR BORGÞÓRSSON: ÁKVAÐ AÐ HORFA EKKI Á SJÁLFAN MIG Í PRESSU Í tryllingsgírnum í sjö tíma

„Ég verð bara hugsi og reyni að vera alvarlegur og þá lít ég svolítið hrikalega út,“ segir Baldur Borgþórsson, einkabjálfi hjá World Class.

Frammistaða Baldurs í sjónvarpsþáttaröðinni Pressu hefur vakið töluverða athygli en hann leikur einkalífverð Gísla Arnar Garðarssonar í þáttunum (þeim sem vilja horfa á einhverja af endursýningum Pressu er bent á að lesa ekki lengra). Á sunnudagskvöld framdi persóna Baldurs sjálfsmorð í fremur óhugnanlegu atriði inni í sturtuklefa líkamsræktarstöðvar eftir heljarinnar eltingarleik við lögregluna og Láru blaðakonu. Baldur viðurkennir að það hafi verið svolítið maus að taka upp þetta atriði. „Ég var svolítið

búinn á því, maður varð að setja sig í tryllingsgírinn og vera í honum í kannski sjö klukkustundir. Sem er mjög orkufrekt og þetta var því erfiðara en nokkur æfing sem ég hef tekið þátt í.“

Baldur hefur ekki áður reynt fyrir sér á leiklistarsviðinu og er eiginlega handviss um að Óskar Jónsson, leikstjóri þáttanna, eigi sökuna á því að hann hafi endað fyrir framan tökuvélarnar. „Hann er að æfa herna í World Class og hefur eflaust heyrt í mér þegar ég er að æfa, það er svolítið fyrirferð í mér þegar ég tek á því,“ segir Baldur, sem fór þó í prufur og hreppti því hlutverkið eftir hinum hefðbundnu leiðum sjónvarps- og kvikmynda-

bransans. Og þegar kom í ljós að hlutverkið væri hans hvatti eigin konan hann til stíga út fyrir þægindahringinn og prófa eitthvað nýtt.

Baldur segir það hafa verið fráþæra upplifun að taka þátt í þessu verkefni „Þetta gekk allt alveg rosalega vel og mér leið eins og ég hefði aldrei gert neitt annað. Leikarar, tökufólk og bara allir létu manni líða þannig.“ Baldur viðurkennir hins vegar að hann hafi ekki séð tvo fyrstu þættina þar sem hann kemur töluvert við sögu. „Við frúin ákváðum bara að hafa þetta þannig, að við myndum ekki horfa á þá. Ég ætla því bara að byrja að horfa á sunnudaginn næsta.“

freyrgigja@frettabladid.is

## Úr þungarokki í þjóðlagapopp

„Ég er miklu mýkri en leðurjakkinn gefur til kynna,“ segir Kristján B. Heiðarsson, trommari og forsprakki þungarokkssveitarinnar Changer.

Kristján, sem starfar sem leikskólakennari, hefur gefið út stuttstíffuna From This Day Forward þar sem hann spilar og syngur þjóðlagaskotin popplög sem eru órafjarri þeirri tónlist sem hann hefur hingað til flutt. „Það hafa margir verið að benda mér á að þeir hafi ekki átt von á svona fjölbreytni frá mér. Það er gaman að koma á óvart,“ segir Kristján og viðurkennir að ekki séu allir jafnsáttir við tónlistarsmekk sinn. „Ég hef lent í mörgum rifrildum við félagá mína um það sem ég hlusta á sem telst ekki gjaldgengt í metalheiminum. En ég er bara á því að góð tónlist er góð tónlist, alveg sama hvaða stefnu hún tilheyrir. Eg hlusta bara á það sem mér sýnist og það kemur engum öðrum við,“ segir hann léttur.

Lögin þrjú sem eru á stuttstíffunni voru tilbúin fyrir tveimur árum. „Eins og kannski heyrst í textunum snýst þetta um stúlku. Þessi lög eru ákveðið uppgjör við nokkurra ára tímabili í mínu lífi og þess vegna vildi ég koma þessu frá mér áður en ég færi



ÚR ÞUNGAROKKI Í POPPIÐ Kristján B. Heiðarsson fetar nýjar slóðir á nýrri stuttstíffu sem nefnist From This Day Forward.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

gera meira,“ segir Kristján, sem er að undirbúa stóra sólóplötu sem verður öll sungin á íslensku.

Tónlistarmaðurinn Ólafur Arnalds sér um hljómborðsleik og forritun á stuttstíffunni, auk þess að eiga heildurinn af upptökum og hljóðblöndun. Til að byrja með verður From This Day Forward eingöngu fánleg í gegnum tónlistarveituna Gogoyoko.com. -fb





### Betra kaffi!

**Kaffivél með hitabrusa**

Tekur aðeins 7 mínútur að hella upp á 2,2 lítra af kaffi.

Fastus ehf. | Síðumúla 16 | 108 Reykjavík | S: 580 3900 | www.fastus.is

### Fermingagjafir í úrvali



Íslenskt skart og listmunir.

**BIÐUKOLLAN**  
postulín • listmunir • gjafaveru

vegumúli 2, við suðurlandsbraut, 108 reykjavík, sími: 551 8867





# + 15% afmælis- afsláttur af öllum lyfjum

Í tilefni af 15 ára afmæli Lyfju veitum við **15% afslátt** af hlut sjúklings í lyfseðilsskyldum lyfjum og lausasölu-lyfjum dagana **28. og 29. mars.**

## Náttúruleg slökun

**15%**  
afmælis  
afsláttur



Krampar, sinadráttur, svefnleysi og hormónaójafnvægi? Betri slökun á meðan þú sefur.

Tilboðið gildir til 11. apríl.

## Heelen

**15%**  
afmælis  
afsláttur



Verkjar þig í fætturna? Heelen hefur að bjóða einfaldar lausnir við erfiðum vandamálum. Ekki þjást að óþörfu.

Tilboðið gildir til 11. apríl.

## VEGA vítamín

**15%**  
afmælis  
afsláttur

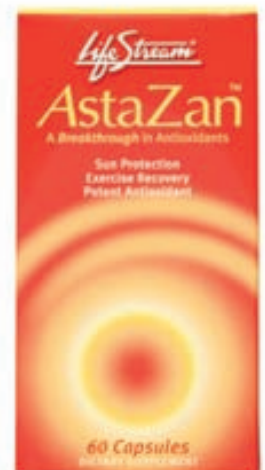


VEGA vítamín eru þekkt fyrir gæði og hafa hlotið fjölda viðurkenninga. Þau eru gæðavottuð samkvæmt GMP-stöðlum enda án rotvarnarefna, litarefna og bragðefna.

Tilboðið gildir til 11. apríl.

## AstaZan

**15%**  
afmælis  
afsláttur



Lifestream AstaZan er eitt eftirsóttasta andoxunarefnið í dag. Sjúkraþjálfarar og íþróttafólk í fremstu röð mæla með því fyrir aukin liðleika og styrk, gott gegn harðsperrum og vöðvabólgu. Inniheldur lútein sem er vörn fyrir augu. Með AstaZan styrkist húðin og verður þéttari mýkri og fallega brún í sól.

Tilboðið gildir til 11. apríl.





Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

# vísir

Meiri Vísir.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Kominn með hlutverk

Leiðin á toppinn í Hollywood er oft býsna grýtt og margir gefast upp á miðri leið. Leikarinn **Darri Ingólfsson** er ekki einn þeirra því hann heldur ótrauður áfram að elstast við drauminn. Eins og Fréttablaðið greindi frá fyrir skemmstu landaði hann hlutverki í Samsung-auglýsingu og samkvæmt kvikmyndavefsíðunni imdb.com hefur Darri verið ráðinn í lítið aukahlutverk í kvikmyndinni Joshua Tree, 1951:



A Portrait of James Dean. Darri mun leika prestinn James DeWeerd sem var stórleikaranum James Dean innan handar á erfiðum tímum en eins og nafnið gefur til kynna fjallar hún einmitt um bandaríska leikarann sem dó langt fyrir aldur fram.

- fgg

### Pollagallaferð

**Einar Bárðarson**, skipstjóri á útvarpsstöðinni Kananum, hefur breytt um lífsstíl. Átakið hefur fengið talsverða athygli og var meðal annars á milli tannanna á þeim Audða og Sveppa á Stöð 2 á föstudag. Hluti af breyttum lífsstíl Einars er einkabjálfun hjá handboltasnillingnum Loga Geirssyni. Ein af áskorunum Einars í gegnum Fésbókarsíðu Kanans er að hann hjóli í vinnuna í dag fái síðan nógu mörg „like“. Sumum þætti slíkt lítið mál. Fyrir þá sem ekki vita býr Einar í Njarðvík en Kaninn er til húsa í Skeifunni. Þar á milli eru 45 kílómetrar. Ekki er útlit fyrir gott veður en spáin hljóðar upp á slyddu og stöku skúrur. - jab



### Mest lesið **vísir**

- 1 Fálkaorða til sölu á 170 þúsund
- 2 Ekki svaravert segir borgarstjóri
- 3 Skemmdarverk unnin á húsnæði Landsbankans
- 4 Útilokar ekki skattahækkunar
- 5 Maður á íslenskum hesti fann týndan dreng

# Fermingartilboð

## Gerið **GÆÐA-** og verðsamanburð

**NÝTT**  
 12 mánaða  
 vaxtalausar  
 greiðslur



Stærð	Verð áður	Verð nú
80x200	83.880 kr.	<b>69.900 kr.</b>
90x200	83.880 kr.	<b>69.900 kr.</b>
120x200	101.880 kr.	<b>84.900 kr.</b>
140x200	107.880 kr.	<b>89.900 kr.</b>
153x203	119.880 kr.	<b>99.900 kr.</b>

## VALHÖLL

Bonnel gormakerfi, gæðabólstrun, vandaðar steypar kantstyrkingar, góð nýting á svefnfleti



Stærð	Verð áður	Verð nú
90x200	107.880 kr.	<b>89.900 kr.</b>
100x200	113.880 kr.	<b>94.900 kr.</b>
120x200	131.880 kr.	<b>109.900 kr.</b>
140x200	143.880 kr.	<b>119.900 kr.</b>
153x203	155.880 kr.	<b>129.900 kr.</b>

## SAGA

7 svæðaskipt heilsudýna með pokagormakerfi, góður lágbaksstuðningur, mýkra og betra axlasvæði, þrýstijöfnunarefni í bólstrun, vandaðar steypar kantstyrkingar, fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa



Stærð	Verð áður	Verð nú
100x200	125.880 kr.	<b>104.900 kr.</b>
120x200	149.880 kr.	<b>124.900 kr.</b>
140x200	167.880 kr.	<b>139.900 kr.</b>
153x203	179.880 kr.	<b>149.900 kr.</b>

## ÞÓR

7 svæðaskipt heilsudýna með tvöföldu pokagormakerfi, góður lágbaksstuðningur, mýkra og betra axlasvæði, eggjabakka-þrýstijöfnunarefni í bólstrun, vandaðar steypar kantstyrkingar, fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa



Stærð	Verð
90x200	<b>134.900 kr.</b>
100x200	<b>144.900 kr.</b>
120x200	<b>164.900 kr.</b>
140x200	<b>179.900 kr.</b>
153x203	<b>179.900 kr.</b>

## IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi, háþrúð þrýstijöfnunar-heilsudýna, með 7 svæðaskiptum svefnfleti, mjúk og þægileg við axlasvæði, veitir góðan stuðning við lágbakssvæði, fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa

Öll verð með botni og fótum



10.000 kr. vörúttekt fylgir öllum fermingarrúmum